

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955  
(otto linee con ricerca automatica)

Unione Pubblicità Internazionale

Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

# IL PICCOLO

## GIORNALE DI TRIESTE

Martedì, 8 settembre 1964

Anno LXXXIII

Lire 50

(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)  
N. 5505 nuova serie Fondazione: 1881

INSEZIONI: UPI, via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Premi per cm. d'alt. (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (testi e posizioni prestabiliti L. 400) - Necrologia L. 300 (partecipazioni L. 450) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 350 (testi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in base alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/O Post. 11/5988): ITALIA annuo L. 13.000, sem. L. 6.750, trim. L. 3.500 (col. Piccolo Sera del lunedì: 15.150, 7900, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6.900 (col. Piccolo Sera del lunedì: 30.150, 15.100, 8000) - Copie arretrate il doppio

### MACABRA SCOPERTA IN UNA BAITA DELL'ALTO ADIGE

## TROVATO MORTO AMPLATZ UNO DEI CAPI DEL TERRORISMO

Era il braccio destro del famigerato Klotz - Nel processo di Milano aveva subito una condanna a 18 anni e 2 mesi di carcere - La misteriosa storia narrata da uno studente di medicina agli alpini di Salsusio

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Bolzano, 7

Nelle prime ore dell'alba, fra le gioie del Monte La Clava, si è svolta una vasta battuta, nel corso della quale è stato scoperto in una baita il cadavere del famigerato terrorista Alois Amplatz, responsabile di aver compiuto in Italia (così almeno si vantò con un inviato del settimanale «Der Spiegel») oltre duecento azioni, la notizia del rinvenimento, che aveva già appreso nel primo pomeriggio, è stata confermata questa sera, alle 22.35, dalla Questura di Bolzano. Il comunicato dice testualmente: «In base a notizie pervenute da una sparatoria, che si sarebbe svolta in alta montagna, sono state effettuate vaste battute ad alta quota, in zona quasi inaccessibile, a monte di Salsusio in Val Passiria. Esse si sono concluse con il rinvenimento in un fienile di un cadavere che si identifica per quello del noto latitante Alois Amplatz. Nello stesso fienile sono stati rinvenuti un fucile, un mitra con relative munizioni e sacchi alpini con indumenti personali. Questo comunicato conclude parzialmente una storia che si è iniziata stamane alle 4, quando un giovane poco più che ventenne ha bussato alla porta di un albergo di Salsusio, un piccolo centro di villeggiatura lungo la statale del Passo del Giovo. Il giovane, che appariva molto affaticato, con il volto coperto di escoriazioni e gli abiti a brandelli, chiedeva di un medico e poi si accasciava su una seggiola. Il proprietario dell'albergo avvertì il medico, ma insospettito dallo stato anormale del giovane, si premurava nello stesso tempo di avvisare il vicino Comando di alpini, che provvedeva immediatamente a prendere in consegna il ferito e a trasferirlo a Merano. Qui il giovane, che è di nazionalità austriaca, studente in medicina, e che è stato trovato in possesso di una Beretta calibro 9, raccontava nel corso dell'interrogatorio di aver scoperto sul Monte La Clava, al di sopra delle abetate, i cadaveri di due sconosciuti. Poi mutava la prima versione e precisava che i morti erano due suoi amici.

Nel giro di un'ora veniva

iniziata in Val Passiria la più vasta operazione di rastrellamento organizzativa finora. Reparti di carabinieri, di alpini e di Fiamme gialle si portavano nella località indicata dal giovane austriaco e, dopo alcune ore di ricerca, scoprivano in una baita, posta in una zona quasi inaccessibile, il cadavere di un uomo, appunto di Amplatz. La storia non è molto chiara, poiché, in primo luogo, non si riesce a comprendere esattamente il ruolo che lo sconosciuto studente in medicina ha avuto in questa macabra vicenda. Era un compagno di lotta di Amplatz? L'ha forse ucciso a tradimento, così come Pisciotto ha ucciso il biondo Giuliano? Oppure il giovane ha assassinato il compagno in una rissa e ora non vuole rivelarne il nome? In tutti i casi, il giallo di Monte La Clava sta stasera ad aggiungersi al dramma di Selva dei Molini, riportando ancora una volta in Alto Adige un clima di insicurezza e di panico.

Si spera comunque che do-

mani le autorità si decideran-



Bolzano — Una recente immagine del terrorista Alois Amplatz

no a fornire una versione dello accaduto più completa e più verosimile. Per ora tutte le congetture sono possibili. Anche perché le ricerche in alta montagna non sono terminate e proseguono questa notte alla luce delle fototelecamere. Si presume dunque che le forze dell'ordine inseguano qualche altro terrorista, forse lo stesso Georg Klotz, che, a quanto pare, aveva subito una condanna a diciotto anni e due mesi. Ma mentre a Milano lo condannavano in contumacia, Amplatz costituiva con l'aiuto di Klotz e di alcuni «plastikurs» dell'OAS una scuola di terrorismo ad Abascan, nei dintorni di Innsbruck. Nell'estate del 1961, dopo la notte di fuoco riusciti a fuggire e a rifugiarsi in Austria. Recentemente si trovava a Vienna da dove scomparve una decina di giorni fa.

Nelle altre valli la giornata è trascorsa invece calma, contrariamente alle previsioni. Oggi, primo giorno degli incontri ginevrini tra Saragat e Kreisky, ci si aspettava infatti un'offensiva generale degli elementi del BAS. Al contrario si è assistito per la prima volta ad un fatto inusuale eccezionale: una dozzina di valigiani del gruppo etnico tedesco ha co-

na, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria. I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione. «Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt». Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza». Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro. Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

### La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria. I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione. «Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt». Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza». Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro. Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

Zagabria, 7

Alla Fiera internazionale di Zagabria, giunta quest'anno alla sua 67.a edizione, è stata celebrata oggi la «Giornata dell'Italia» con l'intervento del Ministro per il Commercio con l'Estero, on. Mattarella. L'Italia rimane ancora il più importante partner della Jugoslavia: essa occupa, infatti, il primo posto sia nelle esportazioni che nelle importazioni jugoslave. Anche nel primo semestre di quest'anno, nonostante le difficoltà nelle quali sta dibattendo l'economia jugoslava, gli scambi commerciali italo-jugoslavi hanno segnato un ulteriore aumento di volume, pari al 28 per cento, in confronto agli scambi realizzati nel corrispondente periodo del 1963. In par-

te, la stampa nota stasera con

soddisfazione che la nuova ondata di atti terroristici in Alto Adige non ha avuto ripercussioni negative sulla conferenza di Ginevra tra i Ministri degli Esteri d'Italia e Austria.

I giornali non pubblicano commenti veri e propri ma i loro titoli e le corrispondenze da Ginevra riflettono quella opinione.

«Nonostante il terrorismo, speranza per il Sudtirolo: questo il titolo dell'organo del partito popolare «Volksblatt».

Il quotidiano indipendente «Neues Österreich» porta un titolo di intonazione analoga: «Nonostante il terrorismo, il Sudtirolo rimane al tavolo della conferenza».

Il quotidiano «Die Presse», sotto il titolo «La conferenza di Ginevra solo una fase intermedia», afferma che vi sarà presto un altro incontro.

Ugualmente la «Presse» di Vienna, che è stata fatta dal «Neues Österreich» secondo cui il nuovo incontro potrebbe avere luogo entro il corrente mese.

Angelo Del Boca

La Giornata dell'Italia alla Fiera di Zagabria

### SEGNI HA TRASCORSO

un'altra giornata tranquilla

Roma, 7

Il Presidente della Repubblica ha trascorso una giornata tranquilla. La temperatura è regolare; la diuresi buona; respiro, polso e pressione normali. Anche questa mattina, Segni ha trascorso alcune ore in poltrona e si è alimentato regolarmente. La visita del collegio medico è prevista per domani mattina alle 11. Al termine del consulto, come è noto, sarà diramato un nuovo bollettino medico sulle condizioni dell'illustre infermo. In questi ultimi giorni il prof. Giunchi e il suo aiuto, prof. Ortona, che hanno assistito ininterrottamente il Capo dello Stato, hanno proceduto a nuovi controlli e ad esami ematologici.

L'E.N.I. COSTRUIRA'

un impianto a Skopje

Roma, 7

Alla SNAM, divisione progetti del gruppo ENI, sono stati affidati dalla Società jugoslava «Bijana» lo studio e la progettazione preliminare del nuovo complesso petrolchimico di Skopje, che comprenderà una ventina di impianti, tra i quali quelli per la produzione di materie plastiche e fibre sintetiche da «Virgin Naphta», per un costo complessivo di molte decine di milioni di dollari. La SNAM, divisione progetti, ha già in passato ottenuto in Jugoslavia notevoli incarichi: infatti, ha già progettato e fornito, per la stessa Società «Bijana», un impianto di decilbenzolo a Skopje e per altre società jugoslave la raffineria di Pesanski Brod e la raffineria di Fiume.

Al presidente dell'ENI, prof. Boldrini, il Ministro del Turismo on. Corona ha consegnato questa sera a Venezia l'«Oscella d'oro» messa in palio dagli imprenditori veneziani per il miglior film documentario presentato alla Mostra cinematografica di Venezia. La giuria, presieduta da Giovanni Jeschmay, dopo aver preso in considerazione i numerosi film presentati alla 15.a Mostra internazionale del documentario, ha scelto come vincitore l'«Oscella d'oro» del documentario «Cela antica e nuova», che illustra con forza ed efficacia le fasi che descrivono l'insediamento di un grande complesso industriale.



Roma — I funerali del carabiniere Vittorio Tiralongo, ucciso da un terrorista a Selva dei Molini, in Alto Adige. L'autofurgone con la bara è scortato da carabinieri in alta uniforme

### ANIMATA VIGILIA DEL CONGRESSO D.C.

## Il problema del Quirinale non può subire dilazioni

Tuttora incerta la procedura con cui il Parlamento e il Governo dichiareranno l'impedimento dell'on. Segni

Roma, 7

Man mano che ci si avvicina al congresso Dc l'attività politica è sempre più condizionata da questo avvenimento. Intanto, gli amici di Fanfani hanno fatto sapere che chiederanno la estensione della proporzione anche alle votazioni per la elezione dei rappresentanti regionali, delle Province e dei Comuni in seno al Consiglio nazionale. Da parte dorotea si è fatto rilevare che la richiesta fanfaniana costituisce un «non senso» in quanto, dovendosi scegliere un solo rappresentante per ogni Regione è evidente che

la scelta finirà per cadere su

quel delegato che avrà riportato il maggior numero di suffragi e quindi l'elezione risulterà, per forza di cose, maggioritaria. All'attività intensa dei fanfaniani nei confronti dei delegati, i morotai hanno contrapposto convegni regionali e una serie di sollecitazioni nei confronti dei dorotei, che non hanno lasciato questi ultimi indifferenti. Alla richiesta dei fanfaniani di un accordo, i morotai hanno contrapposto, ad esempio, la loro candidatura: quella di Gaetano, alla Presidenza della Repubblica, in alternativa con quella di Taviani, non moroteo, ma neppure doroteo fedelissimo. Si badi che il candidato dei fanfaniani è lo stesso Fanfani, e che con un moroteo alla guida carica dello Stato, il gruppo di sinistra dei dorotei verrebbe ad avere tre cariche importanti: Presidenza del Consiglio, presidenza del gruppo parlamentare della Camera, Presidenza della Repubblica. A questa richiesta dei morotai, i fanfaniani hanno immediatamente risposto con il rinvio (la voce si era già sparsa prima delle ferie) della loro astensione, in Consiglio nazionale, sulla votazione di ratifica della conclusione della crisi, con la formazione del secondo Gabinetto Moro.

L'ostilità tra i due gruppi

sono perciò aperte e solo il congresso dirà se vi sono possibilità di un loro superamento. Questo è uno degli aspetti fondamentali della vigilia congressuale, ma c'è un altro aspetto non meno importante. Cioè il problema della successione al vertice del Paese, può diventare merce di scambio tra le correnti dc, qualora gli altri partiti accettino che sia nuovamente un cattolico a sedersi al Quirinale. Nella situazione di vigilia congressuale, gli accordi tra le correnti possono comprendere perciò anche la carica di Capo dello Stato. Perché si cita tutto ciò? Perché sono sem-

pre più insistenti le voci secondo cui della questione del Capo dello Stato se ne parlerà subito dopo il congresso della Dc, nella settimana in cui la Camera sarà ancora in vacanza. Non c'è stata una decisione ufficiale, è evidente, ma le Presidenze dei due rami del Parlamento e i dirigenti dei gruppi sarebbero sostanzialmente d'accordo per regolarsi in questo modo. C'è anche la ipotesi, che con il passare del tempo diviene sempre più probabile, che il Presidente Segni, rimettendosi in salute, possa rassegnare le dimissioni, sollevando in tal modo il Parlamento ed il Governo dalla ricognizione di accertamento dell'impedimento permanente.

Che il problema del Quirinale non possa subire altre dilazioni, è certo, perché il Paese non può restare tanto tempo senza la sua guida naturale. E di questo tutti i gruppi sono convinti, da quello missino a quello comunista, ed è per ciò che si è cercato un accordo di massima. Secondo quanto si è saputo, nella settimana dopo il congresso della Dc, qualcuno prenderebbe l'iniziativa di chiedere che il Parlamento si investisse del problema. Chi lo chiederebbe? Non un gruppo singolo, poiché nessuno (nemmeno i comunisti) intende porre da solo la questione. Sarebbe quindi un intervento frutto di un accordo. Quello che ancora non è stabilito — sempre se il Presidente Segni — non sarà in grado di manifestare la sua volontà di dimettersi — è in che modo Parlamento e Governo avranno la possibilità di intervenire e di dichiarare l'impedimento permanente. Già per la dichiarazione di impedimento temporaneo, Governo e Presidenza della Camera entreranno in conflitto. Lo spuntò il Governo, e la dichiarazione di impedimento temporaneo fu resa nota dal Consiglio dei Ministri. In quell'occasione, però, la Presidenza dell'Assemblea di Montecitorio — d'accordo con il Governo — dichiarò pubblicamente che la prassi seguita non avrebbe creato precedente e che tutto il problema sarebbe stato risolto con maggior calma. Adesso questa calma c'è, ma pare che le idee non siano ancora ben chiare e che ci sia ancora parecchio da discutere.

La deliberazione, infatti, potrebbe essere presa dalla Camera che investirebbe il Governo degli atti formali di accertamento (infatti è il Governo che controfirma gli atti presidenziali e che, di conseguenza, ha una funzione di «copertura» di responsabilità del Capo dello Stato), oppure potrebbe essere presa dalla Camera mediante una proposta di legge presentata da un qualsiasi gruppo parlamentare. C'è già una proposta di legge del Psdi — per la definizione dei modi di dichiarazione di impedimento (che «copre» quella parte «asciatta» vuota dalla Costituzione e che nessuno ha mai riempito) — in tanti anni di vita repubblicana e potrebbe essere questa proposta di legge a dare il via agli avvenimenti che porteranno alla nuova votazione per il Capo dello Stato.

Di questi problemi domani discuteranno, si dice, le direzio-

(Continua in 2.a pagina)

### TRE ORE DI COLLOQUI A GINEVRA FRA SARAGAT E KREISKY

## Non sarà rapida una soluzione per la vertenza dell'Alto Adige

Il Governo di Vienna ha ribadito formalmente la condanna di ogni metodo terroristico e si propone di prendere misure legislative per combattere le organizzazioni criminali

Ginevra, 7

L'incontro tra i Ministri degli Esteri d'Italia e d'Austria, Saragat e Kreisky per la questione dell'Alto Adige, ha avuto inizio nella sala «Diana» dell'Hotel Principale alle ore 16. Esatte. Poco prima, nella hall dell'albergo Saragat e Kreisky si erano incontrati scambiando una cordiale stretta di mano. Al tavolo dove si svolgono le conversazioni sono presenti, con i Ministri, le delegazioni di completo e le due commissioni degli esperti. Dato il numero dei componenti le due delegazioni la riunione non ha potuto avere luogo nella Sala degli Arazzi cinese (Koromandelli), dove si è svolto l'incontro Sa-

ragat-Kreisky del maggio scorso. La sala «Diana», decorata con tappezzerie dorate, si trova al pianoterra dell'albergo ed occupa gran parte dell'ala interna dell'edificio. Prima dell'incontro con gli austriaci il Ministro Saragat ha avuto una riunione con i suoi collaboratori più diretti e con l'intera commissione degli esperti.

Dopo oltre un'ora dall'inizio della







# IN PUNTA DI PENNA

## «Topless» e arcaiche fotografie

Ci vien riferita, da persona degna di molta fede, una notizia di ben viva attualità, e noi siamo lieti di offrirla «in anteprima» ai lettori di questa rubrica, prevenendo la pubblicazione su altri quotidiani. I quali, potranno, tutt'al più, aggiungere solo la precisazione del luogo e qualche irrilevante particolare.

In una città d'Europa le cui donne hanno accolto con particolare entusiasmo l'uso del topless, non solo per gli adempimenti balneari ma anche per andare a danze (esiste infatti il topless anche nella versione «abito da sera»), si è notato che alcuni individui dall'atteggiamento sospetto, e recanti rigonfie borse, si aggiravano sulla spiaggia nelle ore del suo maggior formicolare, e si presentavano perfino a qualche signorile ricevimento.

La polizia locale non ha tardato a fermare uno di costesti assidui frequentatori di spiagge e serate, il quale, con fare circospetto, si avvicinava a distinti signori (con preferenza per quelli più anziani) offrendo loro di acquistare una parte del contenuto della sua borsa. La scelta era fatta in luogo riservato.

Aperta la «chiusura lampo» della borsa stessa, quei valorosi funzionari, fermamente convinti di trovarsi dinanzi a una cannesima prova dell'esistenza di un'organizzata industria di immagini pornografiche, sono rimasti invece sconcertati e perplessi. Si è sparsa sul tavolo una gran quantità di fotografie raffiguranti donne in vesti castigatissime, tutte pressoché ricoprenti la loro persona dal collo fin quasi alla punta dei piedi. Parecchie indossavano rigide tuniche chiuse da file di bottoni superiori per numero a quelli della zimarra di un prete. Alcune avevano coperto perfino il capo da cuffie o cappellini che impedivano di vederne la chioma. Compostamente sedute o in piedi, col braccio appoggiato a una mensola come usava nelle fotografie di qualche decennio fa, quelle donne non potevano suscitare che pensieri castissimi, o stimolare con ben scarso profitto la facoltà dell'immaginazione.

L'uomo ha francamente dichiarato che egli e i suoi colleghi vendono ogni giorno un gran numero di quelle immagini. Sono «ricchiastissime», ed essi non ne comprendono il perché. Deve saperlo bene, però, colui il quale, nella stessa città, ebbe la fortunata idea di quel commercio appena sulla spiaggia apparvero i primi topless, e giunse notizia della loro gran fortuna in tanti importanti Paesi della Terra.

Pare che quei funzionari, giudicando che la vendita di siffatti tipo di fotografie non costituisca alcun reato, le abbiano subito restituite senza neppure procedere alla formale «diffida» del venditore.

## Incubi e consigli

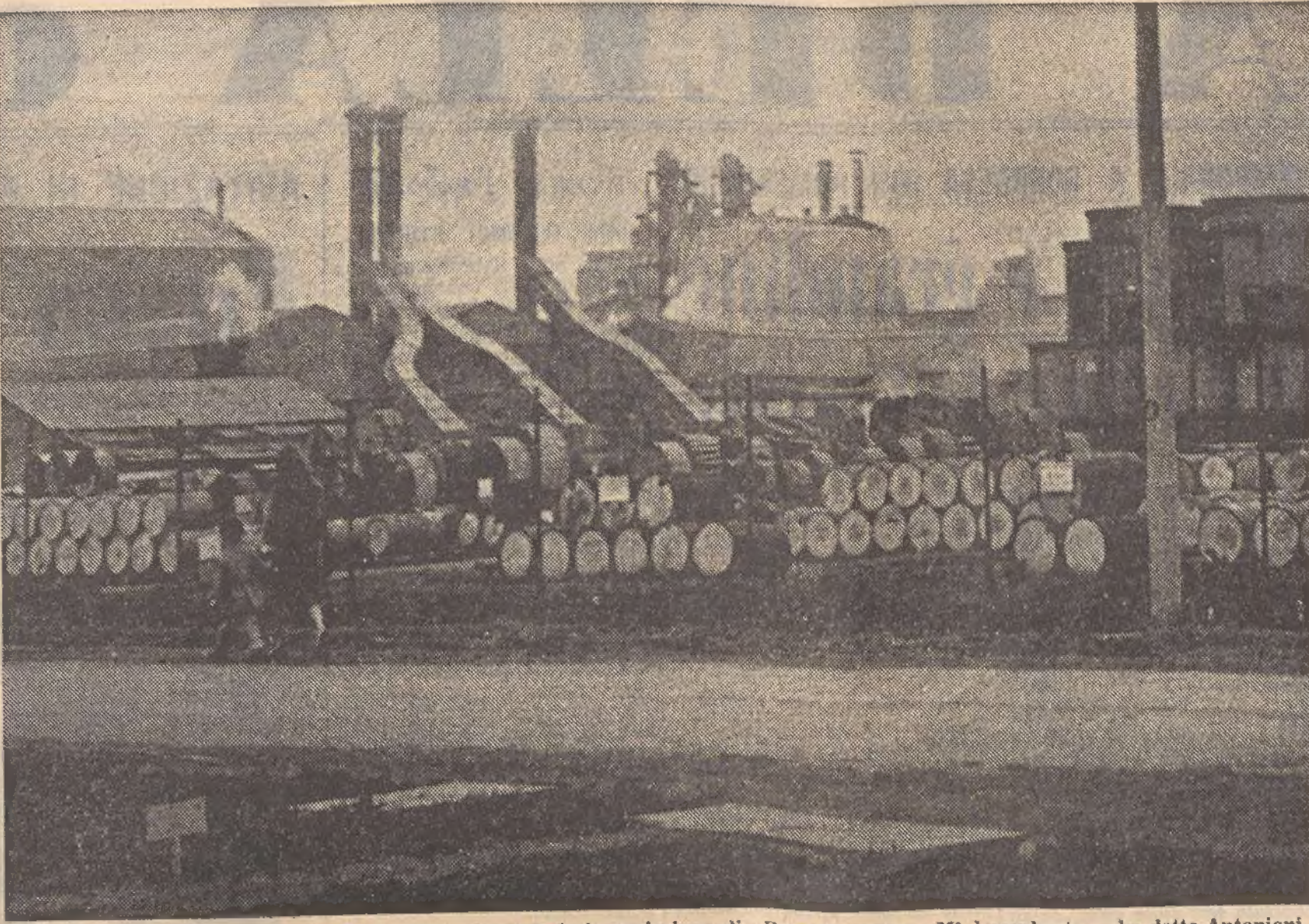
Sono in corso gli esami della sessione autunnale, e i nostri bravi ragazzi che debbono «ripetere» in qualche materia, avvertono (o affermano di avvertire) odor di polvere, dicono spesso di sentirsi «nervosi» e non mancano di assicurare che incubi li assalgono durante il sonno, sotto la non gradevole forma di professori di italiano, di matematica e di altre importanti discipline, le cui fattezze vengono, nell'occasione, notevolmente imbruttite.

Questi poveri giovani vanno calmati e amorosamente invitati a non far uso dei dannosi tranquillanti: tutt'al più, può esser loro consigliato l'innocuo infuso di camomilla, da sorbere mentre «ripassano» qualche pagina più ardua, o magari subito dopo. Ma possiamo donar loro un'ancora maggiore serenità comunicando che — come si è letto di recente nella cronaca dei giornali — dal gennaio 1965 saranno messi in vendita a Parigi, e pertanto regolarmente acquistabili, insegnanti «robot», al prezzo di 1200 franchi cadauno; vale a dire lire 150 mila. Si tratterà, è vero, di macchine capaci soltanto d'insegnare a leggere (non è poca cosa, però!) in appena tre mesi, con quaranta minuti di lezione al giorno: ma in questo campo, si sa, tutto sta a incominciare. Si preannunzia, infatti, che coteste macchine (le quali potranno anche essere semplicemente noleggiate) sono in corso di perfezionamento, e forniranno ai giovinetti (purché almeno quattordicenni, come per il limite minimo di età consentito per certi film) tutto il necessario «bagaglio di cultura» per l'ammissione all'università. Né bisogna dimenticare che attualmente, negli Stati Uniti, sono in funzione ben 140 modelli di «macchine per insegnare».

Poiché è assai facilmente prevedibile che esse prenderanno, in un avvenire assai prossimo, il posto degli esaminatori in carne e ossa, si gradirebbe sapere — nell'interesse del sistema nervoso dei nostri giovani — se saranno simili nell'aspetto ai «robot» tradizionali, il cui volto è non solo sgraziato ma francamente abominevole.

In qualità di educatori (per quel che possa ancora valere il nostro consiglio) ci permettiamo di suggerire, per evitare definitivamente il pericolo degli incubi notturni, che sia molto curata l'estetica di coteste macchine. Esse dovrebbero esser costruite in modo da non ricordare affatto la loro funzione didattica e, tutt'al più, mostrare solo ben attorcigliati chilometri di filo spirale e leggiadre tastiere di lampadine policolori, accendendosi o meno a seconda della felicità delle risposte.

Edoardo Gennarini



Questa è l'inquadratura finale con la quale si conclude la proiezione di «Deserto rosso». «Mi è sembrato — ha detto Antonioni — che riassumesse tutto il meglio e tutto il peggio di questo mondo così particolare che è la zona industriale di Ravenna»

## ALLA XXV MOSTRA CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA

# «Deserto rosso» di Antonioni

## elegia e condanna del caos moderno

E' la storia di una donna e della sua smania di affetto in un mondo tecnicistico che per contropartita del benessere materiale decreta l'aridità dei nostri sentimenti

DAL NOSTRO INVIATO

Venezia, 7

La XXV Mostra di Venezia può dirsi oggi virtualmente conclusa. «Deserto rosso» di Michelangelo Antonioni ha posto tra sé e gli altri film un distacco tale che soltanto un gioco di bussolotti in seno alla giuria internazionale potrebbe non assegnargli il Leon d'Oro. E lo stesso film di Godard, «La donna sposata», in programma domani, viene ad essere ridimensionato da questo che è senz'altro il miglior film di Antonioni, e inoltre caposala per la storia del cinema a colori.

Diciamo subito tutto ciò perché nell'urgenza di una analisi immediata di «Deserto rosso» è probabile, data la complessità e la forza d'urto dell'argomento, che non si possa estrapolare qui un giudizio preciso e definitivo. Troppa carne è stata gettata improvvisamente sul fuoco, e al di là delle più larghe aspettative. Perciò aggrupperemo ancora una maniera empirica ma non fallace di giudizio: se al Festival fosse stato installato un goniometro, esso avrebbe registrato per «Deserto rosso» il più lungo e convinto applauso, nettamente superiore a quello decretato a «Il Vangelo secondo Matteo», di Pasolini e a quello di «Per il re e per la patria» di Losey. E ciò sia per la proiezione riservata ai critici che in quella pubblica, un accordo di giudizio piuttosto raro, che equivale a un plebiscito.

Eppure tutti sanno cosa significano Antonioni per il cinema, e i fumetti d'inchiesta, le polemiche, le conseguenze, i partiti che si sono formati nel pubblico e in seno alla critica

via via come erano usciti «L'avventura», «La notte» e «L'eclisse». Il regista ferrarese aveva portato la rivoluzione, e non soltanto perché con la sua trilogia si può dire fosse nato — o perlomeno entrato nel — l'uso quotidiano — il termine alienazione, seguito da quello più disponibile di incomunicabilità. Antonioni, da «L'avventura» in poi, aveva sovvertito le antiche leggi del cinema incuneandosi con la sua esplorazione su terreni che mai si sarebbero detti congeniali al cinema, e con moduli espressivi letteralmente capovolti rispetto a quelli tradizionali. Ma non era una novelle vaghe all'italiana, una moda collettiva di giovani in rivolta verso i vecchi schemi. La rivoluzione di Antonioni nasceva isolata e dall'interno, era frutto di meditazione e di sensibilità, oltre che di stimolo creativo. Ora con «Deserto rosso» egli non allunga, come si potrebbe anche legittimamente credere, la trilogia in tetralogia. Rotti i ponti autobiografici che venivano i tre film precedenti, egli racconta la storia terribilmente moderna di una nevrosi depressiva e di un adulterio, e adopera inoltre per la prima volta il colore, scoprendolo quasi, e immergendosi furiosamente nelle sue possibilità ma non come elemento esclusivamente decorativo e spettacolare. Antonioni il colore lo adopera dal di dentro, attraverso i filtri del sentimento, della psicologia, degli stati d'animo. Non è vero — egli sostiene — che il colore sia uguale per tutti: esso varia da individuo a individuo, di ora in ora, da distanza a distanza, e soprattutto esso è influenzato dalle nostre condizioni interiori. Come uno speaker radiofonico

non può annunciare la notizia di un terremoto con voce gioiosa o quella di una vittoria sportiva con tono di rammarico (anche se purtroppo talvolta succede!), così il colore ha le sue modulazioni sul pentagramma dei sentimenti e delle passioni. A volte sono sfumate, altre quasi rovesciamenti degli accordi fondamentali, ma è giusto sia così perché in verità i colori non sono mai gli stessi anche se non ce ne accorgiamo e non avvertiamo questa reciproca influenza. Perché se i colori possono essere deprimenti o distensivi per lo animo umano, altrettanto la nostra condizione psicologica è capace di mutarli o addirittura violentarli ai nostri occhi.

E vediamo la genesi di «Deserto rosso». Antonioni, ritornando a Ravenna dopo lunghi anni di assenza, trovò il paesaggio quasi interamente trasformato. Su canali, pinete, paludi, bracci di laguna erano calate all'improvviso, come da un altro mondo, raffinerie, fabbriche, strade, navi. Dimensioni, linee e oggetti che sembravano immutabili nel tempo avevano subito una specie di frazionamento, di disintegrazione. L'acqua perenni di fiamme si tendevano con la luna la luce notturna, gigantesche eruzioni di fumo occultavano a tratti il nuovo e l'antico come in una apocalisse moderna. Rumori, sibili, frenesia di macchine gigantesche, aspirare di pompe davano una voce e un'anima a questo spettacolo, creato dagli uomini i quali lo dominavano esteriormente disciplinando la sua forma, ma subivano rassegnati e passivi il peso della sua enormità.

In questo caos organizzato egli colloca la storia dei cuori che dominano i suoi personaggi, anzi spiritualmente in un mondo tecnicistico che se ha dato loro un superbenessere materiale ha pure tolto ad essi — quale vendicativa e mostruosa contropartita — la freschezza dei sentimenti, della bontà, della fratellanza. E' la storia di Giuliana, sposata ad un ingegnere, e della sua nevrosi; il male cominciò dopo un incidente d'auto, ma forse lo choc fu soltanto la goccia che fu traboccare. Il vero male Giuliana l'aveva covato in sé molto prima, in quella enorme spazialità di rumori e forme estraterreni, nella insensibilità del marito che la professore, nel figlio di cui non sa nulla, quale riesce solo vagamente a comunicare. Il vero male di Giuliana è dunque una smania di affetto, che l'incidente e il conseguente isolamento in clinica non hanno fatto che asperare in paure e angosce. Quando appare un amico del marito, in cerca di mano d'opera per un'impresa nel Sud America, pur dissociata Giuliana intuisce che l'uomo, non schiavo di quel mondo ossessivo, rappresenta uno spiraglio, un soffio di antica vita perduta, e nel suo breve soggiorno si lega a lui prima con una palese simpatia poi, in una crisi provocata dal figlio che aveva fatto una grave malattia, più intimamente. Ma nemmeno l'adulterio riesce a provocare nella donna la forza di liberarsi da quell'incubo, o almeno quello di una scelta. E rimane, riprendendo la sua vuota routine in quella specie di penale in cui è costretta a vivere.

Come in ogni film di Antonioni la storia cade nei limiti di una direttiva su cui poi convergono, arricchendo il dramma, dovizia di dettagli, di osservazioni, di allusioni più o meno simboliche. Anzi, nel fuoco a volte viscerale della nar-

razione, egli non vuol riportare nessun significato in elementi che altri invece troveranno densi di sottintesi e di riferimenti. Nemmeno «Deserto rosso» sfugge a questa legge dell'impeto creativo, e perciò la fedeltà delle immagini, le pieghe del dialogo, le soluzioni tecniche, la determinazione dei colori, le inquadrature e le stupende ricerche figurative appartengono tutte alla vena narrativa, al piacere di raccontare. Ne nasce, lenta e accorata, l'elegia e la condanna del caos contemporaneo; il benessere materiale che si paga con la rinuncia degli affetti, come se un demone si fosse insinuato nel nostro inconscio e ci dominasse attraverso gli oggetti da cui noi riceviamo soltanto una soddisfazione epidermica. E' questa la lezione più riposta di «Deserto rosso», denuncia attuale di una condizione che sembra senza sbocchi. Forse nessuno senza Antonioni aveva a disposizione gli strumenti espressivi per renderla così persuasiva e drammatica.

«Deserto rosso» che è un grande e importante film, unito alla raffinatezza e culturalmente precisa rappresentazione, il contributo notevole di un ristretto numero di attori. Monica Vitti, prima di tutti, che ne è la protagonista, ricompare e avvalorare le sue qualità espressive nei ruoli drammatici che forse non predilige. Accanto a lei Richard Harris nella figura dell'amico si rinfranca molto verso la fine dopo un inizio un po' titante. Il marito, Carlo Chionetti, è un attore non professionista che è stato scelto con molta acuità. Xenia Valderi, Rita Renzi e Aldo Grotti appaiono calibratissimi nel-

## IL PREMIO AVEZZANO PRESENTA STRUTTURE DI VISIONE

# Essenza siderea della materia alla luce vibrante di una utopia

Come ha detto Argan, la scienza si sostituisce all'artigianato nel binomio con l'arte - Enzo Mari e l'udinese Getulio Alviani

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Avezzano, settembre

La mostra del «XIV Premio di Pittura Avezzano» («Strutture di Visione») si mostra quest'anno particolarmente attraente: una dimostrazione della vitalità della «provincia» e uno sforzo organizzativo guidato da Giorgio Tempesti. Alla disordinata e bruciante esposizione di artisti dispersi si è sostituita la presentazione di giovani gruppi di ricerca italiani; a un eclettico flash sulle condizioni dell'arte si è preferita l'organica esemplificazione di una tendenza. Non è una mostra polemica, ha chiarito Giulio Carlo Argan nel suo discorso d'apertura, perché non vuole imporre questa come la

unica tendenza, ma è senz'altro una mostra «competitiva», almeno nei confronti di certe recenti deviazioni dell'arte mondiale, come la pop-art che celebra i suoi rischiosi trionfi sulla laguna di Venezia.

Il catalogo si apre con una serie di testimonianze di critici, quasi un'introduzione storica: Eugenio Battisti ricerca la dimensione «storica» del movimento; Gillo Dorfles introduce nel suo discorso le suggestioni scientifiche; Giuseppe Gatti puntualizza la qualità degli «oggetti»; Filiberto Menna si sofferma sull'attualità e puntualizza l'utopia dell'arte programmata. Diciamo subito che le correnti neo-concrete o programmate o cinetiche o di gruppo o puristiche o gheistliche (come le definiva Argan nei suoi articoli del '63, manifesto storico del gruppo) sono una presenza viva nella cultura figurativa, non solo italiana. Si deve inserire prima nella storia dell'arte e poi nel panorama attuale delle correnti di ricerca (come fanno Battisti e Calvesi, Pontone e Tomassoni).

Noi siamo favorevoli a questa corrente (che, bisogna badare, si segmenta in molti filoni diversi) a patto che non si prenda una parte per il tutto, che non si additi la salvezza dell'arte moderna attraverso questa sola via. C'è interesse la ricerca formale esaltata da una continua e raffinatissima tensione al movimento e al dinamismo, eccitata da un continuo e improvviso senso del colore. Costruzioni di luci, costruzioni di colori, costruzioni di forme, questi i programmi più vincenti di alcuni artisti presenti ad Avezzano. La «struttura di visione» si presenta come qualcosa di connotato in tutti noi, qualcosa che da tempo cercavamo senza trovarla. E' chiaro, troverete anche qui i ripetitori, vedrete i cascani della metafisica di Mondrian o del materismo di Moholy-Nagy. Ma ci sono anche gli artisti che vanno a fondo ai problemi della visione.

Libero Mazzi

## Un numero su Tolmezzo di «Julia Gens»

La rivista «Julia Gens», che tratta aspetti e problemi della Regione Friuli-Venezia Giulia, è uscita con il suo numero 17 dedicato alla città di Tolmezzo; l'ampio servizio è dovuto al sen. Gortani e ai professori Luigi Boz e Franco Frontali.

Le ottantaquattro pagine del lussuoso fascicolo di grande formato, riccamente illustrate da fotografie in bianco e nero e a colori contengono, tra l'altro, i seguenti articoli: «Una palestra all'ombra d'ogni campanile» di Gaetano Cola; «Un italiano del '600 alla guerra contro i turchi» di Ales. Ricardi di Netro; «Pietro Giampaoli medagliato» di Pietro Menzi; «Il Pascoli e l'architettura del '700 a Gorizia» di Guido Manzini; «Le mie «Panarie»» di Renzo Valente; «Non c'è posto per le angurie» di F.C.; «Le scelte sono compiute» di Giorgio Polacco; «Pommetto per il figlio» lirica di Dino Menichini; «Il manicomio» (racconto) di Ferruccio Costantini; «Dieci anni per l'Italia» di Luigi Candoni; «L'allevamento in Carnia» di Mario Marzoni; «La strada del contrabbando» di Fulvio Molinari.

Erzo Mari, per esempio, il quale si occupa professionalmente di «industria design», ma fin dal '52 iniziava un'impegnativa ricerca sui rapporti colore-volume e sulla cinematica. Può dirsi un profeta del gheistalismo, occupandosi anche dei rapporti arte-industria (il binomio che, secondo la brillante intuizione di Argan, si è sostituito al millenario binomio arte-artigianato). C'è interesse le sue ricerche sulle rifrazioni della luce, la sua aliberte nell'ordine. Così s'intitola un testo di poetica allegato al catalogo di Avezzano. La speranza di Mari è di mantenere un livello accettabile per tutti i manufatti dell'uomo. Come avveniva nella civiltà classica, in cui l'arte non subiva mai forti sbalzi, perché era libera ma dentro certi canoni. Alla critica della situazione odierna, Mari fa seguire una proposta di lavoro: la ricerca di nuovi canoni, una sequenza di nuovi programmi.

Ci piace il senso di grande onestà, di pulizia, presente in questa opera di arte e ricerca della geometria non teorica ma applicata, non scientifica ma filosofica (Argan ha fatto nel suo intervento il nome

magico di Cartesio). Un'arte utopistica forse, ma certo corretta e bene intenzionata; che non vuole gridare una denuncia, che non si contenta di blaterare una protesta, ma cerca di fornire una risposta. Una risposta che non è mai insincera od opportunistica, anche se spesso è incerta o sconnessa. E' facile ridere davanti a certi oggetti come le grandi e splendide «superfici magnetiche» di Davide Boriani del Gruppo T, in cui si annida o viene scacciata una sottile polvere di ferro messa in moto da calamite ruotanti e invisibili. Troverete sempre lo spettatore che ride con aria di sufficienza, o lo spettatore scolorito che si sforza di spiegare che quel ferro si muove e si riaggruma alludendo alla composizione e scomposizione della materia. Ma potrete anche trovare lo spettatore che, avendo compreso il discorso paleotico di Argan, vi spiegherà con chiaro accento abruzzese, che quelle forme non hanno significato ma sono semplici strutture visive, vi chiarirà che sono immagini: non capolavori, ma esperimenti sulla linea industriale.

L'unico pericolo per questa arte che rifiuta l'esperienza della natura è di sostituire alla natura la scienza. Il risultato non cambia se l'artista invece di essere scimmia della natura (come si diceva già nel Seicento) diventa scimmia della scienza. Il pericolo è nella superficiale adesione a un mondo che non è il proprio, nel cemento alle lusinghe della cibernetica o la stretta fatale tra le spire della matematica. Il pericolo più evidente è poi quello di sostituire a una mostra una baracca di divertimenti: un magico agone di esperimenti; ma noi non abbiamo paura né del gioco né del divertimento, quando siano applicati a spiegare problemi complessi come quelli della «forma». In conclusione, è un'arte di ricerca la quale non si ripudia il passato: perché l'artista neo-concreto non è un Perceval, il «cavaliero senza memoria».

Le sapienti superfici d'alluminio dell'udinese Getulio Alviani (così bene chiarite da Gatti) sono qualcosa di più di un esperimento. Rimuovendo a qualsiasi mezzo «estraneo», Getulio ha creato modulazioni in movimento che sanno coinvolgere lo spettatore nel loro gioco calcolatissimo. Una nuova forma d'illusionismo (la superficie è ondulata o piana?), una nuova forma di dinamismo nella vibrazione delle superfici, a ogni spostamento dello spettatore. Qualcosa in piccolo come i soffitti affrescati di frate Pozzo o il colonnato di Bernini, opere che impongono allo spettatore una immagine chiusa e perfetta, ma un valore da conquistare, da guadagnarsi; non un punto di vista, ma la «ricostruzione» di un punto di vista.

Nino Gagliardi, un coraggioso artista operante nella stessa Avezzano attira la nostra attenzione con la sua rinuncia a uno spazio bidimensionale, con la sua infrazione coloratissima delle leggi, con la sua «costruzione» segmentata e franta. La lussuosa è la sua forma, il valore è la forma che mai continuamente si cristallizza in ipotesi troppo ferree; l'essenza quasi siderea di questa materia è poi sottile e alla presenza della luce.

Sarà interessante l'esito della premiazione che dovrà spartire i premi acquistati tra i diversi gruppi (Uno, Tempo 3, Operativo R, N, T, Sperimentale F, Atoma, V di Rimini).

Il punto interessante è verificare come reagiscono i critici di fronte a queste correnti che vedono la novità del fattore «gruppo». Argan crede ciecamente nel «gruppo», capace di coordinare le forze dell'individuo con le forze della società. Secondo Assunto, la ricerca individuale va sempre coltivata all'interno del gruppo perché l'artista deve mantenere intatta la sua personalità. Secondo Battistini, il gruppo è utile come risposta all'aumento della richiesta del mercato, come è avvenuto altre volte nel corso della storia dell'arte. Secondo Crispolti, il mito di una collettività creatrice è addirittura crollato sotto gli assalti dell'«informale», e i gruppi attuali sarebbero solo il riflesso di esigenze di mercato. Dorfles insiste su questo «atteggiamento utilitaristico» mentre Maltese crede a un sincero impegno dei gruppi. Fin qui le risultanze di una inchiesta.

E' chiaro che molti non credono alla sincera e mai propagandistica caratterizzazione del fenomeno data da Argan. Ricordiamo il pronunciamento di molti artisti contro il critico colpevole di troppa sicurezza, reo di possedere uno spirito critico che sceglie senza alternative. Forse Argan pecca in un senso opposto e si fa prendere dall'eccesso di aver scoperto una colorata utopia. Ma non tutti gli utopisti, diciamo noi, devono essere perseguitati come Campanella o imprigionati come Tommaso Moro.

Gaspere Gresti

Maurizio dell'Arco

## La rassegna dei libri

### I «PECCHI» DI CATANIA

Antica e tormentata nei secoli la storia di Catania da quando, nel 729 avanziò Cristo e sei anni dopo la fondazione di Naxos (forse la prima colonia greca in Sicilia), i caldesi occupano la borgata sicula da tempo esistente ai piedi del mitico vulcano che domina l'isola e costruiscono sulle rive del mare la loro città Catania, cioè sotto la passione per la musica e il canto (Bellini e Pacini nascono alle falde dell'Etna); il sale attico al quale dobbiamo la lontana e immortale grazia di Stesicoro e oggi i romanzi più riusciti di Vitaliano Brancati, Ercole Patti e Antonio Aniante; l'inesauribile vena comica che va dalle poesie scioccate del settecentesco Domenico Tempio alle commedie moderne di Marzotto, Capuana, Russo-Giusti che ebbero in Angelo Musco un insuperabile interprete.

Non meraviglia, perciò, se la città è stata sempre ricca di personaggi per vari titoli di eccezione: da cavallo dei due secoli i Giovanni Verga, Federico De Roberto, il marchese di Sanguineto, il tribuno socialista Giuseppe De Felice che spronò i litari all'impresa libica, il falsario e accanito agli eroi fantastici di Verga, Capuana, De Roberto, Brancati, reali figure popolari di notevole spicco, meglio conosciute con i «pecchi» (soprannomi più o meno ingiuriosi), creati dalla gente minuta animata da una millenaria arguzia che rimonta alla satira e al sarcasmo di Aristofane, che con banali datti anagrafici.

Di alcuni dei tipi più noti — da un passato lontano di secoli fin quasi agli anni trenta — Francesco Granata rievoca ora con schietto sapore le vicende non di rado straordinarie e spesso patetiche in un volume insieme amore della provincia natale e minuziosa, appassionata

ricerca più storica che di cronaca («I Pecchi», edizioni «La tecnica della scuola», Catania). Prossimo al settant'anni, il Granata appare ai lettori l'uomo che gli amici conoscono da tempo: poeta dal sentimento sicuro e sincero (le liriche di «Camelle rosse» ne sono una chiara testimonianza) e folclorista di gusto moderno. Tra i vari personaggi che straggella sono i tre fratelli «abbati» (geniali), dolcieri deprezzati quasi ogni giorno e non soltanto da fronte di adolescenti impetosi (anche Vitaliano Brancati ne prese più volte beffe); Angelo Costa detto «Ciciruni» (Cicerone) — buon poeta dialettale, virtuoso suonatore di mandolino e proprietario di un ristorante per Catania e a lungo quello che Bagutta è per Milano — che muore cantando la aria della «Lucia» di Donizetti. «Tra che e Dio spiegati l'alt» e pizzicando stancamente le corde del suo strumento; l'«Mopla» (l'impalato, cioè l'immobilità) la cui vicenda ha il sapore di una favola delle «Mille e una notte».

I «Pecchi» sono davvero una delle rievocazioni più fresche che la «piccola storia» ci ha data negli ultimi anni. Leggerli significa accostarsi appieno allo spirito che anima un popolo di antica civiltà che ama la vita e la sua vita da costruire e godere, a dispetto delle continue avversità umane e della natura. Rare fotografie di una Catania che non c'è più e alcuni pregevoli ritratti immaginari disegnati da Emma Santoro Granata, figlia dell'autore — arricchiscono il libro, mirabile dono di un poeta e di un folclorista alla città in cui vive da quando di anni ne contava solamente una ventina.

to a Siracusa ripetono il mirabile dell'Etna, l'amore per la terra e la tecnica del saraceni e l'arditezza normanna. Di tanta eredità la città conserva il senso della vita come tragedia (ecco i capolavori del Verga e il Viceré del De Roberto, uno dei migliori romanzi del nostro tardo Ottocento); la passione per la musica e il canto (Bellini e Pacini nascono alle falde dell'Etna); il sale attico al quale dobbiamo la lontana e immortale grazia di Stesicoro e oggi i romanzi più riusciti di Vitaliano Brancati, Ercole Patti e Antonio Aniante; l'inesauribile vena comica che va dalle poesie scioccate del settecentesco Domenico Tempio alle commedie moderne di Marzotto, Capuana, Russo-Giusti che ebbero in Angelo Musco un insuperabile interprete.

Non meraviglia, perciò, se la città è stata sempre ricca di personaggi per vari titoli di eccezione: da cavallo dei due secoli i Giovanni Verga, Federico De Roberto, il marchese di Sanguineto, il tribuno socialista Giuseppe De Felice che spronò i litari all'impresa libica, il falsario e accanito agli eroi fantastici di Verga, Capuana, De Roberto, Brancati, reali figure popolari di notevole spicco, meglio conosciute con i «pecchi» (soprannomi più o meno ingiuriosi), creati dalla gente minuta animata da una millenaria arguzia che rimonta alla satira e al sarcasmo di Aristofane, che con banali datti anagrafici.

Di alcuni dei tipi più noti — da un passato lontano di secoli fin quasi agli anni trenta — Francesco Granata rievoca ora con schietto sapore le vicende non di rado straordinarie e spesso patetiche in un volume insieme amore della provincia natale e minuziosa, appassionata



La tensione drammatica di «Deserto rosso», diretto da Antonioni e interpretato da Monica Vitti, bene è espressa in questa scena



# CRONACA DELLA CITTA'

UN'INNOVAZIONE UNICA PER LA NOSTRA CITTA'

## Sdoppiato il «Volta» in scuola diurna e serale

Verrà consentito così anche ai giovani lavoratori di diplomarsi frequentando corsi che dureranno sei invece di cinque anni

Una interessante iniziativa didattica viene preannunciata dall'Istituto tecnico industriale «A. Volta», per l'ormai imminente riapertura delle scuole. A partire dal prossimo ottobre, infatti, presso l'Istituto entrerà in funzione la prima classe per un corso serale di diploma di perito nelle specializzazioni meccanica ed elettrotecnica. Il corso avrà la durata complessiva di sei anni, anziché di cinque anni come il corrispondente programma diurno, e le lezioni avranno luogo ogni giorno, con assoluta regolarità, ed orario dalle 18 alle 22; è da definire, a tale proposito, se anche il sabato sarà mantenuto questo orario, o se invece il turno di lezioni verrà svolto con anticipo.

E' questa una iniziativa unica a Trieste, che viene a colmare una lacuna particolarmente sentita dai giovani lavoratori, desiderosi di migliorare la propria condizione sociale e culturale, ma che a causa dei propri impegni di lavoro non possono frequentare i normali corsi scolastici. Il corso serale, logicamente, degli stessi docenti dei corsi diurni, avrà la qualifica e preparazione, così da assicurare altrettanta efficienza ai corsi serali.

Una particolarità degna di nota riguarda il cosiddetto interscambio tra i due turni di lezioni: l'allievo potrà prendere parte attiva al corso serale, e successivamente, dopo essere stato promosso nei primi tre anni, potrà essere integrato, dietro sua richiesta, nel terzo anno del corso diurno. Questa possibilità di interscambio è contemplata in un preciso piano didattico, programmato appositamente dal Ministero della Pubblica Istruzione. In base a questo programma ministeriale l'intero problema della istituzione dei corsi serali era stato sottoposto al vaglio ed alla approvazione del Consiglio comunale, che si è dimostrato all'unanimità concorde nel sottolineare l'importanza non solo economica ma anche sociale di questa iniziativa.

L'Istituto «A. Volta» continua ad accrescere le sue tradizionali specializzazioni e nel prossimo futuro rilascerà, oltre ai diplomati di perito ed elettrotecnico, anche quelli di nuove specializzazioni. E' questa un'altra innovazione apportata nelle strutture dell'indirizzo didattico proprio relativamente alla balneazione in meccanica ed anche questa «movida» inizierà il suo regolare decorso ai primi di ottobre. Al «Volta» si ha un primo biennio di studi che è comune a tutti gli studenti; al termine del biennio i giovani devono scegliere la specializzazione alla quale dedicarsi (edilizia, elettrotecnica, meccanica). Appunto al terzo anno di studi, corrispondente al primo di specializzazione, il corso di meccanica sarà suddiviso in due rami, ciascuno rispondente ad altre due nuove specializzazioni, in metallomeccanica ed in termotecnica. I giovani periti industriali che si dedicheranno alla prima branca di studi (metallomeccanica) svolgeranno dei programmi in gran parte teorici, strettamente riferiti alla parte tecnologica della produzione meccanica (tempi di lavorazione, criteri produttivi, analisi dei vari sistemi di montaggio, metallurgia ecc.); il loro futuro si inquadra in un impiego presso le industrie. La seconda branca di studi (termotecnica) comprende invece un surplus di pratica rispetto alla teoria, riferendosi ai servizi degli impianti; i giovani che sceglieranno questi studi impareranno a conoscere i segreti di macchine e di impianti, ad essi sono riservati incarichi di capi centrale o di tecnici di apparecchiature.

L'impegno profuso dalla direzione dell'Istituto è quindi veramente lodevole sotto ogni aspetto; questa iniziativa, e molte altre ancora, potrebbero portare l'Istituto ad un livello di grande efficienza, veramente all'avanguardia nel settore della specializzazione industriale. Purtroppo tutto ciò che potrebbe essere fatto, e la volontà non manca, è bloccato dall'annoso problema della sede, che travaglia, è veramente il caso di dire così, il «Volta» ormai da molto tempo. Basti pensare che l'Istituto risulta costituito da una sede centrale e da altre sei o sette sezioni, sparse un po' dovunque nella città. Certamente se locali, attrezzature ed insegnanti fossero accentrati in un unico edificio autonomo, molti problemi potrebbero essere finalmente risolti, a tutto vantaggio dell'insegnamento e della preparazione ricevuta dagli studenti. Ora ci sono terreni (in via Cantù) e progetto per

### Intensa vigilia delle Giornate mediche

Fervono alacremente in questi giorni gli ultimi preparativi logistici per le «Giornate mediche triestine», che si inaugureranno la prossima settimana, il giorno 17. Particolarmente impegnato, in questa fase conclusiva, il comitato organizzativo presieduto quest'anno — dato che il tema delle Giornate è incentrato sulle affezioni dell'apparato digerente — dal primario prof. Macchiore, che è presidente della sezione di Trieste della Società italiana di gastroenterologia; ed è composto inoltre dal prof. Togliatore, da diciott'anni segretario generale della manifestazione scientifica, e dal prof. Caravatta, Campos, Gopcevic e Lapenna. (Del comitato d'onore fanno invece parte le massime autorità locali e regionali).

### SOSPESA LA SERRATA NON MANCHERÀ LA CARNE

## I macellai si rimettono al giudizio del comitato prezzi

Confermata per domani sera la riunione in Prefettura. Quasi certo l'aumento: da 50 a 100 lire al chilogrammo

I macellai hanno revocato, o meglio sospeso, la serrata prevista per oggi e domani. Lo hanno deciso ieri sera, a conclusione di una dibattuta assemblea, che si è svolta presso la sede dell'Associazione fra macellai di prodotti scotocendi, di viale XX Settembre 16.

E' stato in questa sede, dopo le 18, che i dirigenti della categoria hanno illustrato ai propri associati l'esito del colloquio avuto nella mattinata — su loro richiesta — con il viceprefetto Pasino. Proprio attraverso questo nuovo contatto fra macellai ed autorità si è cercato di trovare una via d'uscita, capace di sbloccare una situazione quanto mai difficile, pesante soprattutto per i consumatori.

I dirigenti della categoria hanno precisato di aver ricevuto assicurazione dal viceprefetto Pasino che il complesso problema della carne sarà esaminato, che dovrebbero tranquillizzare quanti sono sensibili alle eventualità di danni al turismo e alla pesca, in conseguenza della sistemazione dell'isola di attracco per le petroliere nel Golfo e degli impianti di stoccaggio sulla destra dell'Isosno, nei pressi di Punta Sdobba; questa peraltro è l'ubicazione prevista per l'«terminal».

Anzitutto è stata ampiamente garantita una perfetta efficienza degli attracci alle boe, al cui impiego si dovrebbe poter ricorrere solo in caso di maltempo. In particolare, si è voluto poi ribadire in via pregiudiziale che i tecnici, dopo aver attentamente considerato la situazione climatica del Golfo di Trieste durante tutto l'anno, si sono espressi — come detto — per la soluzione dell'isola di attracco fissa, in alto mare, restando la più idonea a consentire le operazioni di scarico del greggio in qualsiasi condizione di tempo. Del resto a Savona — è stato osservato — un impianto analogo funziona da anni senza che si abbiano a lamentare inconvenienti di sorta. Anzi, il sistema si è dimostrato il più efficace per scongiurare gravi spargimenti di petrolio in mare, determinabili dalle collisioni per sollecitazioni di forti venti.

E infine non è stata esclusa, in quell'incontro, la possibilità che i depositi di stoccaggio, la cui presenza a Punta Sdobba non è gradita ai rappresentanti economici ed amministrativi di Grado, siano sistemati al di qua dell'Isosno, cioè entro i limiti comunali di S. Canzian d'Isosno, Stanzano o Monfalcone. Naturalmente questa modifica al progetto potrebbe conseguirsi solo dopo la concessione del benestare all'impianto dell'oleodotto nel nostro Golfo da parte del Ministero dell'Industria. Ed è appunto dal prossimo incontro a Roma che dovrebbe scattare il «via» ai lavori programmati dalla Società.

Il, fra cui il Presidente della Giunta regionale dott. Branzini, il Presidente del Consiglio regionale dott. de Rinaldini, l'Arcivescovo mons. Santin, il Commissario di Governo nella Regione dott. Mazza, il Sindaco dott. Franzini, il Presidente della Provincia dott. Delise, il Magnifico Rettore dell'Università di Trieste, prof. Origone).

Ed ecco il programma delle sedute scientifiche. Giovedì 17, dopo la cerimonia dell'inaugurazione che avrà luogo nella aula dell'Università alle ore 9, prenderà la parola il prof. G. Sotgiu, di Bologna, su «Recenti progressi di ordine fisiopatologico e nosologico in gastroenterologia»; seguirà un intervento del prof. J. Caroli, di Parigi, e del prof. O. Albano, di Bari, su alcune forme della sindrome di Zollinger-Ellison; nello stesso pomeriggio parleranno il prof. Trabucchi di Milano («Patogenesi dell'ulcera gastro-duodenale»), il prof. Meili di Milano («Le gastriti»), e il prof. Marcolongo, Camarini e Bassi, di Siena, sulla «Poliposi gastrica».

### TEMPORALE A SORPRESA IERI POMERIGGIO

## Diluvio e grandine sulla fine dell'estate



(Giornalisti)

Una violenta grandinata si è abbattuta ieri sulla città, verso le 14.30; chiacchi come olive, otto millimetri di diametro, hanno in un baleno imbiancato le strade, provocando un'immediata paralisi del traffico. A parte il pauroso scrosciare e ticchettare sul tetto delle auto i conducenti sono rimasti impressionati dall'improvviso tappeto di ghiaccio che pur sciogliendosi rendeva l'asfalto estremamente scivoloso. La grandinata cadde con notevole violenza per circa un quarto d'ora, costituendo il «numero» centrale di uno spettacolare acquazzone, con scoppio di fulmini e tuoni, iniziatosi quasi senza preavviso intorno alle 14.

Una mattinata splendida, dopo le piogge e il broncio della domenica; il mare d'azzurro intenso, l'aria tersa, pulita. Improvviso è stato l'avvicinarsi del temporale, nubi nere sono sorte nel cielo fino a quel momento sereno e mentre in alcune zone della città splendeva ancora il sole, l'avvertimento di un fulmine, un frastuono assordante e già un rovescio di pioggia durato — con la parentesi di grandine — fin poco dopo le 15: nello spazio di un'ora la precipitazione si concretava in più di 13 millimetri d'acqua nel livello dei pluviometri dell'Istituto idrografico. A distanza di un'ora è infine ricomparso il sole, ma nel frattempo la temperatura aveva subito una sensibile diminuzione.

### Domani a Palazzo Diana riunione dirigenti d.c.

La situazione politica — a livello nazionale e locale — è «in movimento», dopo la conclusione delle ferie estive. Due gli argomenti all'attenzione di tutti gli ambienti politici: il Congresso nazionale della Dc e le prospettive per le previste elezioni amministrative di novembre. A Trieste, a questi due motivi di interesse generale, si aggiunge il dialogo fra i partiti di centro-sinistra, che si apprestano a far fronte a taluni impegni di grande interesse nell'ambito delle amministrazioni locali.

### Bandiera di Gorizia alla corvetta «Vedetta»

E' confermata per il 27 corrente a Trieste la cerimonia della consegna, da parte del Gruppo goriziano dell'Associazione nazionale marinai d'Italia, della bandiera da combattimento alla corvetta «Vedetta» della nostra Marina militare. Alla solenne cerimonia interverranno le massime autorità della Marina militare italiana e sarà pure presente il capitano di marina Bruno Mazzurini, del Ministero della Difesa-Marina, presidente onorario del Gruppo goriziano.

Saranno alla fonda del Molo Audace numerose unità della flotta navale italiana.

### Si estende l'applicazione della settimana semicorta

Come noto, il problema della settimana corta non ha ancora trovato una definitiva soluzione, almeno per quanto riguarda alcune categorie di commercianti; in esso si è venuto a ingrandire, infatti, anche la questione dell'orario di chiusura per le orologerie-oreficerie. Proprio in questi giorni sono stati compiuti presso la Prefettura alcuni passi atti a stabilire la chiusura di questi negozi o il sabato o il lunedì. La scelta si è imposta dato che i pareri dei diretti interessati erano piuttosto discordanti in merito, e la categoria degli orologiai si era praticamente divisa in due correnti. Chi proponeva per il sabato, seguendo così l'uso corrente già accettato da gran parte dei commercianti, e ricalcando la moda del weekend, chi invece, adducendo non trascurabili fattori di natura economica (al sabato il numero delle vendite raggiunge le punte massime) sollecitava uno spostamento dei turni di chiusura al lunedì mattina, per rialzare quindi le saracinesche secondo il normale orario di riapertura pomeridiana.

Da parte della Prefettura stessa è stata sollecitata la convocazione di una assemblea e una votazione per determinare le posizioni e stabilire una coerente linea di condotta. Martedì scorso, primo settembre, i rappresentanti della Associazione artigiani e commercianti con i dirigenti della Associazione commercianti; la relativa votazione per cinquantadue voti favorevoli al centro cinquantacinque contrari, ha deciso la necessità di trasferire la chiusura delle orologerie dal sabato pomeriggio al lunedì mattina.

### INCIDENTE SENZA FERITI A SAN VITO

## SI IMPENNA L'AUTO DAVANTI AL PERICOLO

Un'auto ridotta ad un rottame ed una baracca sfasciata sono il risultato di un drammatico incidente accaduto questa notte in piazzale della Resistenza. Per fortuna non si lamentano vittime. La disgrazia si è verificata quando il trentaseienne Pasquale Petrucci, abitante in via d'Alviano 7, stava guidando la sua Skoda (targa TS 49982) verso la via San Marco proveniente da via Locchi, con accanto la moglie Luisa e sui sedili posteriori, i figliolotti Angelo e Gianfranco.

Giunto all'altezza del piazzale il conducente si è accorto allo ultimo momento di un segnale di pericolo privo di illuminazione, posto in mezzo alla carreggiata sopra una specie di tombato aperto per lavori in corso. L'automobilista, per non cozzare contro il cancello ha sterzato di colpo e frenato bruscamente con la speranza di superare l'ostacolo. Invece il Petrucci ha perduto il controllo della guida e l'automobile è andata ad incastrarsi tra un grosso palo di cemento ed una ba-

### ABITAZIONE IN FIAMME CAUSA UN LUME A PETROLIO

## Fuoco in Cittavecchia



Un modesto appartamento in uno stabile di Cittavecchia è andato ieri sera quasi completamente distrutto dal fuoco a causa — a quanto sembra — di una lampada a petrolio che avrebbe appiccato il fuoco alle tende e poi alla mobilia nella stanza da letto.

Al guizzare delle prime fiamme l'inquilina, la pensionata Giovanna Muscovich ved. Kervin, di 81 anni, che occupa un alloggio sito al primo piano di via del Ponte 9, ha chiamato aiuto con quanto fiato aveva in gola ed è fuggita da casa chiudendo la porta alle spalle. Un esecutore ha raccolto le grida della vegliarda e ha subito telefonato ai vigili del fuoco. Mancava esattamente un minuto alle 19. Immediatamente dalla caserma di largo Nicolini sono uscite due autospeme e la cam-pagnola-radio con a bordo il maresciallo Fino. Gli automezzi sono affrettati a sirena aperta per le strade del centro, raggiungendo a tempo di primato la via del Ponte. Gli uomini hanno prontamente alzato una scala sino alla finestra del primo piano, da dove usciva una spessa nube di fumo. Mentre alcuni vigili indirizzavano oltre la finestra i getti dell'alta pressione, altri uomini abbattavano la porta d'ingresso per far defluire il fumo. La lotta con il fuoco è durata circa una mezz'ora ed è stata seguita e coordinata dal vice-comandante ing. Rivera e dal capitano Sgorbissa giunti poco dopo sul posto.

Lo stabile dove s'è verificato l'incendio è una vecchia costruzione di quattro piani con i solai in legno per cui si temeva che il fuoco si propagasse anche agli altri appartamenti. Per fortuna le fiamme sono state circoscritte e spente in tempo relativamente breve. I vigili del fuoco hanno quindi provveduto a trasportare i resti della mobilia in strada dove sono stati pianonati dagli agenti di P.S. La porvera vecchia signora è stata ospitata per questa notte in un alloggio di fortuna.

Secondo una prima valutazione, residente nella città dei cantieri in via Sant'Ambragio n. 64. Con lui la sorte è stata benigna: ha riportato ferite guaribili in 8 giorni.

### Grave un triestino feritosi a Portorose

Dall'ospedale di Isola d'Istria a quello di Pirano è stato trasferito ieri il triestino Giovanni Padovan, abitante in via Fabio Severo 21, rimasto ancora due giorni o forse vittima di un grave incidente nei pressi di Portorose. Il Padovan stava guidando verso Trieste la sua autovettura quando, per cause che non sono state ancora ben chiarite, ha perduto il controllo dell'automobile ed è andato a sbattere con estrema violenza contro un muro che fiancheggiava la strada. In seguito all'incidente lo sventurato automobilista ha riportato gravi lesioni.

Con un'autoletta della Croce Rossa jugoslava il Padovan (per il quale i medici si erano riservati la prognosi) è stato trasferito all'ospedale di Pirano per essere sottoposto alle visite degli specialisti.

N. 253/64 Reg. Esco. PRETURA UNIFICATA DI TRIESTE

Con decreto penale 13 giugno ss. 27 agosto 1964 Spontaneamente in Franchese di Isola d'Istria a Trieste il 3 aprile 1964, alla via Tria-bocchia n. 5, Trattoria Piazze Le-gnani n. 9, responsabile della con-trav. di cui all'art. 13 R.D.L. 15.10.1925 n. 2033 per avere detenuto nella cantina del proprio esercizio n. 10 bottiglie di vino chiuse con tappi di sughero, prive delle prescritte indi-cazioni relative alla qualità ed alla gradazione. Accia in TS 15 febbraio 1963, è condannata alla pena di L. 15 mila di ammenda con pubblica-zione dell'estratto sentenza su «Il Piccolo» di Trieste e su «Rinascita Agricola» nonché affissione all'Albo della Camera di Commercio e del Comune di Trieste. P.E.C.

Trieste, 3 settembre 1964 IL CANCELLIERE Armando Alborino

### Quarta rata «posteggi» per pubblici esercizi

L'Associazione esercenti pubblici esercizi (IPEE) rammenta alle ditte consociate che di-spongono di posteggi all'esterno dei locali e seggiole all'esterno dei ri-spettivi locali, che oggi 9 set-tembre scade il termine per il pagamento della quarta ed ul-tima rata della relativa tassa co-munale di occupazione suolo pubblico, anno 1964. I versamen-ti possono essere effettuati presso la sede dell'Associazione.

### Messa per le vittime del piroscato «San Marco»

Nelle prime ore del mattino del 9 settembre 1944 il piroscato «S. Marco» della Società di Navi-gazione Istria-Trieste, affollato di passeggeri, veniva attaccato da alcuni aerei nei pressi di Punta Salvore. La nave, colpita gravemente e con il fuoco a bordo, andava poco dopo ad arenarsi, diventando una tomba per oltre un centinaio di persone. I superstiti, una sessantina, ricor-deranno questa mattina le vittime del tragico episodio con una S. Messa che sarà celebrata alle ore 9 nella chiesa della Madonna del Mare.

### dott. U. CIOLI

specialista in PELLE E VENERE  
VIA TORREBIANCA 43  
(angolo via Carducci)  
ore 12.30-18.20  
TELEFONO 61740

### SCUOLA INTERPRETI DI TRIESTE

- INGLESE - FRANCESE - TEDESCO - RUSSO  
con insegnanti stranieri qualificati  
Corsi per principianti ed avanzati  
APERTURA SEGRETERIA 10 SETTEMBRE

### industria costruzione macchine spa

Cerca per TRIESTE e provincia un rappresentante veramente introdotto settore macchine edili e stradali, possibilmente giovane, desideroso migliorare. — Indirizzare curriculum dettagliato a: via Campana 141 - Pozzuoli (Napoli).

### INDUSTRIA FARMACEUTICA

con numerose specialità mutabili cerca PROPAGANDISTI bene introdotti per le province di TRIESTE - UDINE - GORIZIA. CASELLA 49 B - S.P.I. - MILANO.

### LA TERRIFICANTE SCIAGURA DI DOMENICA MATTINA

## MORTI ANCHE I FIGLIOLETTI DELL'AUTOMOBILISTA UCCISO A DUINO

Avevano 6 e 29 mesi - Sempre grave la madre

La sciagura stradale che domenica mattina ha coinvolto alla porta di Monfalcone una intera famiglia, provocando la morte di Umberto Montongelli di 35 anni e il ferimento grave dei suoi figliolotti — Ezio di 29 mesi e Daniela di 6 — e della moglie Marcello Calò di 27 anni, ha assunto tragiche proporzioni. Anche i due bambini sono morti: hanno cessato di vivere verso le 2.30 di ieri notte. Per prima è volata in cielo Daniela, seguita a pochi minuti di distanza da Ezio.

Unica sopravvissuta è la sventurata Marcello Calò, sposa e madre delle vittime, anch'essa in gravi condizioni per fratture e ferite. Sia, perché non si poteva mentire oltre, che il marito è morto. Ignora, però, la sorte dei suoi bambini, che i sanitari dell'ospedale di Monfalcone hanno cercato in tutti i modi di strappare alla morte. Ma la scienza nulla ha potuto.

Umberto Montongelli era nato a Capodistria e nel 1951 si era trasferito a Taranto dove, due anni più tardi, venne assunto alle dipendenze dell'INPS. In quella città conobbe la Calò. Dall'incontro dei due, benedetti nel novembre del '60, nacquerò Ezio e Daniela e la famiglia si trasferì a Perugia.

A bordo della loro nuova «500» i Montongelli erano giunti venerdì scorso nella nostra città, per far visita ad una delle sorelle del capofamiglia, Angela, che abita in via Cologna 29. Per l'occasione, perché così avevano disposto i due coniugi, venne battezzato Daniela. Umberto Montongelli aveva insistito affinché la cerimonia si facesse proprio a Trieste, dove era sua intenzione trasferirsi, e allo scopo aveva fatto domanda alla direzione dell'INPS.

Nel pomeriggio di oggi, alle 14.30, avranno luogo i funerali

dei tre vittime. Saranno sepolte, provvisoriamente, al cimitero di Monfalcone, accompagnate dalla cittadinanza, dai parenti e da due funzionari dell'INPS di Perugia, giunti per assistere l'unica superstite di così spaventosa sciagura.

Domenica mattina, poco dopo le 7, la famiglia era già sulla via del ritorno verso Perugia. Al volante dell'utilitaria Umberto Montongelli, con in braccio la piccola Daniela; dietro, appoggiato allo schienale del sedile anteriore, Ezio. L'inspiegabile tragedia, sulla quale stanno ancora indagando gli esperti della Polizia stradale, è accaduta — come riferito dalle nostre precedenti edizioni — nei pressi di San Giovanni del Timavo. La «500» è stata letteralmente distrutta nell'urto frontale con una «Fiat 1500» targata RO 39316, proveniente da Monfalcone e diretta a S. Stiana, sulla quale viaggiava, Solo, Umberto Proto di 48 anni.

N. 253/64 Reg. Esco. PRETURA UNIFICATA DI TRIESTE

Con decreto penale 13 giugno ss. 27 agosto 1964 Spontaneamente in Franchese di Isola d'Istria a Trieste il 3 aprile 1964, alla via Tria-bocchia n. 5, Trattoria Piazze Le-gnani n. 9, responsabile della con-trav. di cui all'art. 13 R.D.L. 15.10.1925 n. 2033 per avere detenuto nella cantina del proprio esercizio n. 10 bottiglie di vino chiuse con tappi di sughero, prive delle prescritte indi-cazioni relative alla qualità ed alla gradazione. Accia in TS 15 febbraio 1963, è condannata alla pena di L. 15 mila di ammenda con pubblica-zione dell'estratto sentenza su «Il Piccolo» di Trieste e su «Rinascita Agricola» nonché affissione all'Albo della Camera di Commercio e del Comune di Trieste. P.E.C.

Trieste, 3 settembre 1964 IL CANCELLIERE Armando Alborino

### CALENDARIETTO

Ieri: temperatura massima 24.5; minima 16.5; umidità 68 per cento; pressione mm. 1013.4; temperatura del mare 21.3.  
Oggi: Natività Maria Vergine. Il sole sorge alle 5.33 e tramonta alle 19.31. La luna nasce alle 17.48 e tramonta alle 19.57.  
Maree — OGGI: bassa alle 4.11, m. 51 e alle 19.41, m. 34 sotto il m. 1. m.; alta alle 10.34, m. 50 sopra il m. 1. m. — DOMANI: alta alle 10.53, m. 45 sopra il m. 1. m.

Servizio notturno delle farmacie: Bissoluto, via Roma 16, tel. 35218; Al Galeno, via S. Clino 36 (S. Giovanni), tel. 9252; Alla Madonna del Mare, largo Pieve 2, tel. 24763; Sant'Anna, Strada di Fiume 83, tel. 35919; queste farmacie restano aperte anche dalle ore 13 alle 16. Inoltre in servizio diurno dalle 13 alle 16, oltre l'orario normale di apertura, sono: Davanzo, via Bernini 4, tel. 94189; Codina, All'Inge, via Giustiniana 6, tel. 95152; Al Lloyd, via dell'Orologio 6, tel. 36747; Spazza, via Montorsorio 9, tel. 28990.

Chiamata d'urto per oggi alle 10. Turno «Generale»: 1 elettricista. Turno «Lloyd Triestino»: 3 marinai, turni 225, 226, 227.

### STATO CIVILE

6-7 settembre 1964  
MORTI: Norbodo ved. Zuca. Domenico a. 88; Hlstan Riccardo a. 68; Zago Pietro a. 49; Suman in Turilo Elda a. 43; Cepar ved. Grum Maria a. 67; Millochi Giovanni a. 74; Klum Carlo a. 57; Pabbe ved. Savetti Olga a. 73; Girotto Giovanni a. 43; Peruga Maria a. 84; Emilovich Giovanni a. 58; Bogno Emilio a. 89; Ferrucci Alberto a. 72.  
NASCITE: 12.







## DAL MONOPOLIO ALLA LIBERA CONCORRENZA

Occasione da non perdere  
il mercato delle banane

L'emporio triestino potrebbe diventare centro di smistamento per tutto il Veneto e verso Austria, Ungheria, Cecoslovacchia

Alla fine di quest'anno, salvo provvedimenti ancora imprevedibili, da parte ministeriale, verrà a cessare l'attività del quarantennale del Monopolio delle banane: si tratta di un grosso avvenimento nel campo ortofrutticolo, forse non ancora valutato nella sua giusta portata.

Il nostro Paese ha un mercato di consumo di banane valutabile in 130-140 mila tonnellate all'anno. E' una piazza già buona, che potrebbe però estendersi se attraverso l'organizzazione generale di grandi gruppi, con il ritorno del commercio libero, si arrivasse ad una riduzione del prezzo. La banana diventerebbe in tal caso un frutto di vasto consumo, anziché di lusso come è oggi considerato, arrivando presto a sostituire ad altri alimenti per bambini molto più costosi. Con queste prospettive all'estero si guarda con molto interesse all'Italia. Paese che in regime di libera concorrenza potrebbe far salire il consumo delle banane, secondo le previsioni degli esperti, a 200 mila tonnellate all'anno.

Queste previsioni hanno scatenato la corsa dei diversi Paesi produttori, attraverso le loro potenti organizzazioni finanziarie, alla conquista del mercato italiano, con l'intento di raggiungere una posizione tale da assicurare una produzione di predominio. Si prospettano quindi una accesa concorrenza fra i vari gruppi che hanno già fondato filiali in Italia, oppure a Parigi; gruppi che hanno radici nella Costa d'Avorio, nelle Canarie, in Israele, nella Colombia, e in altri Paesi produttori.

I vari concessionari italiani, per quarant'anni sono stati solo distributori delle banane, e sembrano essersi assuefatti a questa posizione. Nel porto di Trieste è in corso di sistemazione al Molo IV un hangar che risulterà tecnicamente funzionale al massimo per la conservazione delle banane, munito di nastri trasportatori che funzioneranno dalla nave al deposito stesso. Costoro quindi le premesse fondamentali per inserirsi in questo mercato, beneficiando anche di una posizione particolarmente favorevole per sviluppare e ingrandire il traffico di questo frutto, aggiungendovi magari lo ananas, che è affine. Da Trieste potrebbe operarsi quindi la distribuzione delle banane in tutta la Regione, arrivando fino a Treviso, Vicenza e Ferrara. In più, la presenza delle banane a Trieste attirerebbe l'interesse di Vienna, che in poche ore dalla ordinazione potrebbe essere adeguatamente rifornita di questo prodotto, nonché l'interesse della Cecoslovacchia e dell'Ungheria.

Sussiste naturalmente anche in questo settore il pericolo della concorrenza di Capodistria, Colombia ed Ecuador hanno già formulato delle proposte per avallarsi di loro cariche ed è quindi necessario parare il colpo. Per quanto riguarda i porti nazionali, in particolare Genova, che sembra gelosa dei suoi privilegi, essendo stato quel suo porto preferito dal Monopolio, le sue attrezzature di sbarco sono alquanto

superate, tali da dar luogo a forti percentuali di perdite. Il raddoppio di un operatore privato potrà non coincidere in avvenire con le consuetudini del Monopolio, essendo tale la ricerca di un più razionale impiego del capitale e di una più redditizia attività. Il privato insomma andrà a cercare il porto che sia in grado di offrirgli le maggiori garanzie quando la banana dovrà essere assoggettata al controllo per il pagamento. Va precisato infatti che la qualità della banana viene controllata e collaudata allo sbarco, dove deve essere verde, leale e mercantile. Il frutto, tagliato prima della maturazione, viene bloccato durante il viaggio nel suo processo di maturazione, per essere consegnato dopo l'arrivo.

Tutte queste notazioni sono state prospettate dal dott. Alberto Hesse, che nella sua qualità di Console onorario del Camerun a Trieste, è portatore anche di una proposta che il Paese africano da lui rappresentato intenda avanzare in questo specifico settore. Il Camerun, va precisato, è un forte produttore di banane: ne raccoglie 165 mila tonnellate all'anno, della qualità Gross Michel e Poyo, entrambe ben accette dal consumatore italiano. Con l'aiuto di 8 miliardi di lire predestinato dalla Comunità economica europea il Camerun aumenterà le attrezzature, migliorerà le piantagioni e i trasporti, procederà al cambiamento delle colture con banane di maggior rendimento, per arrivare ad una produzione annua di 200-300 mila tonnellate.

Il Camerun, nel piano di espansione commerciale di cui ha dato così validi segni in occasione delle sue ormai ricorrenti partecipazioni alla Fiera di Trieste, ha inserito anche l'intervento nel mercato italiano delle banane, con l'intenzione di entrare in società o consorzio nei vari porti italiani. A Trieste entrerebbe con capitali e società, intervenendo direttamente nella distribuzione. E' un segno di fiducia nel nostro porto, che è soprattutto un segno di dinamismo interesse che dovrebbe stimolare gli operatori locali, per compiere il primo passo di quello che da molte parti è un progetto di rilevante portata: la creazione cioè di un centro ortofrutticolo generale, a forma societaria, comprendente tutti i maggiori interessati a trattare banane, ananas e frutta nazionale, con funzioni di smistamento.

Per aggiungere qualche altra cifra, capace di dare una idea delle operazioni che vengono effettuate nel mercato delle banane, basta dire che oggi le banane del Camerun costano 38 lire al chilo all'origine, 100 all'arrivo, per l'aggravio di noli e assicurazioni. Alle 100 lire si aggiungono poi 8 lire al chilo di dazio, 60-70 lire di imposta complementare. Le banane si intendono in caschi, compresa la tara del rachide, dell'imbalo e del deperimento. Il concessionario della banana riceve il frutto a 240 lire, e dopo avere provveduto alla maturazione e all'inghiottimento la rivende al dettaglio a 280 lire al chilo. Quest'ultimo ha un margine di 70 lire (prezzo al consumatore lire 350) per la tara e la rimanda.

enza deperita e invenduta. Questo l'itinerario attraverso il quale passa la banana, dal posto di produzione al posto di consumo, il Monopolio di Stato ne trae un reddito annuo di 10 miliardi. Se gli importatori che dovranno sostituirsi al Monopolio faranno le cose per bene, e se localmente non si vorrà perdere l'autobus, si offre l'occasione di un notevole interesse commerciale per la nostra città, come con cauto ottimismo ha voluto dirci il dott. Hesse.

MOSTRE D'ARTE  
Giovanni Babuder

Alla galleria Rossoni espone il vedutista Giovanni Babuder. Egli era noto per alcune buone affermazioni nei lontani tempi delle mostre sindacali al padiglione del Giardino Pubblico e, in questi ultimi anni, aveva presentato i suoi quadri in una fiacchetteria di via Udine. La esposizione alla Rossoni è giunta proprio come incontro da tempo auspicato e necessario con un artista che conserva un'inconfondibile freschezza e genuinità d'invenzione pur nella fedeltà tonale e impressionistica al dati della visione obiettiva.

L'entusiasmo giovanile di Babuder consente al pittore di cogliere di volta in volta il particolare accento luministico ambientale che caratterizza emotivamente ciascun brano di paesaggio, rimanendo al tempo stesso immutati i temi fondamentali: alberi ora isolati ora raggruppati, casette arrampicate sul ciglio di un colle, radure interrotte da muretti a secco e da cespugli.

Così prontamente e sensibilmente percettivo il pennello di Babuder da tradurre sulla tela anche ciò che non si vede nel riquadro dipinto ma che è presente nella scena. Ecco che in «Nascita della dolina» avvertiamo la pioggia recente che ha ravvivato la sostanza delle cose nel «Regalino di monte San Pantaleone» è dato invece di presentare l'imminente presenza del mare che riverbera di luce il costone montuoso. Si osservi ancora come Babuder usa evitare la genericità, individuando nelle sue scene immagini il clima irreprensibile di un cantiere casario in una determinata stagione («Querchia morta», «Stramare», «Autunno carcio», «Contovello», «Rocca di San Servolo»). Lungo questa direttrice egli raggiunge, nei momenti di grazia, una singolare forza drammatica, senza forzature espressionistiche: «Lo stagno» del numero 7, o la «Casa abbandonata» del numero 8, pervengono ad una strutturazione compositiva insistita su dichiarati contrasti di colore, entro brevi campiture amente rotte nella sempre sostenuta unità tonale.

Meno persuade Babuder quando abbandona il paziente studio coloristico per la squadratura geometriche affondate in una morbida pastosità. Né ci convincono le descrizioni della

ferriera, dove rapido accensione di colore declinano verso accenti scoloriti. Giungiamo infine alle prove ispirate a paesaggi montani («Colonia», «Il Mangaro») che consentono aperture nuove, ma che per ora non sono ancora coronate da successo. Il mondo di Babuder rimane il Carso e al Carso noi ci auguriamo che egli rimanga umilmente ma non supinamente fedele.

I. N.

## Claudio Palcich

Il pittore concittadino Claudio Palcich espone in questi giorni alla Galleria Comunale di Lubiana, nuova e ampia sede che è stata approntata in un palazzo della città vecchia a pochi passi dal Municipio. La mostra comprende quattro personali di artisti delle regioni costiere (Apollonio, Lensack, Jelicic e Palcich). L'elegante catalogo recita una presentazione della direttrice della nuova galleria, dott. Bozenna Plevnik-Kostanfel, che esprime il seguente giudizio sulle strutture polimeriche di Claudio Palcich: «Le composizioni di tela e di metallo di Palcich scaturiscono dalla combinazione insolita di metallo e di colore. Intrecci di metallo e forme angolari stereometriche, montate su tela, danno al pittore come strumenti per raggiungere l'espressione del suo rapporto con l'oggetto costruito. Le superfici metalliche convesse, smussate e lucide, patinate e splendenti, le reti e le fessure, insieme con il colore, fanno rivivere sulla tela luce e ombra, rilievo, una precisa funzione, dunque, una precisa funzione, la segreteria ad un tedesco, e la segreteria amministrativa ad un inglese.

La personale di Palcich comprende otto grandi quadri eseguiti nello scorso anno e in quest'anno, spesso secondo la tecnica della struttura metallica centrale accampata sulla tela. La mostra è stata accolta con vivo interesse di critica e di pubblico a Lubiana. Va sottolineato il fatto che questa nuova galleria, ambientata con gusto e proprietà, s'aggiunge alle altre due sedi espositive per l'arte contemporanea: la Galleria Moderna, dove fra poco sarà allestita una rassegna internazionale di disegno industriale e la Piccola Galleria.

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». Giovedì 10 settembre alle ore 21. Concerto sinfonico diretto dal maestro Per Dreier con l'orchestra della pianista Dubravka Tomsic. In programma musiche di Mussorgsky, Ciaikovsky e Sibelius. Prezzi popolari: 500, 300, 100.

CASTELLO DI MIRAMARE: «Luce e Technicolor». 21 e 22.15: «Massimiliano e Carlotta», in lingua italiana. Servizio autobus da piazza Goldoni.

«LA BARACCA» (tel. 92587). Ore 21: «Patata di Achard. Tre atti brillanti.

Triestino sbarca 1000 tonnellate di tabacco, juta, cocco secca, pepe, caffè, merci varie; imbarca 1600 tonnellate di materiale da costruzione, tralicci, merci varie; linea India-Pakistan. Testa: molo VI. Paolo Toscanelli agente Italia: carica, per il Centro America - Nord Pacifico, 300 tonnellate di merci varie. Riva 6: «Bastonia», di bandiera danese, agente Audoly; imbarca 200 tonnellate di magazzini appartenenti ad interessanti Stati esteri, i quali all'occorrenza possono servirsi di altri scali marittimi stranieri, che aspettano l'occasione propizia per accaparrarsi le clientele tradizionali di Trieste.

## Nei Magazzini Generali

Alle ore otto di ieri mattina erano sotto operazione le seguenti unità:

Porto Franco Vecchio. Riva 6: «Messapia», agente Adriatica; sbarca 20 tonnellate di uova e merci varie; imbarca 500 tonnellate di merci varie; imbarca 200 tonnellate di merci varie per la Grecia, Cipro, Israele.

Porto Franco Nuovo. Molo V Nord - ormeggio 32: «Urschum» di bandiera sovietica, agente Martino; sbarca 120 tonnellate di minerali di ferro, provenienti da Bombay, per conto della Cecoslovacchia; spedite Salma. Riva 51: «Lily Laura», agente Adriatica; sbarca 100 tonnellate di legname e merci varie; imbarca 950 tonnellate di magazzini alla rinfusa, giunta con carri ferroviari dall'Austria, per conto dello spedite Billitz. Riva 62: «Isarco», del Lloyd

ferriera, dove rapido accensione di colore declinano verso accenti scoloriti. Giungiamo infine alle prove ispirate a paesaggi montani («Colonia», «Il Mangaro») che consentono aperture nuove, ma che per ora non sono ancora coronate da successo. Il mondo di Babuder rimane il Carso e al Carso noi ci auguriamo che egli rimanga umilmente ma non supinamente fedele.

I. N.

## Claudio Palcich

Il pittore concittadino Claudio Palcich espone in questi giorni alla Galleria Comunale di Lubiana, nuova e ampia sede che è stata approntata in un palazzo della città vecchia a pochi passi dal Municipio. La mostra comprende quattro personali di artisti delle regioni costiere (Apollonio, Lensack, Jelicic e Palcich). L'elegante catalogo recita una presentazione della direttrice della nuova galleria, dott. Bozenna Plevnik-Kostanfel, che esprime il seguente giudizio sulle strutture polimeriche di Claudio Palcich: «Le composizioni di tela e di metallo di Palcich scaturiscono dalla combinazione insolita di metallo e di colore. Intrecci di metallo e forme angolari stereometriche, montate su tela, danno al pittore come strumenti per raggiungere l'espressione del suo rapporto con l'oggetto costruito. Le superfici metalliche convesse, smussate e lucide, patinate e splendenti, le reti e le fessure, insieme con il colore, fanno rivivere sulla tela luce e ombra, rilievo, una precisa funzione, dunque, una precisa funzione, la segreteria ad un tedesco, e la segreteria amministrativa ad un inglese.

La personale di Palcich comprende otto grandi quadri eseguiti nello scorso anno e in quest'anno, spesso secondo la tecnica della struttura metallica centrale accampata sulla tela. La mostra è stata accolta con vivo interesse di critica e di pubblico a Lubiana. Va sottolineato il fatto che questa nuova galleria, ambientata con gusto e proprietà, s'aggiunge alle altre due sedi espositive per l'arte contemporanea: la Galleria Moderna, dove fra poco sarà allestita una rassegna internazionale di disegno industriale e la Piccola Galleria.

TEATRO COMUNALE «G. VERDI». Giovedì 10 settembre alle ore 21. Concerto sinfonico diretto dal maestro Per Dreier con l'orchestra della pianista Dubravka Tomsic. In programma musiche di Mussorgsky, Ciaikovsky e Sibelius. Prezzi popolari: 500, 300, 100.

CASTELLO DI MIRAMARE: «Luce e Technicolor». 21 e 22.15: «Massimiliano e Carlotta», in lingua italiana. Servizio autobus da piazza Goldoni.

«LA BARACCA» (tel. 92587). Ore 21: «Patata di Achard. Tre atti brillanti.

Triestino sbarca 1000 tonnellate di tabacco, juta, cocco secca, pepe, caffè, merci varie; imbarca 1600 tonnellate di materiale da costruzione, tralicci, merci varie; linea India-Pakistan. Testa: molo VI. Paolo Toscanelli agente Italia: carica, per il Centro America - Nord Pacifico, 300 tonnellate di merci varie. Riva 6: «Bastonia», di bandiera danese, agente Audoly; imbarca 200 tonnellate di magazzini appartenenti ad interessanti Stati esteri, i quali all'occorrenza possono servirsi di altri scali marittimi stranieri, che aspettano l'occasione propizia per accaparrarsi le clientele tradizionali di Trieste.

## Nei Magazzini Generali

Alle ore otto di ieri mattina erano sotto operazione le seguenti unità:

Porto Franco Vecchio. Riva 6: «Messapia», agente Adriatica; sbarca 20 tonnellate di uova e merci varie; imbarca 500 tonnellate di merci varie; imbarca 200 tonnellate di merci varie per la Grecia, Cipro, Israele.

Porto Franco Nuovo. Molo V Nord - ormeggio 32: «Urschum» di bandiera sovietica, agente Martino; sbarca 120 tonnellate di minerali di ferro, provenienti da Bombay, per conto della Cecoslovacchia; spedite Salma. Riva 51: «Lily Laura», agente Adriatica; sbarca 100 tonnellate di legname e merci varie; imbarca 950 tonnellate di magazzini alla rinfusa, giunta con carri ferroviari dall'Austria, per conto dello spedite Billitz. Riva 62: «Isarco», del Lloyd

Cronache della televisione  
Capitano Cook

E' proseguito l'era nel primo canale il programma di Folco Quilich, «Le avventure del capitano Cook», che è — come già si ebbe modo di osservare sette giorni fa — il racconto dei viaggi intrapresi dal grande esploratore inglese nei mari del Sud, verso la fine del '700.

Si direbbe che da allora ad oggi, pochi mutamenti siano avvenuti nelle felici isole della Polinesia. Salvo i ritocchi, in certo senso corrotti, suggeriti dalla florida industria del turismo moderno, sembra che le popolazioni di quelle isole continuino a vivere, a danzare, a cantare, a divertirsi, come due secoli o sono, quando le conobbe il capitano Cook. Ad esempio la caccia agli squali — citiamo questo episodio perché esso ha suscitato le sequenze più emozionanti e drammatiche — si rifà ai sistemi d'un'era lontana e arcaica, basati sul duello di astuzia, pazienza e prontezza di riflessi, quasi in corpo a corpo, tra lo uomo e il mostro dei mari: l'uomo e l'altro forze di natura che, pur sul piano crudamente realistico della lotta per la vita, potrebbero adombrare i simboli della solenne parabola mitologica.

In conclusione anche il secondo capitolo di questo itinerario lungo le rotte e le esperienze di James Cook, ci è parso interessante, suggestivo e servito da alcune bellissime riprese subacquee.

Al termine, il primo programma ha trasmesso ancora lo spettacolo musicale di provenienza americana «Un'ora con Fred Astaire», specie di antologia minima delle varie virtù del celebre cantante-ballerino.

Folclore friulano  
sulla piazza di Muggia

In occasione del 41.º Congresso della Filologia che si terrà a Trieste il 20 settembre, nel pomeriggio dello stesso giorno, organizzato dalla Società Filologica Friulana, si svolgerà nella piazza di Muggia, uno spettacolo folcloristico friulano. Vi prenderanno parte il «Quartetto di Cordenons», che sarà presentato da Renato Appl, il coro «Aquila» di 60 elementi diretto e presentato dal maestro Sebastianutti e il corpo dei 25 giovani danzerini di Aviano, presentati dal sig. Mocchicchi.

Molto atteso alla prova è il coro «Aquila» che si presenta con un complesso veramente formidabile.

Sezione combattenti del Comune. Si informano i soci ed i simpatizzanti, che hanno preso parte al raduno combattentistico di Asolo il 23 agosto u. s., che presso la sede sociale della Sezione di Largo Granatieri n. 2, sono poste in visione numerose foto in bianco-nero e a colori, scattate durante le cerimonie del raduno stesso.

IDEALE. 16: «No pasaran». Una storia d'amore nell'incruento clima della guerra civile spagnola che storia ricorda, con Tedi, Van Dack, Dalia Lavi.

NOVO CINE. 16: «Cittadino Kama». Avvincente capolavoro con Gene Evans e Keith Andes.

RADIO. 16: «Le marcescibili». Comiciissimo con Totò e De Sica.

ESTIVI. 16: «L'ultimo dei mohicani». Il film che ha raccolto 14 premi nelle più importanti manifestazioni cinematografiche. Premio per la migliore trasposizione cinematografica.

ABBRAZZO. 16: «Il figlio del diavolo». Grandioso western in technicolor con Lee J. Cobb, Doug McClure e C. Bickford.

ALCANTARA. 17. Technicolor: «Il mondo è un paese». Il sexy del sexy. Vietato ai minori di 18 anni.

ALDEBARAN. 16.30: «L'implacabile condanna». Un technicolor del brivido con Clifford Evans, Oliver Reed e Yvonne Romain. Vietato ai minori di 18 anni.

ARENA DEI FIORI (via Ghirlandato). 20 e 22 (cassa 19.30). Due rappresentazioni del «Cavaliere di Franche» (il delitto Dupre, con Marina Viala, Bourvil, Pierre Ernaux, Véra Lisi e Umberto Orsini).

ARENA DIANA. 20.15 (al ripeto il primo tempo). John Saxton in un film drammatico: «Cavaliere di guerra».

EX SOCI. 16.30: «L'impiegato». N. Manfredi, E. Rossi Drago. Tutto da ridere.

GIARDINO PUBBLICO. 20.15 (cassa 19.45). Si ripete il primo tempo «Domani mi implicheranno», a compo con Fred Mac Murray, Maggie Hayes, China zsa 21.15.

GINASTICA. 20.15 (due spettacoli). «Lolita», con S. Lyon e J. Mason.

MARCONI. 20: «Ponte verso il sole». Violenza passionale d'amore e di guerra con Carroll Baker e James Shigeta. Capolavoro Metro.

PARADISO. 20 e 22 (cassa 19.30): «Gli amori di Carmena». Una grande riedizione di un grande film, in di-nemascopo a colori, con R. Hayworth e G. Ford.

PONZIANA. 20: «La quadriglia dell'amore». Technicolor. S. Crosby, R. Connor, M. Gaynor.

SECOLO. 20 (cassa 19.45). In caso di maltempio in sala. Technicolor: «La trista e il corpo». Dalia Lavi e Christopher Lee.

SERVOLA. 20. Elizabeth Taylor e Van Johnson in «L'ultima volta che vidi Parigi». Metrocolor. Matroscope.

STADIO. 20. Un avvenimento sensazionale: il mondo proibito dello strip-tease in «Una ragazza nuda». Il film viene presentato in edizione integrale ai minori di 18 anni.

VALMAURA. 20: «Le frontiere dell'odio». Capolavoro Paramount in technicolor con Ray Milland.

SPETTACOLI DI MUGGIA

ROMA. 17: «La tigre del Kumaon». con Sabi e Joanne Page.

VERDI. 17: «Il giorno del vino e delle rose», con Jacques Lemmon.

RIDUZIONI E.N.A.L.: Excelsior, Fentec, Grattacielo, Nazionale, Albarada, Capitoli, Cristallo, Filodrammatico, Garibaldi, Viale, Vittorio Veneto, Alcone, Aldebaran, Marconi, Novo Cine, Radio, Estivo Glimatica.

Mussorgsky, Ciaikovsky e Sibelius  
nel secondo concerto popolare al «Verdi»

Direttore Per Dreier - Pianista Dubravka Tomsic

Il secondo concerto sinfonico, popolare che si terrà al Teatro Verdi giovedì prossimo, eseguita dall'Orchestra triestina, e che avrà la direzione di Per Dreier e la collaborazione della pianista Dubravka Tomsic, inizierà con il poema sinfonico, se così può chiamarlo, di Mussorgsky «Una notte sul Monte Calvo». L'essenza musicale di questo poema sinfonico è del tutto particolare; la parte tecnica non è trattata virtuosisticamente e la strumentazione rielaborata da Rimsky-Korsakov non ne forma l'elemento decisivo.

Quanto alla parte illustrativa, essa rivela la forza elementare, primitiva della musica stessa. Si tratta veramente di un'unica espressione demonica dell'arte di Mussorgsky. Si può scoprire nella condotta del «Monte Calvo» motivi conduttori, illustrativi e descrittivi, di gusto pittoresco; si può anche avvertire qualcosa di orgoglioso, di convulso naturale. Infine nel «Monte Calvo» il compositore russo con ardimento senza impedimenti formali penetra con violenza nel territorio sinfonico in cui demolisce la parete divisoria tra ragione e follia.

Mussorgsky ha voluto così elevare le parti del programma: «Rumori sotterranei di voci spettrali», «Apparizione degli spettri delle tenebre» e poi dello stesso «Satan», «Omaggio a Satana e festività della fiera infernale», «Sabbata delle streghe», «Uomini della Sabbia e suono lontano delle campane di una chiesa di villaggio che distrugge gli spiriti delle tenebre», «Spunta il giorno». Questa chiarificazione dei quadri musicali dettata dallo stesso Mussorgsky, serve meglio all'identificazione della condotta tematica e della originalità per il compositore che ha voluto rinunciare al verismo dell'espressione artistica.

Al secondo posto del programma domina il Concerto per pianoforte e orchestra n. 1 in si bem. op. 23 che è il più interessante e romanticamente nutrito dei Tre Concerti per pianoforte di Ciaikovsky e che risente per intensità e modernità qualcosa della poesia schumanniana. Infine, la seconda manifestazione sinfonica si chiude con l'esecuzione della Sinfonia n. 1 in mi min. op. 39 di Jean Sibelius, il grande musicista finlandese. Caratteristica particolare di Sibelius è che egli frequenta il Conservatorio di Helsinki dove il Conservatorio di Ferruccio Busoni il quale, nella stessa città incontrò la compagna della sua vita, Gerda Sjöstrand, quando divenne professore di musica all'Università. La composizione di Jean Sibelius comprende dieci poemi sinfonici ai quali si aggiungono sette sinfonie che in Italia difficilmente vengono eseguite, mentre in Germania e in Inghilterra sono popolarissime. Nell'espressione del sentimento e nella determinazione sonora dell'ambiente (Stimmung) le sinfonie sono robustamente impostate tanto nella concezione del pensiero che nella forma sinfonica divisa classicamente nei quattro tempi e nella distribuzione tematica. Musica popolare finnica caratterizza la prima sinfonia evocando l'immagine del paesaggio nordico avvolto nella malinconia della nebbia. Tipica dell'arte di Sibelius è l'incisione alpeica che si alterna allo scoppio drammatico del pathos. Allo stile egli risente l'influsso del romanticismo e del postromanticismo tedesco. Nella parte strumentale il musicista si sente coinvolto coi temi della Saga e del mito finnico particolarmente nell'epos nazionale «Kalevala», ma successivamente Sibelius si rivolge al puro sinfonismo di rinascimento classico.

Tra i sinfonisti dell'Ottocento, il nostro musicista può venir accostato ai russi. Non soltanto i suoi poemi sinfonici, ma anche le sue sinfonie sono elaborate con larga fantasia di sentimento tutto soggettivo. Le sue qualità essenziali sono costituite da una musica vigorosa, elementare, acera e colorita, svolta su motivi nazionali melodici e su ritmi propri. L'uomo Sibelius nasce dalle misteriose profondità del suo paesaggio in accordo con le oscure bellezze della terra, del mare e del cielo in cui respira.

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

le ultime irresistibili avventure dei due più simpatici eroi del mondo!

Messa in memoria del Caduti  
nel 45.º anniversario dell'im-

presa di Fiume. La Messa, celebrata da don Landrini con il parroco Don Virgilio, alla presenza di S. E. Odenigo, dell'ex Sindaco di Montebelluna, cav. Cuzzi (legionario onorario), del dott. Della Santa, del cav. Perovich e di numerosi altri esponenti del volontariato e dei socialisti patriottici. Erano presenti con le loro insegne: la Delegazione di Trieste della Legione del Volontario, la Compagnia Volontari Giuliani e Dalmati, la Lega Nazionale con le Sezioni di Fiume, Ronchi dei Legionari, Montebelluna, Gorizia, Lussino, il Circolo Jadera, il Circolo Patriottico, l'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia di Gorizia, l'Associazione Combattenti di Ronchi dei Legionari.

Dopo la Messa, i partecipanti si sono recati in corteo al monumento che ricorda l'impressione di Fiume, per deporre una corona d'alloro e dove l'avvenimento è stato rievocato con elevate parole da S. E. Odenigo.

## Concorso per musicisti

Presso il Sindacato regionale musicisti della Camera del Lavoro è visibile il bando del concorso a 16 posti di professori d'orchestra per il Teatro Massimiliano di Palermo. Strumenti richiesti: violini, violoncelli, il oboe, clarinetto, arpa. Termine per la presentazione delle domande: 20 settembre.

Si comunica inoltre che le prove scritte dell'esame di abilitazione per musica e canto nelle scuole di istruzione secondaria avranno luogo a Bologna e Roma il 5 dicembre 1964.

OGGI  
al Nazionale

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA

LA PISTOLA SEPOLTA



## ATTIVITA' E CONTATTI DELL'ASSESSORE COCIANNI

## Il piano economico della Regione col concorso finanziario statale

Enti locali, rappresentanze di imprenditori, operatori e sindacati parteciperanno al programma - Verso la creazione di un ufficio studi

L'assessore regionale Coccianni, al quale è stato affidato l'incarico della programmazione economica, ha predisposto in questi giorni una serie di iniziative preparatorie all'inizio vero e proprio degli studi e dei lavori di consultazione per la formulazione del piano di sviluppo economico regionale. E' questo infatti l'obiettivo che il governo della Regione si propone di raggiungere, in attuazione dell'art. 50 dello Statuto, che prevede per questi programmi, il concorso finanziario da parte dello Stato.

Come ha avuto modo di illustrare l'assessore Coccianni ai propri colleghi di Giunta, l'elaborazione del piano regionale di sviluppo dovrà — sul piano del metodo — tenere presenti due fattori: la sua collocazione ed armonizzazione con gli orientamenti e le disposizioni che verranno definiti per la programmazione nazionale, e la sua rispondenza democratica con le popolazioni interessate, tramite la più ampia consultazione degli enti locali della Regione, delle forze sociali ed economiche, delle rappresentanze sindacali.

Nei procedimenti all'impugnazione del lavoro, potranno essere utili le esperienze acquisite al riguardo dalle altre Regioni a Statuto speciale, ed in particolare dalla Sardegna, la quale, dopo molte vicissitudini, è ora riuscita a portare a buon porto il proprio schema di programmazione economica nell'isola.

A tal fine, l'assessore Coccianni ha invitato a Trieste il prof. Vincenzo Saba, membro del Consiglio Nazionale della Economia e del Lavoro il quale ha avuto modo di esporre ai membri della Giunta regionale, riuniti presso l'Amministrazione provinciale di Udine, le caratteristiche e le modalità di elaborazione e di approvazione del piano di sviluppo della Sardegna, che egli ha avuto modo di seguire fin dagli studi preparatori.

La Regione sembra comunque orientata a istituire un proprio ufficio di studi e di ricerche economiche, che consenta di seguire permanentemente la situazione del Friuli - Venezia Giulia e quindi in grado di fornire con tempestività agli organi politici responsabili gli elementi informativi per gli opportuni interventi.

Qualche Regione e qualche Amministrazione provinciale ha addirittura appaltato lo studio e la preparazione di piani di sviluppo per particolari settori ad aziende specializzate, ma la procedura consente solo in minima parte una partecipazione del responsabile politico e delle categorie interessate alla elaborazione del programma.

Nel quadro della più vasta consultazione delle forze sociali del Friuli - Venezia Giulia, l'assessore Coccianni ha tenuto tre riunioni, rispettivamente con i rappresentanti della CGIL, della UIL e delle ACLI.

Con l'assessore Coccianni si sono incontrati: per la CGIL, l'on. Toros di Udine e Padovani di Gorizia; per la Camera Confederale del Lavoro di Trieste il dott. Novelli, il dott. Fabiani e Vizzoli; per la CGIL il segretario regionale Bettoli, i dirigenti di Pordenone, Moschini di Udine, Bergamas di Gorizia e Calabria di Trieste; per la UIL Lodolo di Gorizia e Filippini di Udine; infine per la ACLI il Presidente regionale Pecorelli, Piazzotta di Udine, Desobry e Marassi di Gorizia e Paron di Trieste.

Si è trattato naturalmente di un primo incontro a carattere informativo che l'assessore Coccianni ha voluto esplicitare nei confronti dei sindacati dei lavoratori, per esporre brevemente gli obiettivi e la metodologia del lavoro di programmazione economica e richiedere la loro collaborazione nella fase di studio e di attuazione del piano.

Gli incontri hanno avuto luogo separatamente con i rappresentanti di ciascun sindacato; nella giornata di sabato sono state ricevute le delegazioni della CGIL e della Camera Confederale del Lavoro di Trieste; lunedì, l'assessore Coccianni ha tenuto tre riunioni, rispettivamente con i rappresentanti della CGIL, della UIL e delle ACLI.

Con l'assessore Coccianni si sono incontrati: per la CGIL, l'on. Toros di Udine e Padovani di Gorizia; per la Camera Confederale del Lavoro di Trieste il dott. Novelli, il dott. Fabiani e Vizzoli; per la CGIL il segretario regionale Bettoli, i dirigenti di Pordenone, Moschini di Udine, Bergamas di Gorizia e Calabria di Trieste; per la UIL Lodolo di Gorizia e Filippini di Udine; infine per la ACLI il Presidente regionale Pecorelli, Piazzotta di Udine, Desobry e Marassi di Gorizia e Paron di Trieste.

Si è trattato naturalmente di un primo incontro a carattere informativo che l'assessore Coccianni ha voluto esplicitare nei confronti dei sindacati dei lavoratori, per esporre brevemente gli obiettivi e la metodologia del lavoro di programmazione economica e richiedere la loro collaborazione nella fase di studio e di attuazione del piano.

degli operatori economici. Comunque tali consultazioni potrebbero assumere forma definitiva e permanente tramite un comitato consultivo per la programmazione, di cui facciano parte rappresentanze territoriali, categorie economiche e organizzazioni di lavoratori.

Personalità del Friuli V. G. in visita a Roccasecca

Cassino, 7

Un numeroso gruppo di architetti, ingegneri, industriali del Friuli - Venezia Giulia, accompagnati dal sen. Gariato, dall'on. Berzanti, presidente della Giunta regionale, dal cav. Savio, presidente dell'Ente Fiera Friuli e presidente dell'Unione industriale, dal dott. Bipal, in rappresentanza del Sindaco di Pordenone e da alte autorità e personalità, hanno compiuto stamane una visita ufficiale allo stabilimento della ceramica Scala Sud a Roccasecca.

Tale complesso che si estende su una superficie di 6 ettari, è stato realizzato con una spesa di circa un miliardo di lire. Vi sono attualmente occupati duecento operai che, con il raddoppio del complesso e con la creazione di altri due stabilimenti, tra cui uno per la produzione di piastrelle e l'altro per la produzione di materia plastica, saranno portati a mille unità.

Lo stabilimento della Scala Sud di Roccasecca rappresenta una significativa tappa dello sviluppo dell'azienda pordenonese che dal nucleo originario di via Fontana ha già dato vita a Orsenigo a un moderno complesso per la produzione di articoli in ceramica che si inizia ora anche nel Mezzogiorno a operare con largo impiego di mezzi. I primi impianti produttivi sono entrati in funzione a un anno, appena dall'inizio dei lavori di costruzione dello stabilimento, il cui assetto definitivo verrà completato nel corso dei prossimi mesi. Per il collegamento con la sede di Pordenone, è stato messo a punto un moderno e speciale ponte radio.

Gli ospiti sono stati ricevuti a Roccasecca dal titolare della Ceramica Scala Locatelli, dal Sindaco di Roccasecca avv. Fieschi, dal sen. Restagno, dal dott. Vidercoschi, in rappresentanza del Ministro Andreotti, da altre autorità e rappresentanti degli enti provinciali e locali. Il sig. Locatelli ha rilevato nella sua relazione ufficiale che la pro-

duzione dei tre suoi stabilimenti di Pordenone, Orsenigo e Roccasecca ha raggiunto oltre un terzo della produzione nazionale. Il convegno si è concluso poi a Cassino con una colazione ufficiale offerta dal Comune di Roccasecca.

Le «antenne» di Dali cadranno a Venezia

Parigi, 7

Il 22 settembre 1966, al tramonto, sul Canal Grande di Venezia, davanti al popolo adunato per l'occasione, Salvador Dali farà sacrificio dei suoi famosi

baffi ad antenna. Tale la storica notizia che lo stesso pittore surrealista ha dato in un albergo di Cadice, sulla Costa Brava, al romanziero francese Henri-François Rey, l'autore di «Les pianos meccanici» dal quale si sta ricavando un film. Confidando a un giornalista, la notizia ha varcato i Pirenei ed è giunta in Francia.

L'autore del «Diario di un genio» ha fornito egli stesso i particolari della cerimonia. Dali arriverà in gondola, la camicia aperta sul petto, lo sguardo di vecchia bambola travestita fissa al sole calante. «Caricature, fai il tuo mestiere», dirà al par-rucchiere.

Salsomaggiore — Mirka Sartori, Miss Italia 1964, e Della Boccardo, Miss Cinema, ritratte insieme dopo la proclamazione

La presunta vincitrice degli ottanta milioni al Totocalcio

Alberta Pelliccia continua a negare ma alcune contraddizioni la smentiscono

Poco convincenti sia le dichiarazioni della signora sia quelle del barista che ha ricevuto la schedina - Un funzionario di banca nel retrobottega?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 7

La signora Alberta Pelliccia, indicata da tutti e in tutta Italia come la vincitrice del primo tredicesimo della stagione (ottanta milioni di lire), continua a negare da ventiquattro ore.

Sembrava che nella tarda serata della domenica, dopo aver cercato di tener testa ai cronisti, avesse deciso di partire in macchina per ignota destinazione. Ma questa mattina, alla solita ora, puntualmente, la signora Pelliccia si è presentata nel bar-latteria del quartiere Trionfale che gestisce insieme al figlio quindicenne.

Quelli che l'hanno vista per primi hanno pensato che finalmente si sarebbe decisa a parlare, che avrebbe raccontato qualcosa. E invece la signora Pelliccia ha continuato a trincerarsi dietro fermi, seppur sorridenti, dinieghi. Ammette di essere una assidua giocatrice del Totocalcio, di non aver man-

cato mai una settimana di riempire la sua brava schedina, ormai da ben otto anni (ma nega di aver giocato sempre la stessa schedina in tutto questo tempo); e tuttavia dice di non essere la fortunata tredicesima e che se ieri sera si era sparsa questa voce e lei stessa ci aveva quasi creduto, fu un grosso sbaglio.

Eppure tutti sono convinti che Alberta Pelliccia tenga nascosta la verità. E numerosi cronisti e fotoreporter continuano ad asediare nella speranza che cedano. «Ma vi pare — si difende la signora Alberta — che se avessi vinto ottanta milioni tutti qui dietro alla cassa e mio figlio continuerebbe a lavar tazze e bicchieri dietro il bancone?».

L'argomento senza dubbio sembra valido e tuttavia convince poco per varie ragioni. Prima di tutto sono in molti a dire che la signora Pelliccia

avrebbe ammesso alla stessa domenica sera, controllando la schedina con i risultati della giornata, di aver vinto. Poi c'è stato un colloquio nel retrobottega stamattina con un signore che dicono fosse un funzionario di banca. Poi, sempre in giornata, la signora si è lasciata andare con una persona la quale, di sorpresa, le ha chiesto che cosa farà quando avrà riscosso la somma ed i hanno in mano i soldi si possono fare progetti seri, ma che intendeva continuare a gestire il suo locale dopo aver fatto un bel viaggio in Francia (ama tanto la Costa Azzurra) e in Inghilterra.

La signora Alberta è vedova da alcuni anni ed ha 43 anni. Suo figlio sorride e nega, in linea con la madre.

Alo soltanto che la schedina che ha vinto gli 80 milioni del monte premi della prima giornata del concorso «Totocalcio» è stata giocata nel mio bar, e che quindi, per qualche secondo, io ho tenuto nelle mani la ricevuta di quella bella cifra. Così ha detto il signor Italo Paglino, proprietario del bar di via Andrea Doria 78 nel quale è stata giocata la schedina ottupla n. 07576 della serie 179/RE che ha realizzato l'unico tredicesimo della prima domenica del Totocalcio.

Il Paglino ha poi ribadito di non poter confermare la notizia secondo la quale la vincitrice della legittima somma sarebbe la signora Alberta Pelliccia proprietaria della latteria che si trova molto vicina al suo bar. «La signora è venuta, come sempre, nel pomeriggio di sabato, ed ha giocato la sua solita schedina di otto colonne, da 600 lire, io stesso ho ritirato la schedina e vi ho apposto il bollo di convalida».

A questo proposito, c'è da rilevare una discordanza tra le dichiarazioni della Pelliccia che ha dichiarato di non aver giocato personalmente la schedina, e quelle del Paglino che afferma il contrario.

In ogni caso, la signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.



(Telefoto Ansa-UPI al «Piccolo») Salsomaggiore — Mirka Sartori, Miss Italia 1964, e Della Boccardo, Miss Cinema, ritratte insieme dopo la proclamazione

## LA PRESUNTA VINCITRICE DEGLI OTTANTA MILIONI AL TOTOCALCIO

## ALBERTA PELLICCIA CONTINUA A NEGARE MA ALCUNE CONTRADDIZIONI LA SMENTISCONO

Poco convincenti sia le dichiarazioni della signora sia quelle del barista che ha ricevuto la schedina - Un funzionario di banca nel retrobottega?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 7

La signora Alberta Pelliccia, indicata da tutti e in tutta Italia come la vincitrice del primo tredicesimo della stagione (ottanta milioni di lire), continua a negare da ventiquattro ore.

Sembrava che nella tarda serata della domenica, dopo aver cercato di tener testa ai cronisti, avesse deciso di partire in macchina per ignota destinazione. Ma questa mattina, alla solita ora, puntualmente, la signora Pelliccia si è presentata nel bar-latteria del quartiere Trionfale che gestisce insieme al figlio quindicenne.

Quelli che l'hanno vista per primi hanno pensato che finalmente si sarebbe decisa a parlare, che avrebbe raccontato qualcosa. E invece la signora Pelliccia ha continuato a trincerarsi dietro fermi, seppur sorridenti, dinieghi. Ammette di essere una assidua giocatrice del Totocalcio, di non aver man-

cato mai una settimana di riempire la sua brava schedina, ormai da ben otto anni (ma nega di aver giocato sempre la stessa schedina in tutto questo tempo); e tuttavia dice di non essere la fortunata tredicesima e che se ieri sera si era sparsa questa voce e lei stessa ci aveva quasi creduto, fu un grosso sbaglio.

Eppure tutti sono convinti che Alberta Pelliccia tenga nascosta la verità. E numerosi cronisti e fotoreporter continuano ad asediare nella speranza che cedano. «Ma vi pare — si difende la signora Alberta — che se avessi vinto ottanta milioni tutti qui dietro alla cassa e mio figlio continuerebbe a lavar tazze e bicchieri dietro il bancone?».

L'argomento senza dubbio sembra valido e tuttavia convince poco per varie ragioni. Prima di tutto sono in molti a dire che la signora Pelliccia

avrebbe ammesso alla stessa domenica sera, controllando la schedina con i risultati della giornata, di aver vinto. Poi c'è stato un colloquio nel retrobottega stamattina con un signore che dicono fosse un funzionario di banca. Poi, sempre in giornata, la signora si è lasciata andare con una persona la quale, di sorpresa, le ha chiesto che cosa farà quando avrà riscosso la somma ed i hanno in mano i soldi si possono fare progetti seri, ma che intendeva continuare a gestire il suo locale dopo aver fatto un bel viaggio in Francia (ama tanto la Costa Azzurra) e in Inghilterra.

La signora Alberta è vedova da alcuni anni ed ha 43 anni. Suo figlio sorride e nega, in linea con la madre.

Alo soltanto che la schedina che ha vinto gli 80 milioni del monte premi della prima giornata del concorso «Totocalcio» è stata giocata nel mio bar, e che quindi, per qualche secondo, io ho tenuto nelle mani la ricevuta di quella bella cifra. Così ha detto il signor Italo Paglino, proprietario del bar di via Andrea Doria 78 nel quale è stata giocata la schedina ottupla n. 07576 della serie 179/RE che ha realizzato l'unico tredicesimo della prima domenica del Totocalcio.

Il Paglino ha poi ribadito di non poter confermare la notizia secondo la quale la vincitrice della legittima somma sarebbe la signora Alberta Pelliccia proprietaria della latteria che si trova molto vicina al suo bar. «La signora è venuta, come sempre, nel pomeriggio di sabato, ed ha giocato la sua solita schedina di otto colonne, da 600 lire, io stesso ho ritirato la schedina e vi ho apposto il bollo di convalida».

A questo proposito, c'è da rilevare una discordanza tra le dichiarazioni della Pelliccia che ha dichiarato di non aver giocato personalmente la schedina, e quelle del Paglino che afferma il contrario.

In ogni caso, la signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

alcuna delle testate giornalistiche che la stanno interrogando.

La signora Pelliccia non si è fatta viva con

## FORSE IL 15 IL «DITTATORE ATOMICO» NON SARÀ IN AULA

## Chiesto per Ippolito un intervento chirurgico

Il Tribunale ha ordinato al prof. Filippo la visita fiscale per accertare la malattia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 7

Molto probabilmente Felice Ippolito sarà sottoposto in questi giorni a un delicato intervento chirurgico a un orecchio. Le condizioni di salute dell'ex dittatore nucleare si sono aggravate in questi ultimi tempi. Felice Ippolito comincia a risentire della lunga permanenza in carcere nel sistema nervoso. Sembra che il sorriso immortale di Felice Ippolito che ha cominciato a rendersi conto della gravità della situazione.

A prescindere dai disturbi di carattere nervoso, già peraltro esposti dai difensori allorché fu avanzata la richiesta di libertà provvisoria, al pronunciato dello scandalo del Comitato nazionale per l'energia nucleare, visitato nell'infirmeria di Regina Coeli dai medici del carcere, è stato riscontrata una grave esostosi all'orecchio sinistro che gli ha fatto perdere l'udito. L'esostosi è una escrescenza ossea che in questo caso ha interrotto il canale dell'orecchio sinistro con conseguente immaginabilità.

In una istanza al giudice della IV Sezione del Tribunale di Roma in cui il 15 prossimo riprenderà il processo per la gestione dell'ex segretario generale al CISE, i difensori hanno chiesto che il processo si svolga in un luogo sicuro e che il paziente sia sottoposto a un intervento chirurgico. L'operazione è stata eseguita presso una clinica specializzata.

Felice Ippolito soffre di lancinanti dolori all'orecchio sinistro che fra l'altro aggravano la tensione nervosa dovuta al prolungarsi della carcerazione. L'istanza di poche righe è stata presa in esame ieri dai giudici della IV Sezione del Tribunale presieduta dal dott. Semeraro, i quali con una ordinanza hanno disposto che l'imputato Felice Ippolito sia sottoposto a visita fiscale da parte del prof. Domenico Filipo, direttore della Clinica otorinolaringoiatrica dell'Università di Roma, per accertare se realmente le sue condizioni sono tali da giustificare un intervento chirurgico. Il documento entro la settimana si recherà a Regina Coeli per visitare il paziente e quindi riferirà con una relazione scritta al Tribunale l'esito dei suoi accertamenti.

Quali conseguenze potrà avere questa nuova situazione sul andamento del processo che deve riprendere il 15? Data per scontata la gravità delle condi-

zioni di salute di Felice Ippolito e quindi l'esito degli accertamenti medici, sarà difficile per l'imputato presenziare alla discussione. E' previsto infatti un delicato intervento chirurgico per l'ex segretario generale del CISE, intervento che dovrà essere opportunamente preparato e che comunque dovrebbe concludersi con una laboriosa convalescenza.

Felice Ippolito comunque può evitare di essere presente alla discussione firmando una dichiarazione di rinuncia con la quale può autorizzare il Tribunale a proseguire il processo in sua assenza. Qualora peraltro Ippolito voglia a qualsiasi costo presenziare alla discussione i giudici sarebbero costretti a rinviare a lungo termine il processo in attesa che le condizioni di salute del paziente migliorino al punto tale da permettergli di venire in aula.

Sembra tuttavia che Felice Ippolito sia disposto ad autorizzare che il processo continui in sua assenza. La ripresa è prevista per il 15, martedì. Il programma prevede che siano ascoltati due testimoni: l'ing. Celentano in favore del prof. Gerolamo Ippolito, padre di Felice, imputato di peculato e interesse privato in atti di ufficio, e la signora Valentia, che durante la gestione dell'editore nucleare dirigeva l'ufficio viaggi del CISE.

La signora Valentia è stata più volte citata quale teste ed anche sottoposta a visita fiscale per accertare il suo reale stato di salute. Il medico incaricato dal Tribunale ebbe modo di constatare che la signora era costretta a letto da una difficile gravidanza. Se le sue condizioni sono migliorate, potrà essere in aula, altrimenti il Presidente, d'accordo con le parti, leggerà le deposizioni rese dal testimone a letto da una difficile gravidanza.

Difficilmente, comunque, l'avvocato dello Stato Raffaello Bronzini, costituitosi Parte civile per il Comitato nazionale per l'energia nucleare potrà iniziare la sua fatica nella giornata di martedì.

F. S.

Alberto e Paola di Liegi hanno lasciato l'Italia

Massa Carrara, 7

Alberto e Paola di Liegi hanno finito le loro vacanze a Massa e sono partiti per Bruxelles. I principi hanno lasciato la loro residenza estiva nel pomeriggio.

STATI UNITI - CANADA - COSTE ATLANTICHE

11 settembre: «EXPORT CHALLENGER» per New York, Boston, Baltimore, Philadelphia, Norfolk (Adria-Shiping Co.).

15 settembre: «M. MAROLIC» per Quebec, Montreal, Toronto, Hamilton, Chicago, Milwaukee, Detroit, Toledo, Cleveland (Mediterranea).

15 settembre: «ORJULA» per Tripoli, Tunisi (Mediterranea).

NORD EUROPA

9 settembre: «MITHRAS» per Anversa, Rotterdam, Amsterdam, Amburgo, Brema (Sperco).

STATI UNITI - CANADA - COSTE ATLANTICHE

11 settembre: «EXPORT CHALLENGER» per New York, Boston, Baltimore, Philadelphia, Norfolk (Adria-Shiping Co.).

15 settembre: «M. MAROLIC» per Quebec, Montreal, Toronto, Hamilton, Chicago, Milwaukee, Detroit, Toledo, Cleveland (Mediterranea).

15 settembre: «ORJULA» per Tripoli, Tunisi (Mediterranea).

NORD EUROPA

9 settembre: «MITHRAS» per Anversa, Rotterdam, Amsterdam, Amburgo, Brema (Sperco).

STATI UNITI - CANADA - COSTE ATLANTICHE

11 settembre: «EXPORT CHALLENGER» per New York, Boston, Baltimore, Philadelphia, Norfolk (Adria-Shiping Co.).

15 settembre: «M. MAROLIC» per Quebec, Montreal, Toronto, Hamilton, Chicago, Milwaukee, Detroit, Toledo, Cleveland (Mediterranea).

15 settembre: «ORJULA» per Tripoli, Tunisi (Mediterranea).

NORD EUROPA

9 settembre: «MITHRAS» per Anversa, Rotterdam, Amsterdam, Amburgo, Brema (Sperco).

STATI UNITI - CANADA - COSTE ATLANTICHE

11 settembre: «EXPORT CHALLENGER» per New York, Boston, Baltimore, Philadelphia, Norfolk (Adria-Shiping Co.).

15 settembre: «M. MAROLIC» per Quebec, Montreal, Toronto, Hamilton, Chicago, Milwaukee, Detroit, Toledo, Cleveland (Mediterranea).

15 settembre: «ORJULA» per Tripoli, Tunisi (Mediterranea).

NORD EUROPA

9 settembre: «MITHRAS» per Anversa, Rotterdam, Amsterdam, Amburgo, Brema (Sperco).

STATI UNITI - CANADA - COSTE ATLANTICHE

11 settembre: «EXPORT CHALLENGER» per New York, Boston, Baltimore, Philadelphia, Norfolk (Adria-Shiping Co.).

15 settembre: «M. MAROLIC» per Quebec, Montreal, Toronto, Hamilton, Chicago, Milwaukee, Detroit, Toledo, Cleveland (Mediterranea).



NOVE IN PIEMONTE, CINQUE IN LOMBARDIA, TRE IN ALTO ADIGE E DUE IN SVIZZERA

# Le Alpi saranno costellate da numerosi arditi trafori stradali

Sarà aperta al traffico nel 1965 la galleria lunga 11.600 metri sotto il Monte Bianco. In progettazione i lavori per lo Stelvio, la Vedetta d'Italia, il Brennero, lo Spluga e il Fréjus

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 7

I valichi alpini hanno ormai i loro conti. Dopo secoli di vita gloriosa sembra che non siano più in grado di corrispondere alla loro funzione di vie di comunicazione fra l'Italia e l'Europa nord-occidentale. L'avvento del mercato comune, l'aumento degli scambi di materie prime, di manufatti e di prodotti agricoli, la fusione delle economie praticamente complementari di queste due zone dell'Europa e le colossali proporzioni raggiunte dal turismo hanno reso sempre più intenso il traffico attraverso i valichi alpini, che ormai si stanno dimostrando insufficienti alle nuove esigenze. Fra l'altro quasi tutti i valichi restano chiusi durante l'inverno per un periodo che varia dai quattro ai sette mesi, e durante l'estate molti di essi rimangono paralizzanti a causa dell'intensa migrazione turistica proveniente dal Nord. Poiché si è osservato che l'allargamento e l'ammodernamento delle vie di comunicazione già esistenti non bastano a soddisfare le esigenze dell'Europa di oggi, avviata verso l'integrazione e la fusione delle economie nazionali, il problema è stato risolto in modo del tutto nuovo, mediante un programma che prevede la progettazione e la costruzione di numerosi e arditi trafori stradali nei punti più importanti della catena alpina. Ne è derivato un «boom» dei trafori — si può dire che non passi mese senza che venga annunciata la decisione di varare uno nuovo — e nei prossimi otto o dieci anni ne dovrebbero essere ultimati una ventina: almeno nove in Piemonte, cinque o sei in Lombardia, tre in Alto Adige e due in Svizzera.

Come si vede, è un programma imponente, la cui realizzazione sconvolgerà l'economia di intere regioni, e permetterà fra l'altro l'allacciamento diretto

della rete autostradale del Nord-Europa con quella recente e modernissima dell'Italia che collega la pianura padana col Mezzogiorno. Di tutti questi trafori, alcuni sono già in costruzione o in fase di avanzata progettazione. Il traforo stradale del Gran San Bernardo, entrato in funzione questa primavera, ha già ottenuto un notevole successo, e il numero dei veicoli che vi sono transitati in questi primi mesi è stato di gran lunga superiore alle più ottimistiche previsioni. Nel settore centro-orientale delle Alpi sono in fase di progettazione il traforo della Vetta d'Italia, che sarà lungo circa sei chilometri e collegherà Merano con la stessa Valle dell'Inn, e il traforo del Brennero, il più importante e urgente dei tre, dato che attraversa l'attuale valico del Brennero passano annualmente circa sei o sette milioni di autoveicoli e una forte percentuale dei venti milioni di turisti che ogni anno entrano in Italia. Questo traforo sarà lungo sedici chilometri e sarà completato da una imponente autostrada, quasi totalmente opera per scongiurare il pericolo delle valanghe, che si allaccia all'autostrada Bolzano - Verona e quindi all'Autostrada del Sole.

In fase di progettazione sono pure i trafori dello Stelvio tra Bormio e Trafo, lungo 7.700 metri, del Passo di Foscagno tra Bormio e Livigno, del Lucanengo sulla direttrice Bellinzona - Coira, e dello Spluga; quest'ultimo sarà lungo una decina di chilometri e collegherà Lecco e Chiavenna con Coira, permettendo di ridurre notevolmente la distanza fra Milano e Monaco di Baviera e quindi fra le più avanzate propaggini della pianura padana e la Valle del Reno. Proseguendo ancora verso Occidente, troviamo il traforo del San Bernardino, già in costruzione, che è totalmente in territorio sviz-

ma che interessa enormemente l'Italia poiché permetterà di evitare il Passo del San Bernardino, alto 2.065 metri, nelle comunicazioni fra la pianura padana e i Grigioni, verso la Germania meridionale, Stoccarda e Amburgo. I lavori di traforo del San Bernardino sono cominciati nel 1962, e fra cinque o sei anni al massimo l'opera, che prevede una galleria di 6.600 metri con una sede stradale larga 9,74 metri, sarà completata in tutti i particolari.

Quanto alla galleria stradale sotto il San Gottardo, recentemente il Consiglio federale svizzero ha accettato le conclusioni del gruppo di studio e ha dato il suo consenso per la costruzione, tenendo presente anche il fatto che l'attuale servizio di trasporto ferroviario di automezzi è del tutto insufficiente. Il traforo sarà lungo nove chilometri e 700 metri, tra Bortolè e Hospenthal, e snellerà e faciliterà enormemente le comunicazioni fra la Lombardia e la Svizzera. Quest'opera sarà completata dal traforo del Colle di San Giacomo che collegherà il San Gottardo con la Val Formazza attraverso una galleria lunga due chilometri. Di prossima apertura al traffico (si era parlato dell'autunno di quest'anno, ma ora sembra che si debba attendere l'estate del 1965) è la galleria sotto il Monte Bianco, lunga 11.600 metri, che collegherà la Valle d'Aosta a Chamoni, consentendo un notevole risparmio di tempo nelle comunicazioni fra l'Italia settentrionale e la Francia: il percorso fra Roma e Parigi verrà abbreviato di quasi 250 chilometri. Si tratta di un'opera imponente, che prevede una sede stradale a due corsie larghe sette metri ciascuna, con aree di parcheggio ogni 300 metri per le vetture in difficoltà, e permetterà un transito di 500 o 600 veicoli ogni ora, contro i 250 che erano stati previsti all'inizio dei lavori. In questa stessa zona sono anche previsti i trafori stradali del Col de Ferret, del Col des Montes e del Valico del Galis.

Il progetto del traforo del Fréjus è ormai ultimato, e dopo l'approvazione del Ministero dei Lavori pubblici si è già passati alla fase operativa. La galleria, che comporterà una spesa di circa 16 miliardi, sarà lunga 12.276 metri e collegherà direttamente il Piemonte e la Liguria con Grenoble e Ginevra. Nel settore più occidentale delle Alpi sono poi previsti i trafori del Colle della Scala, tra Bardonecchia e Briançon, la cui spesa di tre miliardi e mezzo dovrebbe essere sostenuta dalla Francia, del Colle della Croce, lungo 3.300 metri, tra Pra e Echalp, che sarà realizzato in parte dall'Italia e in parte dalla Francia, e dell'Argentera, sulla direttrice Torino - Nizza, che sarà lungo sette chilometri e mezzo.

C'è poi il vecchio progetto del traforo del Mercantour, tra Cuneo e Nizza, che dovrebbe collegare il Piemonte con la Costa Azzurra, permettendo di evitare le lunghe e difficili strade del Colle di Tenda, del Colle della Madalena e della costa. I precedenti progetti sono stati ri-

presi in esame e il direttore dei lavori del traforo del Gran San Bernardo ha preparato un nuovo piano della futura opera: una galleria di 12.350 metri, prolungata nel versante italiano da una strada coperta di 1.500 metri, con una sede stradale di sette metri e 50, che permetterà il transito di 800 vetture all'ora. Con questo traforo il percorso tra Cuneo e Nizza si ridurrà da 138 e 104 chilometri.

Questi sono i più importanti fra i trafori che entreranno in funzione, secondo quel che si prevede, entro una decina d'anni.

Riccardo Forte



Farnborough — Lo «Hawker Siddeley P. 1127», un nuovo caccia tattico da combattimento

A PARIGI SI PREPARA LA VENDEMMIA DEI PREMI LETTERARI

## Gemono i torchi degli editori e i critici si chinano su pile di libri

Non sempre però vincono i migliori - In Francia anche i tecnocrati si aggiudicano i «best-sellers» Il romanzo resta per l'uomo moderno una favola di cui ha bisogno» come dice Maurice Nadeau

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Parigi, 7

Rieccoci alla vendemmia dei premi letterari: «Goncourt», «Renaudot», «Femina», «Médicis», «Interallié», «Prix du Roman de l'Académie». I torchi degli editori gemono, i critici si chinano su pile di libri intesi, al Café Floren e nei salotti di Neuilly si fanno previsioni e pronostici. E' vero che quest'anno non ci sarà alcun Le Clezio? Che gli editori lanceranno nella gara la vecchia guardia e terranno i pulci negli stalli? E' vero che fra i giudici del «Goncourt» c'è qualcuno che per rinnovare la tradizione degli scrittori moderni, da Jean Genet ad Anne Hure, propone di premiare «Les pierre sauvages» di Fernand Pouillon, l'architetto stesamente famoso che in carcere, dov'è finito per un crack di miliardi, si è scoperta una vocazione letteraria? I cattolici «engagés» sosterranno l'ultimo libro di Gilbert Cesbron per consolatorio della mancata elezione all'Académie? («Une abelle contre la vitre»), oppure porteranno le loro preferenze su «Alors ils le reconquerront» dell'abate Montauzier, che l'anno scorso sfiorò il «Goncourt» con «Comme a travers le feu»? L'autobiografia di Violette Leduc («La balade») è veramente una rivalezione come sostiene Simone de Beauvoir, la quale ha messo da parte le bozze del suo ultimo libro sulla madre («Une morte tres douce») per tenere a battesimo, con una prefazione entusiastica, la nuova scrittrice?

La provinciale Claire Gallois, che in «A mon seul desir» ha osato esporre le ragioni di una nuova Sagan dei «best-sellers», tenterà di «illustri dame del «Femina» il «Salon bleu» di Bruno Gay-Lussac? «Les petites éternités» di Alain Bosquet dureranno abbastanza per raccogliere l'alloro di un premio?

Costa, Tiziano Imery. A Shangu: Cornelio Girardi e il fratello Carlo, Zanone Vaccino, Andrea Riccio, Maria Battisti, Dante Nobile e il fratello Edoardo Matteo, Cappelli, Bobbio Puddu, Cipollini, Gogone, Cavodon, Bozzonetti, Colvignarelli, A. Kigali: Zanelli, Celestino Crosta, Ravanelli, Corrado Cerri, Primo Funari.

Sono rimasti a Bukavu: il Viceconsole Damesin, Cappelli, Meneghini, Carlo Orfei, la famiglia Noca e Giancarlo Savario, i padri Angelo Pansa, Domenico Milano, Zotta Antonio. A Goma: Giulio Venudo e Franco Giuseppe. A Uvira: mons. Catarzi Danilo, i padri Aldo Bagni, Giuseppe Tassi, Virgilio Mondini, Guglielmo Savio, Giuseppe Vioti, Edmondo Alvisi, Tommelli Giovanni, Manfrotto Manzotti, Carlo Cattellani, Mariano Masolo, Angelo Summo, Pierluigi Sartorio, le suore Felicità Tatti, Consiglia Tagliabue, Maura Locatelli. A Bak: padre Vittorio Paccini. A Fizi: padri Giovanni Didone e Luigi Carrara.

«Le dessin sur un troitiroir» di Robert Sabatier — altro romanziere già noto, come il Bosquet e il Gay-Lussac, alle giurie letterarie — attirerà l'attenzione del «Goncourt»? Gli accademici dell'«Interallié» resteranno fedeli all'attualità adottando «L'eccluse» di Jean-Pierre Faye, che racconta una storia nella Berlino del muro? Si troverà una giuria disposta, per anticonformismo, a premiare una seconda volta Edouard Glissant, già laureato con il «Renaudot» nel 1958, che in «Le quatrième siècle» narra la deportazione degli schiavi negri dall'Africa alla Martinica?

Tali gli interrogativi che riempiono le dolci sere di settembre delle «élites» che fanno e disfanno le reputazioni letterarie a Parigi. Nelle vetrine delle librerie di Saint-Germain la produzione d'estate è tralciata dalla marea delle novità. Resistono soltanto pochi titoli: «Les Mots» di Sartre, «La truite» di Vailland, «Un petit bourgeois» di Nourissier, il superficiale ma spumeggiante «smobissimo» di Daninos, una monumentale e tentante «Guide de la France mystérieuse» che introduce nel mondo druidico dei demoni, delle streghe e dei maghi, e fra le traduzioni, «Paris est une fête» di Hemingway, «Le gachis» di Pratolini, «L'automate» di Moravia. I sei grandi dei premi letterari 1963 (Armand Lanoux, Roger Vrigny, Gérard Joliet, René Massip, Robert Marguerite) ed il giovane nizzardo Le Clezio sono quasi dimenticati. E' solo transito glorioso. In attesa che critici e giurati gli compilino la lista delle letture d'inverno, il parigino tiene d'occhio quelle novità della stagione che non avranno bisogno delle fascette dei premi: il «Charles De Gaulle» di Mauriac («dove troveremo — è sperabile — la spiegazione della passione senile del nostro per il gollismo»), «Situations VI e VII» di Sartre; la «Philosophie de la technique» di Armand (in Francia anche i tecnocrati scrivono «best-sellers»), e fra gli autori stranieri, l'ultimo romanzo del capofila dei «best-sellers» americani Jack Kerouac, le novelle di Salinger, opere di Alba De Cespedes (che in Francia ha lettori affezionati) e di Natalia Ginzburg. Per i candidati ai premi, inutile voler precedere i verdetti delle giurie. Negli ultimi quindici giorni sono stati giudicati sul mercato, dai soli editori parigini, cento e otto romanzi, al ritmo di sette titoli ogni ventiquattrore. Pochi rispetto agli anni precedenti.

Non è vero che le sei giurie dei grandi premi letterari operino nel rispetto dei gusti e delle tendenze della Francia accolta, e che consacreranno infallibilmente valori sicuri (e visto l'anno scorso), e tuttavia continuano a svolgere una insostituibile funzione di filtro della produzione letteraria, che è qui anarchica e disuguale in ragione della sua stessa vivacità. Anche quest'anno leggeremo jercissimi attacchi contro l'esprit de chapelle dei «Goncourt», la timidezza dei giudici del «Renaudot» ed il conservatorismo delle dame del «Femina». Eppure, se queste giurie — pur con i loro difetti — non esistessero, la confusione sarebbe maggiore. Non sempre vincono i migliori, ma il lavoro di selezione che dura per mesi colloca in un abbozzo di prospettiva opere ed autori, realizza un principio d'ordine. Aspettiamo, dunque, che la macchina dei premi «amni» i suoi verdetti. E contentiamoci di segnalare — che di più non potremmo fare — qualche titolo che i «grandi» dell'editoria

parigina hanno già buttato nella mischia. Gallimard ha il Gay-Lussac e la Leduc; inoltre l'autodidatta Gilles Ravelin il quale, con il suo settimo libro («Le sisième ciel»), pare convertito al «nouveau roman». Inoltre un esordiente, Emmanuel Egmont, che ha scritto un romanzo «révélés», «Chronique de Fort-Drac» vicino — si dice — al «Deserto dei tartari» di Buzzati. Julliard presenta due giovani: un «transfigura» della borghesia francese, René Ehti, che ha scritto con «La gloire du Vaurien» una disincantata autobiografia (riferimento d'obbligo «Gli indifferenti» di Moravia), e l'irregolare Nicolas Genka, ancora legato nel secondo romanzo («Jeanne la pudeur») ai temi erotici-metafisici di «L'epi monica», che aveva sedotto Jouve.

Alle «Editions du Seuil» si punta sul libro di Pouillon, di cui s'è detto; Grasset mette avanti Alain Bosquet e propone per il «Femina» «Les solitaires» di Christine de Rivoyre, sferzante romanzo sui moderni «predoni dell'amore». Laffont spera che non passerà inosservato «Les relations», secondo romanzo di Daniel Anselme, un genio incomprenduto secondo i frequentatori del «Flore». Denoel tiene a battesimo la vocazione tardiva di Paul Alexandre che ha scritto un romanzo di memoria («Je n'ai plus aux Nereides») e propone di modernisti «Les vocations attentives» di Alain Koehler, il quale (fuori di Hermann Hesse) ha raccontato di due artisti in cerca di ispirazione in un convento. Albin-Michel suggerisce di prendere in considerazione l'amara storia di un funzionario dell'Unesco il quale, abbandonato dalla moglie, la ritrova in Africa al fianco di un giovane «premiere di colore», («L'etat sauvage», settimo libro di Georges Conchon), la «Table ronde», in-

fine, porta sugli scudi un nuovo Marcel Aimé che ha scritto un romanzo satirico ed esotico ad un tempo (Pierre Gripari, «L'incroyable équipe de phosphore nolo»). Morie del romanzo? Non si direbbe. Ha ragione il critico Maurice Nadeau: «Si possono spezzare le vecchie convenzioni, inventare forme nuove, negare la realtà, aspirare al nulla o al silenzio, ma il romanzo resta, per l'uomo moderno, una favola di cui ha bisogno».

Ugo Ronfani

### Colpo ladresco nel centro di Udine

Udine, 7. Una «ganga», proveniente dal Trevigiano con automobili rubate, ha compiuto ieri mattina, alle 2.30, nel centro di Udine, un grosso colpo ladresco. I ladri sono penetrati nel negozio d'abbigliamento Cestari, in via Foscolle e facendo saltare la saracinesca, si sono impossessati di 180 tagli di vestiti e dieci giacche confezionate per un valore di tre milioni e mezzo.

Contemporaneamente tentavano di svaligiare nella vicina via Rialto, il negozio Donadon, pure di confezioni, che aveva subito un furto nel luglio scorso, sempre ad opera di malviventi provenienti dal Veneto. Interventano però i vigili notturni i quali esplodevano tre colpi in aria, ma i marioli risaltati sulle veloci macchine raggiungevano via Foscolle, completavano il carico e fuggivano a tutta velocità. Si rilevava la targa di una delle vetture, una «Laguna» targata VE 66597. Questa macchina, un'ora dopo, riusciva a passare al posto di blocco istituito dai carabinieri al ponte della Delizia.

### Pellicce per 53 milioni rubate a Londra

Londra, 7. Giornata piuttosto grassa per i ladri di Londra e dintorni. Il bottino più imponente è stato

INAUGURAZIONE A FARNBOROUGH

## Aerei nuovi alla mostra inglese

L'attenzione dei tecnici sarà dedicata soprattutto alla lotta contro i rumori

Londra, 7

L'esposizione aeronautica di Farnborough, organizzata dalla «Society of British Aerospace Companies», è stata inaugurata oggi. Il tema principale di quest'anno è la lotta contro i rumori dei motori degli aerei e in particolare lo studio dei problemi che creerà nel campo dei rumori il volo supersonico. L'attenzione dei tecnici sarà dedicata principalmente al problema del rumore, e sulla pista di Farnborough, sono state sistemate speciali apparecchiature per registrare il rumore al decollo di tutti i tipi di aerei, allo scopo di studiare eventuali modifiche ai motori.

Nonostante l'intervallo di due anni che separa l'esposizione odierna da quella precedente, il 24° Air Show non ha potuto mostrare che pochi velivoli veramente nuovi nonostante che un buon numero di progetti siano in fase di realizzazione. La maggior novità è costituita dal «Belast», un quadrimotore a turbo-elica che è il grosso aereo attualmente costruito nell'Europa occidentale. Si tratta di un velivolo da trasporto con la parte posteriore della fusoliera completamente apribile e nella quale possono trovare posto velivoli di qualsiasi dimensione, dalle auto cisterne ai carri armati, per un peso massimo di 36 tonnellate. La fusoliera del «Belast» è lunga oltre 40 metri; l'aereo sta per entrare in servizio nel «Transport Command» della RAF ma è allo studio anche una versione per il trasporto

land, l'aereo merci «Skyvan» sempre della Short, l'aereo sperimentale «221» con ali a delta, come quelle che avrà il «Concord», e altri aerei da turismo. L'industria aeronautica inglese spera di aumentare, in questa occasione, le vendite dei «BAC-111» e del nuovo quadrimotore «VC-10», che dovrebbe sostituire il «Comet». Tuttavia, l'attenzione dei tecnici sarà dedicata principalmente al problema del rumore, e sulla pista di Farnborough, sono state sistemate speciali apparecchiature per registrare il rumore al decollo di tutti i tipi di aerei, allo scopo di studiare eventuali modifiche ai motori.

Notevoli dimensioni ha anche il «Super VC 10» una versione di un quadrimotore a reazione già in servizio; esso può trasportare fino a 180 passeggeri alla velocità di circa 1000 chilometri orari. I motori dell'aereo sono montati appaiati alla metà posteriore della fusoliera. Il «VC 10» è destinato a entrare in servizio sulle rotte transatlantiche fino a 8.500 chilometri. Sempre in campo civile ha fatto la sua prima apparizione ufficiale, quantunque vada da due anni, il «BAC 111» un biattore destinato alle rotte a breve raggio del quale sono stati ordinati 65 esemplari. Tuttavia tre incidenti consecutivi in una sua prima apparizione, hanno reso più difficile la messa a punto.

Nel campo del trasporto merci ha fatto il suo esordio il bi-motore a turbo-elica «Turbo-skyvan» costruito dalla stessa fabbrica che ha prodotto il «Belast». Il nuovo bi-motore, a bassa quota, appartiene alla prima apparizione «Xandover», un bi-motore a turbo-elica per il trasporto merci. La sua particolarità è la possibilità di regolare l'altezza del carrello per sollevarlo allo stesso livello del piano di carico degli autocarri.

All'appuntamento di Farnborough è invece mancato il più atteso aereo militare, il «TSE 2» sul quale la RAF punta tutte le sue carte per la sopravvivenza dei bombardieri pilotati. Esso infatti può volare a 2500 chilometri orari su lunghe distanze e a bassa quota. A una categoria speciale, infine, appartiene l'ultimo novità: la stessa ala a delta del «Concord», il «Concord», d'altra parte, ha il posto di comando tra i progetti presentati dalle varie società costruttrici. Su questo aereo, fabbricato in cooperazione tra Inghilterra e Francia, punta l'industria britannica per inserirsi nuovamente nel ruolo di grande fornitrice dell'aviazione civile. Il «Concord», la cui entrata in servizio è prevista per il 1969, potrà trasportare attraverso l'Atlantico a 2400 chilometri orari, oltre 100 passeggeri.

### Egiziano riacquista la parola vedendo ragazze in bikini

Il Cairo, 7

Un giovane di 25 anni, originario dell'Alto Egitto, muto sin dalla nascita, ha improvvisamente trovato l'uso della parola vedendo, per la prima volta in vita sua, alcune ragazze in bikini su una spiaggia di Alessandria. Il fatto è raccontato dal giornale «Al Akhbar», citato dall'agenzia del Medio Oriente. L'Egitto ha aggiunto che il giovane egiziano, alla vista delle belle natiche sommarie vestite, ha gridato, con grande stupore della madre che lo accompagnava, «Ya bay!» che in arabo popolare vuole dire «Padre mio!». Secondo «Al Akhbar», tutti i medici che erano stati consultati avevano dichiarato che il giovane egiziano era incurabile. La madre del giovane, tuttavia, non avendo ancora la speranza e fiduciosa in un miracolo, lo aveva condotto ad Alessandria per farlo visitare da alcuni specialisti.



Alessandria — Il Presidente Nasser riceve il principe Faisal dell'Arabia Saudita, giunto in Egitto per il vertice arabo

DOVEVANO ESSERE FUCILATI PER RAPPRESAGLIA CONTRO I BOMBARDAMENTI

## SALVATI NEL CONGO DA UN GIORNALISTA UN PRETE ITALIANO E UN CIVILE FRANCESE

A Stanleyville i dipendenti della ditta «Parisi» sono tutti in buona salute - Dove risiedono i connazionali che dal Kivu si sono rifugiati nel Ruanda e Burundi

Parigi, 7

Un sacerdote italiano, padre Tassi, e un civile francese che i ribelli congolese volevano fucilare sarebbero stati salvati il 29 agosto scorso dall'intervento di un giornalista; Albert Zarca, inviato speciale di «Paris Presse». L'accaduto è narrato oggi dallo stesso Zarca in una corrispondenza da Uvira.

Il 29 agosto egli si trovava in quella città con il presidente del CLN (Comitato nazionale di liberazione), G'Benye, per scrivere degli articoli sui ribelli. Uno di questi lo invitò a visitare la prigione che era poi la sede del vescovo. «Ebl» sogna che veniate a vedere i nostri ostaggi europei prima che siano fucilati — gli disse — per ciascun bombardamento che subiamo ne uccidiamo venti». Nella prigione si trovano detenuti europei: sei civili, dodici sacerdoti, tra cui il vescovo di Uvira, mons. Danilo Catarzi, e nove suore, una delle quali di nazionalità italiana. Essi erano accusati di avere segnalato all'Esercito nazionale, con i rintocchi delle cam-

pane, gli spostamenti delle truppe ribelli. Secondo il giornalista francese, essi servivano in realtà da arma contro i bombardamenti di Ciomben. I ribelli infatti avevano fatto annunciare alla radio che per ogni bombardamento avrebbero ucciso due ostaggi.

Padre Tassi e il civile francese avrebbero dovuto essere uccisi il giorno stesso della visita di Zarca alla prigione. Ma G'Benye, che lo accompagnava, gli chiese all'improvviso: «Volete che l'esecuzione sia sospesa?». Dopo un conciliabolo di G'Benye con i capi ribelli, questi accettarono, e i due condannati furono introdotti nella stanza in cui si trovavano gli altri europei. «Singhiozzando — racconta il giornalista — essi si gettarono nelle braccia del vescovo. Uno dei ribelli, stringendo la mano del vescovo, gli disse, con un gran sorriso: «Siete contento? Ora questi due prigionieri saranno gli ultimi a essere uccisi. Se vi sarà un nuovo bombardamento sarà il vostro turno e quello di un ci-

vile». Albert Zarca assicura che secondo le ultime informazioni che gli sono giunte essi non sono stati uccisi e si trovano al sicuro.

Da Roma la Direzione generale dell'emigrazione del Ministero degli Esteri comunica: Il Ministero degli Esteri belga ha informato l'Ambasciata d'Italia a Bruxelles che da un messaggio proveniente da Stanleyville risulta che i dipendenti italiani della Ditta «Parisi», residenti in detta città, sono tutti in buona salute. Risulta inoltre al Ministero degli Affari Esteri italiano che i seguenti connazionali rifugiati dal Kivu nel Ruanda e Burundi risiedono attualmente: a Usumbura i padri Francesco Dezen, Renno Bon, Terzillo Renno, Giuseppe Arrigoni, Secondo Tomaselli, Palmiro Cima, Giacomo Rima, Rolando Trevisan, Piermarco Tassi, Giuseppe Novati, la suora Rosa Mancini, signori Vincenzo Pacifici, Dina Sogno e famiglia, Pizzaguerri Gabriel e la madre, Virgilio Marco e Dellavecchia, due fratelli

Costa, Tiziano Imery. A Shangu: Cornelio Girardi e il fratello Carlo, Zanone Vaccino, Andrea Riccio, Maria Battisti, Dante Nobile e il fratello Edoardo Matteo, Cappelli, Bobbio Puddu, Cipollini, Gogone, Cavodon, Bozzonetti, Colvignarelli, A. Kigali: Zanelli, Celestino Crosta, Ravanelli, Corrado Cerri, Primo Funari.

Sono rimasti a Bukavu: il Viceconsole Damesin, Cappelli, Meneghini, Carlo Orfei, la famiglia Noca e Giancarlo Savario, i padri Angelo Pansa, Domenico Milano, Zotta Antonio. A Goma: Giulio Venudo e Franco Giuseppe. A Uvira: mons. Catarzi Danilo, i padri Aldo Bagni, Giuseppe Tassi, Virgilio Mondini, Guglielmo Savio, Giuseppe Vioti, Edmondo Alvisi, Tommelli Giovanni, Manfrotto Manzotti, Carlo Cattellani, Mariano Masolo, Angelo Summo, Pierluigi Sartorio, le suore Felicità Tatti, Consiglia Tagliabue, Maura Locatelli. A Bak: padre Vittorio Paccini. A Fizi: padri Giovanni Didone e Luigi Carrara.



# MORETTI

## BIRRA FRIULANA

PREMIO NAZIONALE MERCURIO D'ORO

## BIRRA ECCELLENTE

## CONFEZIONE FAMILIARE DI CIRCA 1 LITRO

Presso tutti i rivenditori



RESO NOTO IL MECCANISMO DI UNO DEI PROVVEDIMENTI ANTICONGIUNTURALI

## IL TESTO DELLA NUOVA LEGGE SUI FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Le disposizioni sulla costituzione degli «Investment trust» si propongono di favorire anche da noi l'affermarsi del medio e piccolo risparmio azionario

Roma, 7. E' stato reso noto il testo del disegno di legge concernente la disciplina dei fondi comuni di investimento mobiliare, che il Consiglio dei Ministri ha approvato nella seduta del 31 agosto scorso, su proposta del Ministro del Tesoro, on. Colombo. Nella relazione che accompagna il DDL, si afferma che da tempo era avvertita in Italia l'esigenza della istituzione dei cosiddetti «Fondi comuni d'investimento», o «Investment Trust», quali strumenti idonei a favorire il diffondersi del possesso azionario anche fra medi e piccoli risparmiatori, e conseguentemente, a favorire l'afflusso di una maggiore quota del reddito nazionale verso l'investimento in attività produttive. La modestia del capitale disponibile, l'inadeguata conoscenza dei fenomeni economici e produttivi e soprattutto, il timore di vedere assottigliati i propri risparmi da repentine e sensibili oscillazioni dei corsi, hanno finora costituito gravi ostacoli all'investimento del risparmio in valori azionari da parte dei titoli di redditi modesti.

I «Fondi comuni d'investimento» — aggiunge la relazione — raccogliendo quote di risparmio da un gran numero di piccoli redditi ed investendo tali somme, per loro conto, in una serie accuratamente selezionata di titoli azionari, vengono ad eliminare in larga misura questi ostacoli, sia sollevando i risparmiatori dalle difficoltà della scelta dei valori azionari di cui operare l'acquisto, sia riducendo entro limiti ragionevoli il rischio dell'investimento. Il risparmio appunto, con oculatazza, il medesimo fra i diversi settori azionari. La necessità di indurre all'investimento azionario strati sempre più larghi di medi e piccoli risparmiatori è già da tempo sentita in tutti i paesi industrializzati, soprattutto per la crescente importanza che il capitale fisso, o di rischio, è venuto ad acquistare, nei confronti del capitale fornito dall'apparato del credito, nelle imprese moderne a seguito delle modificazioni dei processi produttivi imposte dagli sviluppi della tecnica.

Il complesso delle norme è contenuto in 21 articoli. Negli art. 1 e 2 sono indicati le società che possono costituire i fondi comuni di investimento mobiliare, dei quali vengono precisati gli elementi costitutivi e la posizione nei confronti delle società gerenti e dei partecipanti. Secondo l'art. 1 le società che possono costituire o gestire tali fondi sono le società finanziarie iscritte nell'albo previsto dall'art. 154 del testo unico della legge sulle imposte dirette, approvato con DPR 29 gennaio 1958, n. 645, e le società fiduciarie regolarmente autorizzate ai sensi della legge 23 novembre 1939, n. 1968, costituite in forma di società per azioni o in accomandita per azioni e aventi un capitale versato non inferiore a un miliardo di lire.

L'articolo 2 stabilisce: i fondi comuni di investimento mobiliare sono costituiti mediante l'investimento in titoli della quota di partecipazione, l'amministrazione e il realizzo dei titoli stessi ed il reinvestimento dei relativi frutti e ricavi. I fondi comuni di investimento mobiliare non hanno personalità giuridica e costituiscono patrimoni separati da quelli delle società gerenti e dei partecipanti, sui quali non è ammessa azione se non per le obbligazioni e le responsabilità inerenti alla gestione. I diritti e gli obblighi dei partecipanti ai fondi, per quanto non previsto dalla presente legge, sono regolati dalle norme del Codice civile sulle comunione.

Negli art. 3 e 4, al fine di tutelare gli interessi dei partecipanti assicurando sin dall'inizio il regolare funzionamento dell'«Fondo», si dettano precise norme per la costituzione del fondo stesso, per l'emissione del regolamento, il cui contenuto è analiticamente specificato, e per la nomina del comitato di gestione. La costituzione del fondo ed il relativo regolamento sono subordinati all'approvazione del Ministro del Tesoro, sentito il comitato interministeriale per il credito ed il risparmio.

In armonia con le finalità sociali che il provvedimento si propone di conseguire ed onde evitare forme di speculazione, l'articolo 5 riserva la partecipazione ai fondi comuni di investimento mobiliare alle sole persone fisiche e prescrive che le quote possedute da ciascun partecipante non possono superare l'importo di 20 milioni di lire. L'art. 6 stabilisce: ai fini della partecipazione al fondo, del riscatto e del rimborso in sede di liquidazione, il valore delle quote è determinato in base all'ultimo prospetto settimanale di cui alla lettera E) dell'art. 11.

I certificati, quando ciò sia previsto dal regolamento del fondo, possono essere ammessi alla quotazione in Borsa su richiesta e si limitano ad indicare gli atti di gestione da com-

persi dall'apposito comitato e le operazioni allo stesso vietate, ma fissano dei rigorosi limiti qualitativi e quantitativi negli investimenti.

La gestione del fondo, per i delicati aspetti che essa presenta in relazione a possibili abusi cui potrebbe prestarsi, viene particolarmente disciplinata da gli articoli 7, 8 e 9 che non si limitano ad indicare gli atti di gestione da compiersi dall'apposito comitato e le operazioni allo stesso vietate, ma fissano dei rigorosi limiti qualitativi e quantitativi negli investimenti.

Viene così prescritto che gli investimenti debbono essere effettuati in titoli pubblici o privati quotati nelle borse nazionali e in obbligazioni non quotabili convertibili in azioni quotate, se consentita dal regolamento, peraltro, la possibilità di investire le disponibilità in titoli quotati nelle borse estere ed in titoli non quotati, nel limite massimo, rispettivamente, del dieci per cento e del cinque per cento del valore patrimoniale del fondo.

Se il regolamento del fondo non dispone diversamente, gli aumenti gratuiti del valore nominale dei titoli, i titoli ricevuti gratuitamente, le plusvalenze realizzate con l'alienazione dei titoli ed i ricavi della negoziazione dei titoli di opzione non sono computati tra i proventi da distribuire, a meno che l'andamento della gestione non lo renda opportuno a giudizio del comitato.

Onde consentire un diretto controllo dei partecipanti sulla gestione del fondo, sono elencate all'art. 11, le formalità da osservarsi ed i relativi documenti da redigersi dal comitato in ordine alla posizione dei partecipanti ed all'andamento della gestione e sono stabilite, all'art. 12, le forme di informazione e di pubblicità da fare a tali documenti.

Art. 13 e 14. La vigilanza sulla gestione dei fondi comuni di investimento mobiliare viene attribuita al Ministro del Tesoro che la esercita, in conformità alle direttive del comitato interministeriale per il credito ed il risparmio, avvalendosi del servizio di vigilanza sulle aziende di credito. Con gli art. 15 e 16, onde evitare la prosecuzione di una gestione antieconomica od irregolare che, oltre tutto, arreherebbe grave pregiudizio ai partecipanti, vengono previsti e disciplinati i casi di revoca e di decadenza dalla autorizzazione alla gestione stessa. Il relativo provvedimento, che deve essere motivato, è adottato dal Ministro per il Tesoro, sentito il comitato interministeriale per il credito ed il risparmio.

Particolari cautele sono previste dall'articolo 17 per la liquidazione del Fondo, attesa la delicata posizione che in tale circostanza assumono i diritti e gli interessi dei partecipanti. Pertanto, vengono tassativamente stabiliti i casi in cui il Fondo può essere posto in liquidazione e sono indicati gli organi della stessa, nonché le modalità, le condizioni ed i termini da osservare.

Articoli 18, 19 e 20. I tre articoli disciplinano il regime tributario cui debbono essere sottoposti i proventi di gestione del «Fondo». I certificati di partecipazione, le plusvalenze dei titoli e gli utili sulle azioni intestate al «Fondo».

In particolare nel primo quinquennio dell'entrata in vigore della legge le plusvalenze dei titoli inclusi nei fondi comuni di investimento mobiliare ed i ricavi della negoziazione dei titoli di opzione non sono soggetti all'imposta di ricchezza

mobile. Gli utili sulle azioni intestate al fondo non sono soggetti alla ritenuta e non sono computati ai fini del versamento in tesoreria previsti dalla legge 29 dicembre 1962, n. 1745, e successive modificazioni, fermo restando l'obbligo di comunicazione all'amministrazione finanziaria di cui agli articoli 7 e 8 della legge medesima.

Per i proventi in qualsiasi forma e sotto qualsiasi denominazione distribuiti dal fondo si applicano le disposizioni della legge 29 dicembre 1962, n. 1745, e successive modificazioni. I certificati di partecipazione ai fondi comuni di investimento mobiliare sono soggetti all'imposta prevista dall'articolo 17 della tariffa allegata al decreto presidenziale 25 giugno 1953, n. 492, ridotta alla metà. L'art. 21 prevede sanzioni di carattere penale a carico dei componenti il comitato di gestione che violino le dichiarazioni degli articoli precedenti.

### Gran caldo in Sicilia trentasei gradi a Catania

Il caldo è tornato in Sicilia dopo alcune settimane di temperatura relativamente fresca. A Catania, il termometro ha raggiunto i 36 gradi e a Palermo i 31 gradi. Il fenomeno è provocato dall'afflusso di una massa d'aria caldo-umida proveniente da Sud-Ovest.



Dallas — Il sen. Russel della Commissione Warren ha preso parte a una ricostruzione dell'assassinio di Kennedy. Gli era stata affidata la parte di Lee Oswald, il presunto omicida

COSTELLATE DI OMICIDI E VIOLENZE LE NOTTE ESTIVE DELLA GRANDE NEW YORK

## Difendersi a fucilate è lecito farlo con la pistola è un reato

Le astrusità della legge americana rendono difficile e rischioso proteggersi da sé mentre il servizio di pubblica sicurezza espletato dalla polizia è insufficiente

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE New York, 7

Winston Moseley attende a Sing Sing di salire la sedia elettrica. Il fatto che di notte egli si aggirasse in cerca di donne da accoltellare, spinto, come ha detto alla Corte, da un «irresistibile impulso» non è valso, una volta tanto, a fare accettare la tesi dell'«infermità mentale» adottata dalla difesa. Moseley confessò tutti i delitti: aveva ucciso tre donne che non conosceva, di cui probabilmente neppure vide mai bene il volto. La sua prima vittima aveva 24 anni, dopo averla pugnalata, Moseley diresse fuoco alla casa. La seconda era una ragazza di 15 anni, che egli sgozzò nel sonno penetrando nella sua stanza da letto attraverso una finestra. La terza aveva 28 anni, si chiamava Kitty Genovese ed era una graziosa brunetta d'origine italiana che faceva la cameriera.



Morgan City — Lucy Baines Johnson partecipa con entusiasmo al Festival dei bambini che si tiene ogni anno in Louisiana

Intanto i crimini aumentano, specialmente d'estate. Questa estate in modo particolare causa i morti razziali. Ci sono i tossicomani che arrivano all'omicidio per procurarsi i soldi con cui praticarsi un'iniezione di morfina. Vittima di uno di essi fu il mese scorso un avvocato di 63 anni, che fu assassinato nella cabina dell'ascensore di casa. Questo delitto mise un po' in moto l'iniziativa privata. In molti edifici mancanti del servizio di portineria, gli inquilini s'accordarono per svolgere turni di vigilanza. Il capo della polizia Michael Murphy aveva detto di non credere che quest'estate si sarebbe verificata a New York un'esplosione di criminalità superiore a quella delle estati precedenti. Ma si è sbagliato. Questa è stata una delle più calde estati della storia criminale di New York.

Un giornale prospettò l'ipotesi che i cittadini viaggiassero in gruppi armati per difendersi dalle varie gangs del «Tiny Times», degli «Imperial Lords», dei «Suicide Bishops», dei «Blood Brothers» e delle tante altre bande di giovani delinquenti che operano nella metropoli. Le armi non mancavano. New York è sicuramente la città più armata del mondo. Avvalendosi del principio sancito dalla Costituzione che i cittadini sono autorizzati a tener armi per mantenersi addestrati nel loro uso in caso di estrema necessità di fronteggiare un attacco esterno o una rivolta interna, gli americani hanno sempre avuto una gran facilità a procurarsi ogni genere di armi, soprattutto militari.

L'arma che uccise il presidente Kennedy fu acquistata riempiendo un tagliando di ordinazione postale accompagnata da una dozzina di dollari. I «minutemen», gruppi di fanatici estremisti che si proclamano «guerriglieri» hanno incetta di armi: così i clubs di tiro a segno, i quali ottengono gratis dal Governo munizioni di vario tipo. E' fantastico, ma vero, che a New York non è raro per la gente passeggiare per le strade portando fucili e abbottonate nascoste sotto gli abiti o racchiuse nelle custodie.

L'aspetto tragico della faccenda è che chi si serve di un'arma per proteggere se stesso o le proprie proprietà, può facilmente finire in galera. Un vecchio bottegaio di nome Frank Felcetti è in attesa di giudizio per aver ucciso con una rivoltella un bandito che aveva cercato di rapinarlo. Egli verrà giudicato non per aver ucciso, avendolo egli fatto per legittima difesa, ma per essersi difeso con un arma di cui non aveva il permesso. Questo reato può ostergli un massimo di sette anni di prigione e fino a 1000 dollari di multa. Secondo la legge Sullivan, in vigore a New York, è permesso avere un fucile, ma non un arma di piccolo calibro o comunque facilmente occultabile come quella di Felcetti. Se il Felcetti avesse sparato con un fucile il fatto sarebbe rientrato nei limiti della legittima difesa personale, come è stato per un altro negoziante, certo Di Maggio, lontano parente dell'ex campione di baseball, il quale ha fulminato con una fucilata un furante che voleva rapinarlo.

I coltelli a serramanico sono banditi dalla legge Sullivan, ma sfortunatamente Arlene Del Pastore, che ha rischiato la prigione ma ha salvato il proprio onore e probabilmente anche la propria incolumità. Fortemente impressionata dalla ondata di criminalità e soprattutto dalla tragica incredibile fine di Kitty Genovese, Arlene aveva preso l'abitudine di portare nella borsetta un coltello a serramanico, che aveva trovato in fondo a un cassetto dell'ufficio dove lavorava come segretaria. Venne preso l'occasione di usarlo. Una notte dello scorso luglio, la giovane italo-americana stava rientrando a casa quando un uomo cercò di violentarla. Arlene riuscì ad aprirle la borsetta, impugnare il coltello e fare scattare la lama. Risultato: l'aggressore fu ricoverato all'ospedale, e arrestato, ma denunciata fu pure la co-raggiosa Arlene, in quanto aveva usato un'arma che la legge di New York considera illegale. Il suo processo si concluse con un non luogo a procedere, perché nessuno della corte se la sentì di incriminare la giovane.

Dopo l'episodio di cui fu protagonista la giovane Arlene i giornali cominciarono a pubblicare una gran quantità di annunci pubblicitari d'armi di difesa personale consentite dalla legge e si è registrata in questi ultimi tempi una forte vendita di spiliotti da cappello (del tipo di quelli usati dalla donna) e fischietti da poliziotto. La legge non è uguale in ogni Stato. Un uomo che aveva sorpreso un ladro nel suo giardino telefonò alla polizia per sapere come comportarsi.

Swizzera. Risulta infatti, dalle statistiche pubblicate dall'aeroporto di Sion, da dove partono gli elicotteri e gli aerei per i quattro mesi di stagione invernale, che negli ultimi cinque mesi un centinaio di alpini sono stati soccorsi dalla Guardia aerea di salvataggio di Sion, mentre 47 alpini sono morti nel corso di ascensioni scosce trasportati a valle. Si tratta della cifra più alta registrata nel corso di una stagione in Svizzera.

Ieri è stata segnalata da Oberriedenbach (Canton di Nidwald) la tragica fine di un giovane alpinista lucernese, Paul Waser, morto mentre tentava con altri due compagni la scalata della parete ovest del Saetelstock. Gli altri due alpinisti sono stati trasportati a valle gravemente feriti. A Sion infine, si nutrono serie preoccupazioni per la vita di una cordata formata da una donna di 25 anni e da un uomo di 32, entrambi zurighesi, dei quali non si hanno più notizie da venerdì scorso. La coppia era partita da Sion per scalare una parete nel massiccio del Trient.

DOPO UNA LUNGA QUARANTENA INTESSUTA DI PESANTI ACCUSE

## TORNATO IN AUGE LISENKO IL BIOLOGO PREFERITO DI STALIN

Un Premio Nobel americano aveva paragonato le sue teorie biologiche alle folli concezioni dei nazisti sull'esistenza degli «esseri inferiori»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Mosca, 7

«Milturini è il dio della biologia» e Lisenko è il suo profeta. «Milturini si è sbagliato, la genetica classica non può essere refutata, i caratteri acquisiti non sono trasmissibili: Lisenko è un ciarlatano».

Queste affermazioni altrettanto perentorie che contraddittorie costituiscono da ventisette anni l'essenza della polemica che divide in due campi la scienza sovietica. E' una polemica che spesso è stata portata sul terreno politico e che sotto Stalin è certamente costata la vita a molti scienziati, perché non era facile con il dittatore georgiano assumere atteggiamenti che fossero contrari a quelli considerati uff-

ciali. Le conseguenze drammatiche di questa vecchia storia non sono state ancora tutte rivelate e forse è ancora lontano il giorno in cui potrà essere detta tutta la verità e fare il conto dei biologi finiti in Siberia per contrasti di carattere scientifico con le affermazioni di Lisenko.

Kruscev, senza prendere partito nella controversia ormai antica, ha spesso pronunciato parole concilianti che rendevano omaggio al lavoro dei seguaci di Milturini nel campo delle scienze agricole, ma se la cavava affermando che questa controversia alla fine sono feconde per il progresso scientifico. Tutto appariva in questi ultimi tempi tranquillo grazie al clima di liberalizzazione che sembra, almeno in superficie, pervadere anche il settore della scienza russa, nella quale il Capo del Governo sovietico non ha voluto entrare per non ripetere, evidentemente, gli errori di Stalin.

Ma improvvisamente la polemica si è riaccesa grazie a un intervento inatteso di Michel Olschansky, un ex Ministro dell'Agricoltura sovietica e ora presidente dell'Accademia agricola. Le cose che egli afferma nella rivista «Vita agricola» sono di una evidente gravità: gli seguaci della genetica classica — egli dice — nella loro polemica contro i partigiani delle teorie biologiche di Milturini sono ricorsi anche alle calunnie.

Uno di essi, Medvedev, non è mai stato arrestato, ma è stato perseguito per le sue teorie. Olschansky insinua che i negatori della validità di Milturini non sono dei veri materialisti: «La tendenza milturiniana e la tendenza formalistica non sono in opposizione soltanto sui metodi di selezione delle piante, ma anche nel campo dei grandi principi che regolano la vita».

Le calunnie alle quali si riferisce l'ex Ministro dell'Agricoltura, riguardano, in effetti, le attività che svolse sotto Stalin il professor Trofim Lisenko, allora padrone incontrastato della biologia sovietica. I

IGNOBILE AZIONE CRIMINALE NEL BRESCIANO

## Armi in pugno rapinano una cieca

Si tratta di una povera vedova con due figli che è stata depredata di tutti i suoi risparmi

Brescia, 7

Pistole in pugno, due uomini hanno rapinato la scorsa notte una donna cieca, Teresa Soave vedova Giorgioni, di 43 anni, residente a Bagnolo Mella in provincia di Brescia in una casa dell'INA. Udendo alcuni rumori sospetti provenienti dal pianterreno, la donna, che dormiva al piano superiore della abitazione assieme ai due figli, Giorgio di 8 anni e Rita di 15, si è svegliata ed è scesa per le scale, una mano le ha però tappato la bocca mentre una canna di pistola le veniva appoggiata alla testa: erano i due rapinatori che hanno ingiunto alla donna di consegnare il denaro che aveva in casa.

La Soave, sempre sotto la minaccia della pistola, è tornata in camera ed ha consegnato ai rapinatori 30 mila lire, cioè i risparmi della sua modesta pensione ed i guadagni della figlia che lavora come maglietta. I rapinatori hanno quindi trascinato la donna al pianterreno, minacciandola ancora prima di fuggire. La donna è svenuta e si è risvegliata solo qualche ora dopo: svegliati i figli, si è fatta accompagnare alla caserma dei carabinieri, dove ha sporto denuncia. E' risultato anche che i rapinatori, prima di entrare in casa, avevano avvelenato alcuni cani dei vicini.

Sindaco ed assessore sotto processo a Latina

Gaeta, 7

Dopo domani, 9 settembre, si riaprirà, dinanzi al Tribunale di Latina, il processo all'ex sindaco di Gaeta, Pasquale Corbo, e dell'ex assessore delegato, Windimiro Di Fava, accusati di «interesse privato in atti pubblici».

I fatti risalgono a dieci anni fa, quando, dovendosi vendere una serie di lotti di suolo fabbricabile sulla spiaggia di Serrapio, i due ex amministratori, dopo aver ottenuto l'autorizzazione a procedere alla vendita a trattativa privata, parteciparono alla riunione della Giunta municipale nella quale alcuni lotti furono ceduti a due loro congiunti. Il rinvio a giudizio del due ex amministratori è stato disposto due mesi fa dal Procuratore della Repubblica di Latina. Successivamente, dopo la sospensione degli incarichi amministrativi disposti dal Prefetto, per le sopravvenute dimissioni della maggioranza dei consiglieri comunali, è stata sciolta anche l'amministrazione comunale e nominato un commissario prefettizio.

Recentemente, lo stesso commissario prefettizio ha disposto la costituzione di Parte civile del Comune di Gaeta, col patrocinio dell'avv. Giuseppe Buciante. L'ex Sindaco di Gaeta sarà difeso dal prof. Pannain.

U. P. I.

Aereo tedesco precipita in Sardegna

Cagliari, 7

Un aereo tedesco da combattimento, del tipo «Bf. 109», è precipitato stamane, durante una esercitazione di tiro, nel poligono di Capo Frasca. Il pilota, serg. magg. Rolando Puri, di stanza nei reparti NATO di Decimomannu, è morto sul colpo. Le cause della sciagura non sono note.

Il comando della base aerea di Decimomannu ha nominato una commissione d'inchiesta.

DOPO LA ROTTURA DI UN ANTICO PATTO DI CONDOMINIO

## «GUERRA» TRA PAESI IN CAMPANIA ATTORNO A DUE IMMAGINI DI SANTI

Spedizioni notturne e rapimento delle statue in un'atmosfera di fermento

Avellino, 7

Le popolazioni dei Comuni di Lauro di Nola e di Taurano in provincia di Avellino sono in fermento per una polemica sorta a proposito del possesso di due statue di Santi, una delle quali è stata rubata nottetempo in una chiesa da un gruppo di persone di una delle due frazioni.

Ogni anno, il 2 settembre, a Lauro di Nola, si fanno festeggiamenti in onore di San Rocco e di San Sebastiano, le statue dei quali vengono portate in processione dalla chiesa principale del paese, dedicata a Santa Margherita, alla chiesa della Contrada Vigna, ai confini del comune di Taurano, dove, per antica concessione, restano esposte fino al 26 gennaio dell'anno successivo, quando, con una nuova processione fanno ritorno all'altro centro.

Il 2 settembre scorso si è svolta la tradizionale processione, e le due statue sono state trasferite, come al solito, nella chiesetta della Contrada Vigna,

ma ieri, continuando i festeggiamenti, il comitato promotore delle feste di Lauro di Nola, ritenendo che la presenza della banda della polizia avrebbe potuto far giungere nel paese le autorità provinciali, aveva chiesto ai fedeli di Taurano di far tornare per la sola giornata festiva, le due statue. Ma i tauranesi non hanno voluto.

Ieri mattina alcuni abitanti di Lauro sono riusciti ad entrare con la forza nella chiesetta della Contrada Vigna e si sono impossessati della statua di San Rocco, riportandola al loro paese. Questa notte, poi, altri abitanti di Lauro si sono impossessati anche dell'altra statua di San Sebastiano. I tauranesi a loro volta hanno fatto una manifestazione di protesta, tentando di entrare nella chiesa principale di Lauro di Nola.

La chiesa principale di Lauro è stata chiusa ed il comitato dei festeggiamenti ne ha affidato la chiave al Sindaco. Ma sembra che il fermento non si sia ancora placato. Nella tarda mat-

tinata di oggi, delegazioni dei due paesi si sono recate dal Vescovo di Nola.

Un cancello a Napoli schiaccia un ragazzo

Napoli, 7

Un ragazzo di nove anni, Antonio Catapano, è morto questo pomeriggio a San Gennaro Vesuviano, schiacciato contro il muro dal cancello in metallo di uno stabilimento enologico, chiuso con manovra comandata elettricamente a distanza.

Soccorso da un operaio dello stabilimento, il ragazzo è stato portato all'ospedale Nuovo Loreto, di Napoli, ma è morto durante il tragitto.

Triste primato elvetico

Cinquantotto vittime il bilancio della stagione alpinistica

Ginevra, 7

Una cinquantotto di morti costituitosi il tragico bilancio della stagione alpinistica in

Stufe a kerosene, a gas e a carbone

KEROS è la stufa ANTI-SMOG: brucia completamente il kerosene e non produce così la dannosa fuliggine.

62 modelli da L. 22.900 a L. 120.900

Economia, calore, niente smog: KEROS!

Concessionario per le provincie di UDINE - TRIESTE - GORIZIA: DANILLO VERARDO Viale Venezia 464 - UDINE



## L COMITATO OLIMPICO INTERNAZIONALE HA MANGIATO LA FOGLIA

**Le ironiche dichiarazioni del segretario Mayer - Gli risulta che Mazzola guadagna 12 milioni all'anno - Insoddisfacente la versione data dal CONI**

**Campbell dispone  
di una barca «rivoluzionaria»**

**Londra, 7**  
Il campione di velocità su terra, l'inglese Donald Campbell, ha dichiarato che tenterà di battere il primato mondiale di velocità su acqua nel prossimo mese di novembre sul lago Albacutya, presso Melbourne, in Australia. Tornando dall'Australia Campbell ha detto che tornerà in quel paese fra sei settimane per cominciare gli allenamenti.

Il 17 luglio scorso Campbell stabilì il nuovo primato di velocità su terra. «Voglio battere due record nello stesso anno» ha detto l'inglese. Il campione ha inoltre rivelato che tre ingegneri hanno lavorato per un anno per mettere a punto un'imbarcazione rivoluzionaria a bordo della quale egli spera di battere il primato sull'acqua.

e dei mondiali di ciclismo: la  
scoppia in un pianto di gioia

---

**A» DI HOCKE**

**o il vanta**  
cerà la risposta  
traripa imitata eg

stina, la partita dello scudetto. Sulla prova degli alabardieri contro il Lodi, l'allenatore della Triestina Mario Cergol si è limitato a fare delle brevi constatazioni. «Penso — ci ha dichiarato — che stiamo uscendo da un periodo nebuloso trascorso. Le ferie di Ferragosto ci hanno fo-

LA CLASSIFICA

Triestina	15	12	1	3	65	22	25	+
Novara	15	11	1	3	93	31	23	+
Modena	14	10	2	2	75	28	22	+

Ferroviario	15	9	1	5	87	65	19	...
Monza	14	8	1	5	53	48	17	...
Lodi	15	6	4	5	64	64	16	...
Marzotto	15	7	1	7	59	49	15	...
Pirelli	15	1	3	11	43	95	5	...
Bassano	15	1	1	13	24	69	3	...
Bolzanetese	15	1	1	13	25	117	3	...

**I MARCATORI**

Con 25 retti: Zaffinetti (Novara)

39 reti: Gelmini (1); Lodi; e Martelli (Triestina); 29 reti: Spessot (Ferroviario); 23 reti: De Gerone (Mantova); 22 reti: Sbalchiero (Marzotto); 20 reti: Brezigar (Modena); 19 reti: Gregori (Ferroviario); 19 reti: Scighi (Ferroviario); 18 reti: Colombo Crotti (Novara), Tavoni (Modena); 15 reti: Bissol (Ferroviario) e Pokay (Triestina); 14 reti: Franchi (Lodi); 13 reti: Binaldi (Modena);

reti: Prinz (Triesina), Levati e  
tollini (Monza), Gelmini I (Lod)  
10 reti: Campora (Bolzanetese), Mo  
calieri (Modena), Bosio (Monza)  
Mora (Novara), Albertin (Bassano)  
8 reti: Marcon (Novara), Bisleri (I  
di); 7 reti: Federici (Pirelli), Mai  
chi (Monza); 6 reti: Preda (Lod)  
Coppola (Pirelli); 5 reti: Perego (I  
relli), Facchin (Bolzanetese), S  
fa (Bassano) ecc.

tori a mantenere la forma per ancora un mesetto? Non sono dei professionisti i nostri atleti, sono dei dilettanti. Noi siamo da gennaio sulla breccia. Abbiamo dovuto prepararci per il torneo di Montreux; poi abbiamo dato i giocatori alla Nazionale; ora siamo da mesi in Na-

Anche l'altra squadra tries-  
na, il Ferroviario, ha fatto  
grosso bottino in questa qu-

I meccanici della Ferrari proteggono Surtees dall'esuberanza degli sportivi, ma ugualmente non potranno impedire a quest'uomo di raggiungere il vincitore del Gran Premio d'Italia, disputatosi sulla pista dell'autodromo di Monza, per issarlo in trionfo.

# RENOSTO CELA LA SUA SODDISFAZIO

**Devono fare di più Cignani, Novelli, Rancati, Varglien e Pal  
A Modena scenderà in campo la formazione di domenica sc**

derà in campo da quel-  
lo in primo tempo contri-  
lania...».

«Ah, non vi sono da  
annuncio sin da oggi che  
dena si andrà con quegli  
domini. Solo qualche  
tempo, qualche infor-  
speriamo che noi  
farmi cambiare pro-  
Dallo è già a posto og-  
il colpo accusato dome-  
parte con la formazio-  
ire le maggiori garanzie

Ieri gli alabaradi ha  
posato. Stamane ripren-  
gli allenamenti: saranno  
no i giocatori che non  
preso da una partita  
Atalanta. Nel pomeriggio  
eranno invece i pre-  
giovedì mattina è pre-  
allenamento a due p-  
titolari e rincalzi. Sab-  
tenza per Modena, pri-  
tolo per gli alabaradi  
pionato che batte alle t-

## Effimerò il vantaggio del leader?

La più attesa partita della settimana, la partita dello scudetto. Sulla prova degli alabardati dicesima giornata. I ragazzi di Bertuzzi sono andati a... straripare in quel di Genova, che è un giudizio sui fatti svoltisi quella... bolgia?». Nelle altre due partite c'è s

per gli attaccanti. Sei le reti di scarto a favore del triestino, malgrado la difesa ostinata della Bolzanetese. Il quarto posto è a portata di mano del Ferroviario, che cercherà ora di consolidare la propria posizione. Il calendario delle restanti tre giornate è a favore del ferroviieri.

«Nulla da dire su questa tra-

sferita - è Bertuzzi di turno  
il risultato parla da sè. Peccato  
soltanto che nel finale ci sia sta-  
to un tentativo d'invasione del  
campo per alcune scorrettezze.  
L'episodio è nato da una deci-  
sione dell'arbitro su una nostr  
azione. Secondo il pubblico l'ar-  
bitro avrebbe commesso un  
grosso errore. Come poter dar

OTTIMISMO DEL  
«**Noi ba**»  
Buenos Aires, 7  
Unite, co

«Ho visto giocare l'inter-  
tro l'Atletico Madrid ed è pe-  
questo che sono ottimista su  
risultato della partita di merco-  
ledi tra i campioni d'Europa  
l'Indipendente», ha dichiarato  
oggi Manuel Giudice, direttore  
tecnico dei campioni americani.  
«In base alle informazioni che  
aveva avuto — egli ha detto —  
un giornalista della "Razon" —  
partita ide-

mi ero già fatto una certa idea dell'Inter. La partita che ho visto giocare ha confermato certe mie impressioni. Per ragioni evidenti non posso dare dei tagli ma le assicuro che sono molto ottimista. Qualsiasi avversario non va sottovalutato ma in questo caso, il mio ottimismo ha delle solide basi».

«Cosa può dire del giocatore italiano Bill velvet».

interisti? Sono anni, veloci e vigorosi?», è stato chiesto a Giordano. «La loro abilità è relativa», dice. «La loro velocità è relativa» — egli ha risposto. — «Veloce non proprio. Vigorosi? Direi piuttosto che hanno un grande senso del gioco di squadra. Trattano bene il pallone; non cedono facilmente. Ho visto anche dei lati deboli ma ciò lo direi soltanto ai miei uomini».

**della Cec**  
**oni nella Sca**

a unica solista italiana  
e promesse di Giorgio

anch'esse hanno peggiori prestazioni, qualche posizione riserve. La coppia è terminata al quarto posto in rana (Petr Kert 44"7), mentre la arrivata sesta in 41"1 ra a delfino.

Lalla Cecchi abbia vinto la battaglia: l'ultimo tentativo fu effettuato dalla nuotatrice con il primato del 100 delfino l'ha sotto l'"11" che le era dedicato, ufficialmente rimette da valicare per la selezione per Tokio.

Dopo avere già segnato il primato di 1'11"00 nel 100 delfino, Cecchi si è qualificata per la semifinale del 200 delfino, dove si scontrerà con la campionessa mondiale, la cinese Li Bingling.

La Cecchi è riuscita, a dispetto di una volta di più, a farla ufficialmente discutibile qualità prestazione è tanto più cattiva per essere stata zata a pochi minuti da un tentativo di cui ormai non dovremmo più dubitare.

Concludiamo queste  
cennando alla secon  
in Nazionale nel gir  
giorni, di Luciana Da  
tredicenne dorsista è

contro la Francia, con  
1'17"9, tempo vicinissi-  
miglior limite; a Sira-  
ferita la più esperta  
Golser, ma nella seco-  
nata la Dapretto si è  
ata altrettanto degna,  
alla pari con la trenti-  
gara di 200 metri, fuo-  
ce. Il tempo, 1'17"9, è

ca: il tempo è stato  
entrambe, cioè la Da  
migliorato il suo prim  
nale (e regionale ass  
un secondo netto: per  
tricola non c'è male

\_\_\_\_\_



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO



Famagosta — Un episodio dell'infuocata situazione a Cipro. Tre soldati greco-ciprioti si esercitano bendati all'uso della mitraglia

JOHNSON RISPONDE A GOLDWATER NELLA CAMPAGNA PER LA CASA BIANCA

## Solo il Presidente responsabile per l'uso delle armi nucleari

Tremende conseguenze di una battaglia atomica - Il candidato repubblicano alla vicepresidenza si pronuncia per l'isolazionismo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 7

E anche Johnson è entrato in campo nella battaglia elettorale, scegliendo come giornata questa che è dedicata alla festa del lavoro e come città di appartenenza, la capitale dell'industria automobilistica, Detroit. Quando si parla di automobile, si simbolizza in qualche modo il benessere americano che dura da mesi, ha detto Johnson e, a sua volta, ha detto Goldwater. Il candidato repubblicano alla vicepresidenza si pronuncia per l'isolazionismo.

Goldwater, pur senza nominarlo, Johnson ha girato vari altri colpi. Johnson ha detto, per esempio: «Oggi nessun Presidente degli Stati Uniti può rinunciare alla responsabilità di stabilire l'uso delle armi nucleari». Aludendo a quanto Goldwater disse qualche giorno fa e cioè che egli avrebbe dato il comando della NATO, con la discrezione di usarle come volesse, «armi nucleari tattiche», il Presidente ha esclamato: «Non esistono cose simili alle armi nucleari tattiche — oggi le armi nucleari non assomigliano a nessuna altra arma passata, la prima battaglia nucleare produrrà cento milioni di morti americani e cento milioni di morti russi e quando la guerra nucleare finisce, le nostre grandi città sarebbero cenere, i nostri campi sarebbero senza vita, la nostra industria distrutta e i nostri sogni svaniti in eterno. I centomila che lo stavano ascoltando hanno avuto un movimento che si sarebbe detto dovuto al druido che hanno sentito per la schiena davanti a una simile prospettiva. Messa in chiaro il suo senso

di responsabilità, in contrappeso alla irresponsabilità dell'avversario, Johnson ha ripreso il suo tema della prosperità, della giustizia e della pace che è quello principale della campagna democratica quest'anno. «Noi vogliamo stabilire la fraternità fra gli uomini e la comprensione fra le nazioni. E per ciò non possiamo accettare di sostituire all'unità la ostilità, e alla comprensione l'odio. Le nostre speranze sono per la pace. Perseguendo la pace, questa nazione ha costruito una forza militare che è la più grande che il mondo abbia mai visto. Ma io vi dico che l'influenza e il prestigio della libertà sta aumentando nel mondo proprio perché la solida unità del blocco comunista comincia a scricchiolare».

Proprio mentre queste affermazioni di internazionalismo facevano saltare di entusiasmo i centomila di Detroit, in un paese dell'Indiana, South Bend, il candidato alla Vicepresidenza per i repubblicani, William Miller, svelava (non si sa se involontariamente o volutamente) la vera natura del Governo repubblicano se questi fosse davvero in possesso del potere.

«E' l'ora di finirla — ha detto Miller — di giocare con il pericoloso programma democratico della riduzione delle tariffe e delle leggi immigratorie. Le tariffe ridotte porterebbero, secondo il candidato repubblicano alla Vicepresidenza, ad «illegittimo di fare arrivare sul nostro mercato un diluvio di merce estera capace di rovinare la nostra economia». Le leggi immigratorie di Johnson «faranno aumentare di tre volte il numero degli emigrati che chiedono lavoro».

E con una oratoria demagogica e certo non destinata a trovare consensi nelle masse emigrate già qui, ha chiesto: «Siete pronti, voi, a darli il vostro lavoro? E dobbiamo dare a costoro i nostri dollari per compensarli del fatto che non troveranno impiego?». E stringendo anche più il senso della sua politica isolazionista ha concluso: «Noi, se andremo alla Casa Bianca, useremo le nostre forze per creare nuove opportunità di lavoro agli oppressi della nostra terra, della nostra terra soltanto».

Per chiudere questa cronaca due piccoli episodi curiosi. Johnson, arrivato a Detroit con un cappello tezano di media misura, salutava la folla agitando quel copricapo. Un tale saltando alto fra la gente si è impossessato della falda del cappello e ha cominciato a tirare cercando di farlo suo. Johnson tirava dall'altra parte per non cederlo e, fra le grida di incoraggiamento a una parte e all'altra in contesa, alla fine Johnson è stato dichiarato vincitore: il cappello è restato in mano a lui. Humphrey parlando ai suoi concittadini nel Minnesota ha detto che egli ha la vocazione del Vicepresidente.

«In casa nostra, io ho sempre considerato mia moglie la presidente. E' stata lei che ha diretto la nostra politica dalla miseria a ora, dall'educazione dei nostri figli alla realizzazione delle mie aspirazioni. Lei era la presidente e io il vicepresidente, quello che oggi in realtà il partito democratico mi ha candidato a fare». Inutile dire che cose di questo genere orcano una valanga di voti di simpatia da parte degli uomini e di stima da parte delle donne che infatti sono state le più entusiastiche ad acclamare.

Stelio Tomei

ENTRATI IN FASE CONCLUSIVA I NEGOZIATI

## IMMINENTE L'ACCORDO SUL MURO DI BERLINO?

Le trattative in corso fra Berlino Ovest e Pankow riguardano le visite ai parenti nel settore orientale

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 7

Il negoziato sui lasciapassare berlinesi è entrato nella fase conclusiva. Realizzata l'intesa sulle questioni di natura tecnica, le due parti cercano ora di raggiungere un compromesso sugli aspetti politici del problema che rappresentano, in fondo, il vero nocciolo della discussione. Pankow, come si sa, intende ricavare dall'accordo per il meno una conferma di fatto dell'esistenza della Repubblica democratica tedesca e della «esistenza» di Berlino Ovest come entità giuridica e politica a se stante, autonoma nel controllo della Repubblica federale di Bonn. I tedeschi occidentali intendono evitare tutto questo. Per essi, fu già una grossa concessione quella dello scorso dicembre, quando fu firmato il primo accordo sui lasciapassare berlinesi e dal quale, volere o non volere, risultava appunto con sufficiente chiarezza la tesi comunemente accettata.

Il Cancelliere Erhard aveva detto in primavera, quando si cominciò a parlare di un secondo negoziato, che il primo compromesso non doveva servire al punto di partenza per il secondo. Il suo punto di vista non è stato ovviamente accettato da Pankow che sostiene, e sostiene con forza, che quel compromesso doveva appunto servire come base di partenza del nuovo.

Oggi c'è stata una nuova riunione — la ventiquattresima — tra il Cancelliere (Berlino Ovest) e il Vicepresidente (Berlino Ovest) e, contemporaneamente, c'è stata una riunione straordinaria del Senato di Berlino Ovest nonché un

colloquio a Bonn tra il sostituto di Erhard, il Ministro Westrick, e il senatore Klaus, addetto ai collegamenti tra il Senato berlinese e la Cancelleria federale.

L'Agenzia di notizie della Germania orientale (ADN) ha annunciato che la conclusione delle trattative, durate otto mesi, sul rilascio di lasciapassare ai cittadini di Berlino Ovest per rendere visita ai loro parenti che abitano nella zona orientale dell'ex capitale tedesca, sarebbe imminente.

Vice



Mosca — Kruscev ha compiuto un'inaspettata visita alla Mostra internazionale dell'edilizia. Nella foto, la sosta del Premier sovietico nel padiglione allestito dalla Germania occidentale

UN DISCORSO ALLA RADIO-TELEVISIONE SUL VIAGGIO IN CECOSLOVACCHIA

## Kruscev accusa i cinesi di ricattare i partiti fratelli

Nella visita del capo sovietico all'esposizione internazionale dell'edilizia un incidente provocato da un giovane - Cordiali parole per l'industria italiana

Mosca, 7

Il Primo Ministro sovietico Nikita Kruscev, in un discorso pronunciato alla radio e alla televisione per riferire sul suo recente viaggio in Cecoslovacchia, ha dichiarato che i dirigenti cecoslovacchi sono d'accordo con i sovietici sul fatto che la Cina sta provocando una scissione nel movimento comunista internazionale e incoraggia gli imperialisti verso nuove avventure contro le forze che amano la pace. «I dirigenti cecoslovacchi — ha detto Kruscev — condividono l'opinione sovietica secondo la quale la sola possibilità per i partiti comunisti che hanno la stessa opinione è di incontrarsi e discutere la scissione e il caso anti-leninista dei dirigenti cinesi».

«Noi — ha aggiunto Kruscev — affermiamo di nuovo che la lotta per preservare la pace è il sacro dovere di tutti gli uomini».

Secondo gli osservatori di Mosca, le dichiarazioni fatte oggi da Kruscev, lasciano capire che egli è fermamente deciso ad andare avanti nonostante il rifiuto della Cina di partecipare alla conferenza dei partiti comunisti e il parere di alcuni leader comunisti europei i quali hanno avvertito che la riunione proposta dai sovietici può portare soltanto ad una totale frattura.

«I dirigenti cinesi — ha infatti dichiarato Kruscev — respingono la proposta di tenere una conferenza evidentemente perché essi preferiscono gli insulti e il cattivo linguaggio ad una discussione di partito in una conferenza. Essi hanno ricattato i partiti fratelli con la minaccia di una scissione. In queste condizioni — ha aggiunto — la sola giusta decisione è di riunire i rappresentanti di tutti i partiti fratelli che auspicano l'unità nel ranghi del movimento comunista internazionale ed accettano i principi dell'internazionalismo proletario, e di discutere insieme i problemi urgenti. Questa è l'opinione del partito comunista dell'Unione Sovietica, del partito comunista della Cecoslovacchia e della maggior parte degli altri partiti marxisti-leninisti».

Nikita Kruscev ha questa mattina inaspettatamente visitato l'Esposizione internazionale dell'edilizia e dei lavori pubblici, aperta il 24 agosto, che chiude i suoi battenti questa sera. Il Vice primo segretario del Comitato centrale del

## Fra la Russia e la Romania dissidio sempre più profondo

Kruscev avrebbe tentato un «putsch» contro il leader comunista romeno Gli epigoni dell'autonomia da Mosca hanno parlato del vertice anti-Mao

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Vienna, 7

Il Presidente jugoslavo Tito e il suo collega romeno Dej si sono incontrati quest'oggi — per la terza volta nel corso di un anno — a Sîp-Mura Vay, una piccola località in territorio jugoslavo che sorge al confine fra i due Paesi. Dej è giunto accompagnato dal Premier Maurer e dal Vicepresidente del Consiglio Bodnaras e Birlan-deanu. Successivamente Tito è passato sulla parte romena del Danubio, dove gli sono stati tributati onori militari. I due Presidenti si sono imbarcati sul piroscafo «Carpathian», assieme alle personalità presenti, ed hanno compiuto una gita lungo il fiume.

I due capi comunisti, che per ragioni varie hanno fatto parlare di sé negli ultimi tempi e che rappresentano nella sfera dei Paesi dell'Est gli epigoni della corrente autonomista da Mosca, hanno assistito alla cerimonia della posa della prima pietra della costruzione di una gigantesca diga alle porte di ferro sul Danubio prevista dall'accordo jugo-romeno.

Cornice tecnica a parte lo incontro Tito-Dej attira attualmente l'attenzione degli osservatori per altri motivi che si inseriscono nella cornice degli ultimi sviluppi della controversia che travaglia il mondo comunista. A Timisoara, nel giugno scorso, Tito, che proveniva da Mosca, dove aveva incontrato il Premier sovietico Kruscev, portò l'invito al Governo romeno di desistere da ulteriori manovre secessioniste in seno al Comecon per non danneggiare l'unità del blocco. I segni dell'accentuata emancipazione romena, si andavano facendo sempre più marcati.

Le odierne conversazioni sono pertanto, sotto taluni aspetti, da considerare come una prosecuzione di quelle di giugno. L'atteggiamento dei due capi comunisti non ha mutato rispetto ai problemi dell'Internazionale il dissidio cino-sovietico e la proposta russa di convocazione del vertice anti-Fehino, dall'ultimo incontro.

E' interessante rilevare fra

l'altro che al fianco di Dej partecipa al colloquio Emil Bodnaras, l'uomo che Mosca aveva scelto per provocare un putsch in Romania che doveva andare in scena entro quest'anno. Bodnaras non ha accettato le proposte, discretamente inoltrate dal plenipotenziario di Kruscev, che gli promettevano fra l'altro la successione alle massime sfere di Bucarest, ed ha svelato tutti i particolari del complotto a Dej, che continua chiaramente a considerarlo come uno degli uomini di assoluta fiducia. Alla base del conflitto russo-romeno ci sarebbe a quanto è dato sapere da fonti diplomatiche, un dissidio De-Kruscev, che si è andato sempre più approfondendo dalla data del fallito tentativo di spostamento del Capo comunista romeno.

Bruno Tedeschi

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 4

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

NELLA TRANQUILLA DOMENICA DI RAVASCLETTO UN ASSURDO DELITTO

## Con un coltello un vecchio assassina un suo compaesano

L'aggressione in una scorciatoia a poca distanza da un'osteria I motivi sarebbero da ricercare in una discussione per futili motivi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Udine, 7

La tranquilla serata domenicale di Ravascletto, il noto centro di villeggiatura montana sita a una ventina di chilometri da Tolmezzo, è stata turbata da un luttuoso fatto di sangue che ha destato vivissima impressione tra la popolazione ed i villeggianti che ancora numerosi soggiornano negli alberghi della zona. Un banale litigio tra due valligiani, si è risolto infatti con un mortale accoltellamento. Il delitto è forse scaturito da un rancore a lungo covato nell'animo del muratore pensionato Giusto De Crignis di 72 anni, rancore che gli ha

armato la mano contro il compaesano Severino De Crignis di 42 anni, che per quanto abbia il medesimo cognome non è suo parente.

Ma ecco come si sono svolti i fatti. Domenica poco prima delle 20 i due De Crignis assieme a molti altri valligiani si trovavano nella piazzetta superiore di Ravascletto, in località Stalis, ed erano entrati nella osteria «Alle Alpi» per consumare un bicchiere. Sembra si siano solo salutati, non hanno scambiato quindi parole che potevano sfociare in un litigio. Così almeno hanno detto i testimoni. Era uscito prima il Severino, seguito qualche minuto dopo dal vecchio, il quale, forse per aver bevuto, forse pensando che il Severino l'avesse deriso nel salutarlo, sentì avampare l'antico rancore.

Seguito il Severino che s'era attardato fuori, quando giungevano in una buia scorciatoia, a cento metri dall'osteria, lo affrontava. Il Severino evidentemente — non vi sono testimoni alla scena — non pensava che l'altro avesse intenzioni omicide e impugnasse un coltello, sicché non faceva nulla per difendersi e prima che potesse rendersi conto di ciò che accadeva riceveva una coltellata in pieno addome. La terribile ferita gli produceva la fuoriuscita dell'intestino.

Lo sentivano gli avventori dell'osteria e gli abitanti delle vicine case. Tutti si prodigavano nel soccorrere lo sventurato che si comprimeva il ventre ed appariva in condizioni gravissime. Il vecchio, che nel frattempo si era dileguato, aveva infatti usato un lungo coltello. Con una automobile di passaggio il ferito veniva trasportato urgentemente all'ospedale di Tolmezzo.

Qui, purtroppo, malgrado le sollecite cure prodigate gli spirava poco dopo, non senza avere ripreso conoscenza e avere pronunciato il nome del ferito. I carabinieri iniziavano così immediatamente le ricerche del vecchio omicida, ma non dovevano faticare: il Giusto De Crignis s'era recato tranquillamente nella sua casetta ove viveva con la seconda moglie. Pensava di avere solo ferito il compaesano, forse queste erano le sue intenzioni, sicché manifestava meraviglia quando apprendeva di avere ucciso. Veniva tradotto alle carceri di Tolmezzo e sottoposto ad interrogatorio.

Dapprima tentava di negare ogni addebito, poi confessava ma rendeva una diversa versione del fatto. Affermava che uscito dal locale «Alle Alpi», stava dirigendosi verso casa e mentre scendeva lungo una scorciatoia, sarebbe stato raggiunto alle spalle dal Severino, che lo avrebbe fatto cadere a terra. Egli riusciva a rialzarsi e estratto dalla tasca posteriore dei pantaloni il coltello a serramanico, colpiva al ventre lo aggressore.

## METTETE TERMOSHELL TRA VOI — E L'INVERNO

Termoshell è lo speciale combustibile fluido per il riscaldamento centrale che vi dà il più confortevole rendimento con la minima spesa. E' comodo, non fa fumo, non lascia residui. E il vostro tepore per tutto l'inverno.

Con una telefonata Termoshell è pronto al vostro servizio. Cercate Termoshell nell'elenco telefonico della vostra città. I Rivenditori Termoshell sono sempre a vostra disposizione per un rifornimento, per un preventivo, per una assistenza precisa ed immediata.



TERMOSHELL È SOLO SHELL

Isi Benini



